



1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

Series 6.2 Série

WHOLESALE TRADE COMMERCE DE GROS

INTRODUCTORY
REPORT
TO
VOLUME VI (Part 2)

RAPPORT
INTRODUCTOIRE
AU
VOLUME VI (Partie 2)

BULLETIN 6.2—6

30-6-1967

75 cents

Published by Authority of The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

. . .

en en grant de la company de l



1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

VOLUME VI (Part: 2)

WHOLESALE TRADE COMMERCE DE GROS

LOCATIONS AND ESTABLISHMENTS STATISTICS

STATISTIQUE DES LOCAUX D'AFFAIRES ET DES ÉTABLISSEMENTS

Price - \$6.00 - Prix

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par le ministre du Commerce

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C. Queen's Printer and Controller of Stationery Ottawa, 1967

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 1967

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

		ŧ		
÷				
	•			
				•
÷				
*				

PREFACE

Results of the 1961 Census of Canada are being issued in the form of a number of series of bulletins. These bulletins have been prepared so that the tables may be combined in volume form. Bulletins 6.2-1 to 6.2-3 deal with wholesale trade location statistics, Bulletins 6.2-4 and 6.2-5 deal with wholesale trade establishment statistics; together with this Introductory Bulletin (6.2-6) they constitute a part of Volume VI (Part 2) of the 1961 Census. Bulletins 6.2-7 to 6.2-13 comprise the other part of Volume VI (Part 2) and report on service trade statistics. Volume VI (Part1) relates to retail trade.

The tabular material of this part of Volume VI (Part 2) provides information relating to wholesale trade locations and establishments by geographical areas, kind of business and type of operation, including such data as number of establishments, sales, employment, payrolls, inventories, commodities, gross margins and operating expenses. A set of reference maps is available in Census Bulletin 1.1-9 for the various geographical areas covered.

The following Introductory Bulletin outlines the general enumeration, survey, editing and tabulation procedures; it includes as well certain summary tabular material relating to wholesale trade.

The material for this part of Volume VI (Part2) was prepared by the Census of Merchandising Section of the Merchandising and Services Division from tabulations carried out in the Tabulating Services Division.

WALTER E. DUFFE'TT,

Dominion Statistician:

PRÉFACE

Les résultats du recensement du Canada de 1961 sont publiés en un certain nombre de séries de bulletins. Ceux-ci ont été établis de façon que les tableaux puissent être réunis en volumes. Les bulletins de 6.2-1 à 6.2-3 traitent de la statistique des locaux d'affaires du commerce de gros; les bulletins 6.2-4 et 6.2-5 traitent de la statistique des établissements du commerce de gros; lorsque ces divers bulletins sont joints au bulletin d'introduction (6.2-6) ils constituent une partie du volume VI (partie 2) du recensement 1961. Les bulletins de 6.2-7 à 6.2-13 comprennent l'autre partie du volume VI (partie 2) et font rapport sur la statistique des commerces de services. Le volume VI (partie 1) traite du commerce de détail.

Les tableaux de cette partie du volume VI (partie 2) donnent des renseignements concernant les locaux d'affaires et les établissements du commerce de gros selon la région géographique, le genre de commerce et la forme d'activité, y compris certaines données comme le nombre d'établissements, les ventes, l'emploi, la rémunération, les stocks, les produits, le bénéfice brut et les dépenses d'exploitation. Le bulletin du recensement 1.1-9 renferme un jeu de cartes de référence qui indique les diverses régions géographiques couvertes.

Le bulletin d'introduction qui suit expose les méthodes générales de dénombrement, d'enquête, de contrôle et de calcul; il comprend aussi certaines données sommaires sous forme de tableaux concernant le commerce de gros.

La documentation de cette partie du volume VI (partie 2) a été préparée par la Section du recensement du commerce, Division du commerce et des services, d'après des calculs effectués par la Division des calculs.

WALTER E. DUFFETT, Statisticien du Dominion.

					·		
							â
	r					•	
			1			₩.	
				·		10	٠.
		•					
,						•	

TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIÈRES

Page	Section	_	age
_	1. Portée et couverture, méth	nodes et procédés	7
15	2. Descriptions des genres de	e commerce	15
31	3. Spécimens des questionna	ires de base	31
111	4. Tableaux récapitulatifs de	s données	111
	Commerce de	gros	
	Statistique des locaux d'affaire	es	
	Bulletin		
_	6.2-1 Provinces par genre de o ploitation		
ver		0 habitants et plus	
	Établissements		
17 - 16	6.2-4 Statistique générale	pages 14-1 à 17	7 - 16
	. 7 15 31	2. Descriptions des genres d 31 3. Spécimens des questionna 4. Tableaux récapitulatifs de Commerce de Statistique des locaux d'affaire Bulletin Per of 6.2-1 Provinces par genre de ploitation Corpo- over 6.2-2 Comtés ou divisions de tés constituées de 5,000 on and 6.2-3 Taille de commerce, finde d'occupation Établissements	1. Portée et couverture, méthodes et procédés 2. Descriptions des genres de commerce

,

INTRODUCTION VOLUME VI (Part: 2)

WHOLESALE SECTION CENSUS OF MERCHANDISING AND SERVICE ESTABLISHMENTS, 1961

1. Scope and Coverage, Methods and Procedures

Planning the census. - The first requisite in planning this census, was the formation of a census subcommittee. The main problems of this committee were to discuss and decide upon the scope or coverage, confer with users to determine the items of data to be collected and to design appropriate questionnaires to achieve this. For 1961 no new method of obtaining a list of wholesale, retail and service businesses could be developed so that the census enumerator was again used, as for previous censuses, to list all such businesses. The information to be compiled was to cover the census year and since the business year was not yet closed when the enumerator called, he could not possibly collect it. Secondly, the information is considered most confidential by the business man who would generally not give it to an enumerator, a local person. Thirdly, the operator could not readily get all of the information; his books are handled by a private accountant, they were not yet closed, etc. For 1961, then, the plan was to ask the census enumerator to list all businesses in the required areas; this formed the basis for a mail survey.

A form for enumerator listing was designed to show name and address of the business, the head office or other mailing address if required, a check-off as to wholesale, retail or service, a brief description of the business, a check question as to whether English or French forms would be required, the number of locations under the same ownership and a range of annual sales to be checked off. In a test census it was found that the last item was considered by many as confidential and the question on the relative size of the business was re-phrased to "number of persons engaged".

It was decided to design short forms for small businesses (later identified as those with less than 3 persons, including proprietor) and long forms for all others; no short forms, however, were sent to retail automotive businesses, retail drug stores or to wholesalers. It was also decided to design questionnaires appropriate to the major

SECTION DU COMMERCE DE GROS RECENSEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE COMMERCE ET DE SERVICE. 1961

1. Portée et couverture, méthodes et procédés

Planification du recensement. — Le premier élément requis pour la planification de ce recensement a été la formation d'un sous-comité du recensement. Les problèmes majeurs de ce comité ont été de discuter et d'établir la portée et la couverture de ce recensement, puis de rencontrer les personnes qui utiliseraient les questionnaires afin de déterminer quelles données devraient être recueillies en vue d'établir par la suite des questionnaires appropriés. Pour 1961, aucune nouvelle méthode, destinée à obtenir une liste des établissements de gros, de détail et de service, n'a pu être conçue; on s'est donc servi de l'agent recenseur, comme pour les recensements antérieurs, afin qu'il établisse une liste des établissements de commerce. Les renseignements à compiler devaient couvrir l'année du recensement et, comme l'année commerciale n'était pas encore terminée lors de la visite de l'agent recenseur, celui-ci n'a pas pu recueillir les renseignements voulus. En second lieu, les renseignements sont considérés comme strictement confidentiels par l'homme d'affaires qui, en général, ne les donnerait pas à un agent recenseur habitant la même localité. Troisièmement, l'homme d'affaires n'avait pas à sa disposition tous les renseignements soit parce que ses livres étaient entre les mains d'un comptable privé, soit parce qu'ils n'étaient pas encore fermés, ou pour toute autre raison. Donc, pour 1961 on a décidé de demander à l'agent recenseur de faire la liste de tous les établissements dans une région donnée; ceci a constitué la base d'un recensement fait par la poste.

Une formule pour le listage du recensement a été établie, sur laquelle on peut indiquer le nom et l'adresse de l'établissement, son siège social ou toute autre adresse postale, si nécessaire, et ou il y a une case appropriée pour indiquer si c'est un établissement de gros, de détail ou de service, une rapide description du commerce, le nombre de locaux appartenant au même propriétaire et la gamme des ventes annuelles; on peut aussi y indiquer si l'on désire des formules en français ou en anglais. Dans un recensement-pilote on s'est aperçu que la question concernant les ventes annuelles était considérée par plusieurs personnes comme étant de nature confidentielle et la question portant sur la taille relative de l'entreprise a été formulée de nouveau comme ceci: "le nombre de personnes à votre emploi".

On a décidé de créer des formules abrégées pour les petites entreprises (lesquelles seront identifiées par la suite comme étant celles de moins de 3 personnes, y compris le propriétaire) et des formules longues pour tous les autres commerces; toutefois, aucune formule abrégée n'a été envoyée ni aux établissements de ventes d'automobiles au détail, ni aux pharmacies de détail ou

fields of trade, i.e., separate forms for food, for clothing, automotive, etc. In all, some 37 different forms were used in English and in French covering the three fields of retail, wholesale and service.

Sample questionnaires were reviewed with the respective trade associations and with outside users of the statistics before final wordings and questions were adopted. The working Committee included DBS users, as required, for discussion of their respective interests. For example, a statistician concerned with labour statistics who also knew the requirements of the Department of Labour attended meetings when the relevant questions were under review.

The quantities of each form were estimated and printing of 4-part continuous forms was completed well in advance of the mailing time schedule. Plans were laid for mechanizing the mailing program to a maximum degree.

Editing the enumeration. - As the listings of businesses were received after June 1, 1961. they were "checked in" by District and Enumeration Area and then edited. This editing consisted of cancelling or crossing out businesses obviously out of scope, i.e., manufacturers, farmers, nursing homes, professional businesses (doctors, dentists, etc.), contractors, etc. The in-scope listings were then coded as well as possible by the information provided by the enumerator. The main point was to indicate the questionnaire to be sent which was most appropriate to the business. Based on the size indication (number of persons required to operate the business location), most retail and service businesses were coded to be sent the "short" form if there were less than 3 persons, and the proper "long" form for all others. For example, Form 01 English, or 02 French, was the retail long form "general", 03 or 04 clothing, 05 or 06 hardware, furniture and appliances, etc., to 13 or 14 for the short retail form. Based on the number of stores operated, a separate code was used to facilitate a sort-out of single-unit enumerations vs. multiples. From this code, multiples were brought together and by name and an advanced list requested of all known chains, Head Office mailing was ensured; branch locations were not surveyed separately. Names and addresses were scrutinized for legibility, proper postal address and special mailing requirements. For many businesses, the mail was to be sent to another address; these required a code so that the

aux grossistes. On a aussi décidé de créer des questionnaires appropriés aux principaux secteurs du commerce, c'est-à-dire, des formules distinctes pour les établissements de ventes d'aliments, de vêtements, d'automobiles, et le reste. On a utilisé en tout quelque 37 formules différentes, de langues française et anglaise couvrant trois domaines: établissements de détail, de gros et de service.

Des questionnaires échantillon ont été revus avec les responsables des associations commerciales et avec les personnes de l'extérieur qui utilisent ces questionnaires, avant l'adoption finale de termes appropriés. Le comité en exercice comprenait des personnes du B.F.S. qui utilisent ces formules, et à qui on a donné la chance d'exprimer leur point de vue personnel. Par exemple, un statisticien spécialisé dans la statistique concernant le monde ouvrier et au courant des exigences du ministère du Travail assistait aux réunions lorsque l'on y traitait des problèmes qui se rattachaient à ce domaine.

On a estimé la quantité de chaque catégorie de formules dont on aurait besoin, et l'impression des formules continues en quatre parties fut terminée bien avant la date de livraison prévue. On a mis au point des plans afin de mécaniser le plus possible le programme de livraison.

Dépouillement du rencensement. - Au fur et à mesure que les listes d'établissements parvenaient au Bureau après le 1er juin 1961, on en faisait la classification par district et par secteur de dénombrement pour procéder ensuite à leur dépouillement. Ce dépouillement a consisté à biffer ou à éliminer les établissements et les personnes non visés, c'est-à-dire les manufacturiers, les cultivateurs, les maisons de convalescence, et les professionnels (médecins, dentistes, et le resté), les contracteurs, et le reste. Les établissements visés par le recensement ont alors été codés dans la mesure ou les renseignements fournis par l'agent recenseur le permettaient. Le but principal était d'indiquer le questionnaire qui semblait le plus approprié au genre d'établissement. En se fondant sur la grosseur de l'entreprise (le nombre de personnes requises pour faire fonctionner l'établissement), la plupart des établissements de détail et de service ont été codés comme entreprises à qui on devait envoyer la formule "abrégée" si elles avaient à leur service moins de 3 personnes, tandis que toutes les autres recevaient la formule dite "longue". Comme exemple, la Formule 01 en anglais et la Formule 02 en français étaient les formules "longues" pour les établissements de détail, dites aussi formules "générales", les Formules 03 ou 04 s'adressaient aux établissements de vêtements, 05 ou 06 pour la quincaillerie, les meubles, les appareils ménagers, et le reste, jusqu'aux Formules 13 et 14 dites "abrégées" et destinées aux établissements de détail. Un code distinct, basé sur le nombre de magasins en activité, a été utilisé afin de faciliter le dépouillement des unités de recensement simples par rapport aux unités multiples. En se servant de ce code, on a groupé les

name could be more easily sorted out from the bulk of the enumeration which was prepared for mailing "en masse" by mechanical means.

When all listings had been received, they were sorted in order by Census District and Enumeration Area. Following a prepared list, all localities were coded and then within each, when complete, serially numbered. The locality coding system was as follows: Toronto City was 5-54-01; 5 for Ontario Province (numbered from 0 for Newfoundland to 9 for British Columbia), 54 for York County (counties arranged alphabetically in a province and numbered from 01, 02, etc.) and 01 for locality (within each county or census division places over 30,000 population were coded 01, 02, etc., 5,000 to 29,999 coded 21, 22, etc., 1,000 to 4,999 coded 51, 52, etc., and rural, unincorporated places and other localities under 1,000 population coded 99, except that unincorporated fringes of metropolitan cities were coded 98, and of other major urban areas 97). These locality codes permit sorting out each city or metropolitan area, and rural vs. urban areas as required. After numbering, one copy of the listing was detached from the Form 10 booklet and cut to make 4 cards. These were sorted between retail, wholesale and service, and within each by schedule number. The multiples and special mailing codes were sorted out, the out of scope placed in a cancellation file, and the others were ready for use as a mailing list.

Mailing program. - All questionnaires were printed in 4 parts in continuous form with inserted carbon paper-original, respondent's file copy and second and third request. Name, address, schedule and file numbers were punched on IBM cards for all single-unit businesses. By schedule number, the forms were addressed in 4 parts, decollated (carbon discarded, second and third request separated for future use, but kept in numerical order by file number) and bursted, all mechanically. The double form (original and file copy) were mechanically folded, inserted in window envelopes and held in mail bags (by province) until January 1962 for mailing. By code, all single questionnaires for special mailing were processed, but held separate for hand-addressing of outgoing unités multiples et, d'après leur nom et une liste préalable qui avait été demandée à tous les magasins en série, on a pu adresser le courrier voulu aux sièges sociaux; les succursales n'ont pas été recensées séparément. On a revu avec soin les noms et les adresses de ces établissements afin de s'assurer qu'elles étaient inscrites correctement et que l'adresse exacte ainsi que les indications postales spéciales y figuraient. Un bon nombre d'établissements demandaient que leur courrier soit envoyé à une autre adresse; ces adresses demandaient un codage spécial de manière que leur nom soit plus facilement localisé dans la masse du courrier du recensement qui était préparé mécaniquement, pour envoi postal "en masse".

Lorsque la liste des établissements a été complète. on a classé ceux-ci par district et secteur de dénombrement. Selon une liste préparée d'avance, toutes les localités ont été codées, pour recevoir ensuite un numéro de série. Le système de codage par localité était le suivant: la ville de Toronto portait le numéro 5-54-01; l'Ontario, 5 (les provinces étant classées de 0 pour Terre-Neuve à 9 pour la Colombie-Britannique), 54 pour le comté d'York (les comtés ayant été mis par ordre alphabétique à l'intérieur d'une province et numérotés 01, 02 et ainsi de suite) et 01 pour chaque localité (à l'intérieur de chaque comté ou division de recensement, les localités comptant plus de 30,000 habitants ont été codées 01,02, etc., les localités de 5,000 à 29,999 habitants ont été codées 21, 22, etc., les localités de 1,000 à 4,999 habitants, 51, 52, etc., et les localités rurales non constituées et autres qui comptaient une population de moins de 1,000 habitants ont été codées 99, sauf les banlieues non constituées des cités métropolitaines qui ont reçu le nº de code 98, tandis que les autres grandes agglomérations urbaines ont reçu le nº 97). Ces codes de localité permettent d'identifier rapidement chaque ville et zone métropolitaine, et les régions rurales des régions urbaines, selon les besoins. Après le numérotage, une page de la Formule 10 a été détachée et coupée de façon à former 4 cartes, que l'on a assignées respectivement aux entreprises de détail, de gros ou de services, avec pour chacune, un numéro de dossier. Les cas d'établissements multiples et les cas d'adresses spéciales ont été séparés des autres et l'on a ensuite placé dans un dossier d'annulation les cas d'établissements non visés; les autres éléments de la liste étaient alors prêts à servir de fichier postal.

Programme de mise à la poste des questionnaires. -Tous les questionnaires ont été imprimés en quatre parties rattachées ensemble puis repliées les unes sur les autres après insertion de papier carbone; l'ensemble se constituait donc d'un original, de l'exemplaire destiné au dossier du répondant, ainsi que des deuxième et troisième demandes. Le nom, l'adresse, le numéro du questionnaire et le numéro du dossier furent poinconnés sur cartes IBM dans le cas des entreprises à établissement unique. Par numéro de questionnaire, on inscrivit l'adresse voulue sur les quatre parties de chaque formule, qui furent ensuite désenliassées (papier carbone retiré, deuxième et troisième demandes séparées de l'ensemble pour usage ultérieur et conservées dans leur ordre numérique de dossier) puis détachées mécaniquement. La formule double (original et copie destinée au dossier du

envelope to accountant or other person who would complete the form. All mail was dispatched; postal returns for seasonal places were held until June for re-mailing. Special form letters were designed to trace postal returns marked "moved", "out of business", etc., much contact being made with the neighbouring enumerated business. With enumeration in June and mailing in January - March of the next year, many changes had taken place. New owners or operators returned mail addressed to the former owner without opening it or indicating such change of ownership. If street addresses were available, the questionnaire with appropriate form letter was returned to the "Present occupant". A mail program of this magnitude, some 300,000 firms, has numerous unexpected problems.

The mailing of appropriate forms to multiple firms was handled differently. Special multiple listing forms designed to accommodate each location of the firm, together with a basic questionnaire for the firm, were sent to Head Offices with special reporting instructions.

Approximately one month from the original mailing, the returned forms were matched with the "second request" file of forms, for the purpose of destroying the second and third request. The remaining second request forms were then used as the first follow-up. Subsequently, the "third request" set of forms was used as a second follow-up. This program saved typing or handaddressing the numerically large first and second follow-up. For the remaining and smaller followups, form letters were used. The fifth follow-up, took the form of a special request with another questionnaire sent to the Dominion Bureau of Statistics Regional Offices for field collection. Resources restricted this more intensive followup to large delinquent firms and to smaller firms within easy reach of the Regional Office. Other delinquents at this stage were sent a form letter containing a minimum request. Finally, the remainder, mostly small businesses, had to be estimated using compiled averages of good returns by size (persons engaged) - trade - province cells, etc. By this means, principal statistics (sales or receipts, employment, payroll, inventory, and accounts receivable at year-end) were coded and tabulation made for all known wholesale, retail and service businesses.

répondant) fut pliée à la machine, insérée dans des enveloppes à fenêtre et déposée dans des sacs postaux (par province) pour expédition en janvier 1962. Tenant compte du numéro de code, on traita tous les guestionnaires devant porter une souscription spéciale, puis on les conserva à part pour les adresser à la main dans des enveloppes devant porter le nom du comptable ou d'une autre personne chargée de remplir le questionnaire au nom de l'entreprise; enfin, tout le courrier fut expédié et les retours portant indication d'une adresse saisonnière furent retenus pour réexpédition en juin. On rédigea des circulaires spéciales pour donner suite aux retours marqués "déménagés", "plus en affaires", etc.; dans ces cas, on s'efforça d'obtenir des précisions auprès des établissements du voisinage qui figuraient dans le recensement. Le dénombrement ayant eu lieu en juin et l'envoi des questionnaires en janvier-mars de l'année suivante, bien des changements d'adresses se sont produits dans l'intervalle. Certains nouveaux propriétaires ou exploitants réexpédièrent l'enveloppe sans l'ouvrir ou sans indiquer le changement d'appartenance de l'établissement. Lorsque le numéro de rue était connu, le Bureau renvoyait à l'"occupant actuel" le questionnaire accompagné d'une circulaire appropriée. Un tel programme d'expédition postale (environ 300,000 firmes) a suscité bien des problèmes imprévus.

La mise à la poste des formules destinées aux entreprises à succursales multiples s'effectua différemment. Des formules spéciales de listage, élaborées de manière à convenir à chaque local d'affaires de la firme et comportant un questionnaire de base pour la firme elle-même, furent expédiées au siège social de chaque firme, accompagnées d'instructions particulières.

Environ un mois après l'envoi initial, les formules retournées furent assorties à la série "deuxième demande" et l'on détruisit alors les deuxième et troisième demandes devenues inutiles. Puis les formules de deuxième demande restantes servirent de premier rappel. Ultérieurement, on utilisa les formules de troisième demande comme second rappel. Grâce à cette façon de procéder, on ne fut pas obligé d'adresser à la machine à écrire ou à la main les nombreux rappels qui s'imposaient. Dans le cas des autres rappels (en nombre moins élevé) on eut recours à des lettres circulaires. Le cinquième rappel prit la forme d'une demande spéciale, accompagnée d'un autre questionnaire, et adressée aux bureaux régionaux du B.F.S. qui devaient se charger de les recueillir, dûment remplis. En raison des ressources limitées dont on disposait pour ce rappel plus intensif, on l'appliqua uniquement aux grandes firmes non répondantes et aux entreprises moins importantes qui se trouvaient à proximité du bureau régional. A ce stade, les autres non-répondants recurent une lettre circulaire qui comportait une demande de renseignements restreinte. Enfin, dans le cas des derniers non-répondants (en majeure partie constitués de petites entreprises) il a fallu procéder à des estimations en recourant aux moyennes obtenues à partie des questionnaires correctement remplis, le tout selon la taille de l'entreprise (nombre de personnes engagées), le genre d'activité, la zone provinciale, etc. De la sorte, on parvint à coder et à tabuler les statistiques principales (ventes ou recettes, emploi, rémunération, stocks et comptes à recevoir en fin d'année) relativement à tous les établissements de gros, de détail et de service.

Coverage and quality of the enumeration. -Census enumerators list businesses for the Census of Merchandising and Service Establishments as an added task to their more onerous work of collecting data on population, housing, agriculture, etc. As such they miss certain businesses for one reason or another. In office buildings, particularly out of scope professional offices are interspersed with agents and brokers, possibly on upper floors; enumerators are paid by name listed, and after checking two floors with no reward, they will, in some cases, leave the building without locating or listing the "in scope" firms. Again, many wholesale businesses have the appearance of manufacturing plants which are not to be enumerated, and after several calls made in vain, the tendency is to pass by the next such building which might well be a proper "in scope" wholesale warehouse. To check the enumeration, many other available lists are matched with it. Trade association membership lists, provincial lists, where available (hotels, theatres, motels and other tourist accommodation under provincial regulations) trade directories, telephone classified sections, etc., are all used in one way or another, to improve the "coverage" of the census; these new names are added to the enumeration and surveyed. While this adds greatly to the work, there are two fundamental requirements to such a mail survey:

- 1. Obtain, by any means, a complete and accurate list of what or who is to be surveyed.
- Obtain a completed report from each name on the list.

If these requisites can be met, the rest is a routine but exacting task, i.e., proper classification, editing, coding, tabulating and compiling the information.

The enumeration is a listing as at June of the census year. The purpose of the Census of Merchandising and Service Establishments is to measure the business activity for the entire year. The enumeration obviously does not include businesses opened before but closed by June nor businesses opened after the enumeration date. This problem is aggravated by changes of ownerships, where the respondents do not complete a full year's report; form letters are generally used to determine previous owners and months in business by each. The owner for the missing part of the year is surveyed and the two part-years added to make a complete 12-month report for the particular location. Multiple firms reported all business for the year including new stores opened after June 1, and stores closed early in the year. New registrants in business during the last half of the year were obtained from the Unemployment Insurance Commission and these were surveyed for business carried on up to December 31, 1961. In

Couverture et qualité du dénombrement. - Pour les agents recenseurs, dresser la liste des entreprises aux fins du recensement des établissements de commerce et de service est une tâche qui s'ajoute au travail déjà onéreux qu'il leur faut accomplir pour rassembler les données concernant la population, l'habitation, l'agriculture, etc. Ainsi, certaines entreprises leur échappent pour une raison ou pour une autre. Dans les immeubles de bureau, notamment ceux qui renferment des bureaux de professionnels non visés par le dénombrement, parmi lesquels se trouvent parfois des bureaux d'affaires ou de courtiers aux étages supérieurs; comme les agents recenseurs sont rémunérés au nom, il peut arriver qu'après avoir parcouru en vain une couple d'étages ils quittent l'immeuble sans avoir trouvé ni inscrit des établissements visés par le recensement. D'autre part, de nombreux établissements de gros ont l'apparence d'établissements manufacturiers, qui n'entrent pas dans le champ du recensement. Si l'agent recenseur s'y rend plusieurs fois sans avoir de réponse, il sera tenté la prochaine fois qu'il se trouvera devant un immeuble avant même apparence de passer outre alors que cette fois-là l'établissement loge peut-être une entreprise "visée". Pour vérifier le dénombrement, on y a assorti de nombreuses autres listes disponibles, notamment des listes de membres de diverses associations commerciales, des listes provinciales (hôtels, théâtres, motels et autres services de logement pour touristes assujettis à des règlements provinciaux) annuaires de commerces, pages jaunes de l'annuaire téléphonique, etc., qui servent d'une facon ou d'une autre à améliorer la "couverture" du recensement; ces nouveaux noms sont ajoutés à la liste de dénombrement puis enquêtés. Bien que cela augmente considérablement le travail du Bureau, ce Relevé par correspondance s'impose pour les deux raisons suivantes:

- Obtenir par tous les moyens, une liste complète et précise des établissements ou des personnes à recenser.
- Obtenir un rapport complet de chaque local d'affaires inscrit sur la liste.

Lorsqu'on peut satisfaire à ces exigences, le reste est une question de routine qui exige néanmoins de la précision: classement rigoureux, dépouillement, codage, tabulation et compilation de l'information.

Le dénombrement représente une liste d'établissements établis au mois de juin de l'année du recensement. L'objet du recensement des établissements de commerce et de service est de mesurer l'activité commerciale pour l'année entière. Le dénombrement n'inclut évidemment pas les locaux d'affaires ouverts avant juin mais qui se trouvent fermés en juin non plus que les établissements qui ouvrent leurs portes après la date du recensement. Ce problème se complique des changements de propriétaires; en pareil cas, les répondants remplissent une formule qui ne couvre pas l'année entière. En général, on leur envoie des lettres pour tâcher d'apprendre le nom des anciens propriétaires et le nombre de mois pendant lesquels chaque propriétaire a exploité l'entreprise. Le propriétaire qui se trouve à exploiter l'entreprise durant les parties de l'année non couvertes par le questionnaire est ensuite enquêté et ces deux groupes de renseignements servent à donner un rapport complet pour les 12 mois d'exploitation de l'entreprise en question. Les établissements à succursales multiples font rapport à l'égard de tous leurs locaux d'affaires, y compris les

1961, a detailed analysis of the underenumeration in certain areas where precise and complete total lists were available, suggests that the final actual undercoverage of the census in number of businesses (likely much less in dollars of business) was between 2 and 3 per cent.

Editing and coding of returns. - Basic coding included kind-of-business classification based on a "write in" question and information given about commodity classes sold, type of operation, form of organization, number of units operated under same ownership, operating practices such as delivery services, source of merchandise, method of selling and so forth, owned or rented premises, the principal statistical items of working proprietors, employment, payroll, sales and receipts from services, inventory and accounts receivable at year-end. In addition, wholesale forms included questions on seasonal employment, trading statements producing gross profit or margin, sales by class of customer, miscellaneous revenue, and sales by commodity classes. Wholesale forms also covered a complete range of operating expenses. These additional items collected as census information for the first time in 1961 imposed a serious editing problem. Detailed financial statements submitted by large firms had to be transcribed properly by inexperienced clerks and returned by registered mail. The extensive questions on these forms slowed down the editing "production" to a serious degree.

Editing forms for reasonableness and required completeness of certain items of data necessitated the use of form letters, follow-up systems, hold for accountant, etc., and, with the added detail, delayed completion of the census to a certain extent. In 1951, retail stores, for example, reported data that were contained on one IBM 80-column card except for sales by commodities. In 1961, most of the retail long forms required 5 IBM cards plus the additional commodity cards as in 1951. Long questionnaires in the service field and all wholesale forms, with detailed operating expenses, required 5 and 9 key-punch cards, respectively, compared to 1 for earlier censuses. Many of the characteristic or descriptive items were pre-coded on the questionnaire as shown in Section 3 of this bulletin. Data reported in dollars were coded to the nearest hundred.

locaux ouverts après le 1er juin et les locaux qui ont fermé leurs portes au début de l'année. Les noms des personnes qui se lancent dans le commerce au cours de la dernière partie de l'année sont obtenus des registres de la Commission d'assurance-chômage, et dans leur cas on fait enquête pour la période allant jusqu'au 31 décembre 1961. Cette année-là, une étude détaillée de l'insuffisance du dénombrement dans certaines zones à l'égard desquelles il existait des listes complètes et précises a révélé que le pourcentage de sous-couverture en ce qui concerne le nombre d'entreprises s'établissait entre 2 et 3 (et vraisemblablement à un pourcentage encore moindre quant à la valeur des ventes).

Dépouillement et codage des déclarations. - Le codage de base tenait compte du classement par genre de commerce fondé sur une question qui appelait une réponse écrite, des renseignements donnés sur les catégories de produits vendus, du genre d'exploitation, de la forme d'organisation, du nombre de locaux opérant sous un même propriétaire, des pratiques d'exploitation notamment les services de livraison, l'origine des marchandises, méthode de vente et autres, mode d'occupation des locaux (statut de locataire et statut de propriétaire). les principaux éléments statistiques des propriétairesexploitants, l'emploi, la rémunération, les ventes et les recettes provenant des services, les stocks, ainsi que les comptes recevables en fin d'année. En plus, les formules destinées aux grossistes comportaient des questions plus détaillées, les états de commerce laissant voir le profit brut ou les marges de profit, les ventes par catégorie de clients, les revenus divers et les ventes par catégorie de produits. Les formules intéressant les établissements de gros portaient également sur une grande variété de dépenses d'exploitation. Ces détails supplémentaires, recueillis pour la première fois en 1961 dans le cadre du recensement, ont exigé un important travail supplémentaire de dépouillement. Un certain nombre d'états financiers très complets qu'avaient soumis diverses grandes firmes ont dû être transcrits par des commis inexpérimentés et retournés par courrier recommandé. Les longues questions que comportaient les formules ont sensiblement ralenti le rythme du dépouillement.

Afin d'assurer que les réponses fournies étaient plausibles et que certaines demandes de renseignements comportaient des réponses suffisamment complètes, il a fallu recourir à des lettres circulaires, à diverses formes de rappel ainsi qu'à l'envoi des questionnaires retenus à l'intention des comptables, etc., ce qui a retardé quelque peu l'exécution du recensement. En 1951, des magasins de détail, par exemple, ont déclaré des chiffres qui étaient contenus dans une carte IBM à 80 colonnes, exception faite des ventes par produit. En 1961, la plupart des formules non abrégées et destinées au commerce de détail ont exigé cinq cartes IBM, plus des cartes supplémentaires portant sur les produits, tout comme en 1951. Les questionnaires non abrégés qui intéressaient les établissements de service et de gros, et qui comportaient une ventilation des dépenses d'exploitation ont nécessité respectivement, 5 et 9 cartes à perforer, comparativement à une carte lors des recensements antérieurs. Un bon nombre des éléments caractéristiques ou descriptifs ont été précodés sur le questionnaire, ainsi que le laisse voir la section 3 du présent bulletin. Les données déclarées en dollars ont été chiffrées à la plus proche centaine.

Key punching. — This was done as forms were edited, first attention given to retail, then service and wholesale. If the completed report of a business required more than one punch card, the extra cards all contained identical basic information such as file number, kind of business, and sales. On the sample questionnaires contained in Section 3 of this bulletin, it will be seen that there are certain shaded coding boxes. These are the items common to all punch cards and in every case this information was key-punched before beginning at card 02 for example.

In some instances, the item reported was larger than the provisions of the coding space; this occurred more frequently in the punching of multiple firm summaries. Overflow cards were required to carry the additional data. In such cases, the identifying codes were punched and the first card carried an over-punch to indicate that it matched with an overflow card and the overflow card was identified as such. In tabulation, the overflow cards were not counted as additional stores or businesses in the location count total.

A mechanical edit was carried out for all punched cards and rejects were reviewed and corrected where necessary. Some standard edits were: incorporated companies could not have proprietors; the number of employees should not exceed salaries; if there were employees, there must be salaries; gross margin must not exceed sales, sales must exceed salaries, etc. Special edits were run to reject offset punching, impossible classification codes, etc.

Tabulation. - The first tabulations were at the wholesale trade location level, i.e., each separate location in its place. For each location the principal items of proprietors, employees, payroll, sales and inventory were available. This permitted a check, in detail, with previous censuses. These data were sorted and tabulated in various ways for maximum usefulness. Tabulations were made for Canada, each province and each city area over 30,000 population by detailed kind of business and type of operation; totals were compiled by counties or census divisions and each locality of 5,000 population or more: various compilations were made by location size measurements - employment size, annual sales volume categories, number of units operated under the same ownership; other tabulations provided totals by form of organization, by type of occupancy, etc.; the separate census bulletins are described on the inside of the back cover of this bulletin.

Perforation des cartes.—Ce travail s'est accompli à mesure qu'on dépouillait les formules; on s'est d'abord occupé des établissements de détail puis des établissements de service et de gros. Lorsque la déclaration d'une entreprise demandait plus d'une carte à perforer, les cartes supplémentaires contenaient toutes les mêmes données de base, à savoir le numéro de dossier, le genre de commerce et le chiffre des ventes. Dans le questionnaire spécimen que l'on trouvera à la section 3 du présent bulletin, on y verra certaines cases de codage en gris. Il s'agit des éléments communs à toutes les cartes perforées et, dans chaque cas, l'information était perforée avant de commencer, par exemple, à la carte 02.

Parfois, le détail déclaré excédait l'espace de codage disponible, ce qui s'est présenté le plus souvent dans les séries récapitulatives des entreprises à établissements multiples. Il a donc fallu utiliser des cartes de plus grande capacité pour l'inscription de ces données supplémentaires. En pareils cas, on a poinçonné les codes d'identité et la première carte portait une surperforation pour indiquer qu'elle s'assortissait à une carte de dépassement identifiée comme telle. À l'étape de la tabulation, les cartes de plus grande capacité n'ont pas été comptées comme correspondant à des magasins ou locaux d'affaires additionnels dans le calcul du total.

Le dépouillement de toutes les cartes perforées s'est effectué à la machine et l'on a examiné et corrigé au besoin les cartes rejetées. Voici certaines normes ayant servi de guide au dépouillement: les compagnies constituées en corporations ne pouvaient pas avoir un ''propriétaire''; le nombre d'employés ne pouvait pas dépasser le chiffre des salaires; lorsqu'il y avait des employés il fallait aussi qu'il y eût des salaires; les marges bénéficiaires brutes ne pouvaient pas dépasser le chiffre des ventes; les ventes devaient nécessairement dépasser les salaires, etc. Les cartes rejetées et les cartes impossibles à coder suivant la classification établie, ont fait l'objet de dépouillements spéciaux.

Tabulation. - Les premières tabulations ont été effectuées au niveau du local d'affaires de gros, c'està-dire que chaque place d'affaires a été considérée comme un local d'affaires. Dans le cas de chaque magasin, on disposait des données principales (propriétaire, emploi, rémunération, ventes, stocks et comptes à recevoir en fin d'année). Cela a permis de vérifier en détail toutes les déclarations au regard des recensements antérieurs. On a trié et classé les données de diverses manières afin de les rendre le plus utiles possible. Les tabulations ont été effectuées à l'égard du Canada entier, ainsi qu'à l'égard de chaque province et de chaque agglomération urbaine de 30,000 habitants ou plus, selon le genre de commerce et le genre d'exploitation; on a établi les totaux par comté ou division de recensement et par localité de 5,000 habitants ou plus; on a également fait diverses répartitions selon certaines caractéristiques de taille: nombre d'employés, volume annuel des ventes par catégorie de produits, nombre de locaux d'affaires exploités par un même propriétaire. D'autres calculs ont permis d'obtenir des totaux selon la forme d'organisation, le mode de possession, etc.; les divers bulletins de recensement font l'objet d'une énumération descriptive à la page intérieure de la couverture arrière du présent bulletin.

Establishment statistics include such information as gross profit ratios, operating expenses, sales by commodity classes, etc., which are not available at the individual location level, but rather at the accounting entity level. For these tabulations, the individual location data for multiple-location firms were excluded and replaced by regional summaries or establishment data for the firm. Tabulations at the establishment level were made for items of interest beyond those defined as principal statistics; they include gross profit margins, operating expenses, certain detail on employment, sales by commodity classes and accounts receivable. As for location statistics, the bulletins containing these results are described on the inside of the back cover.

Publication. - Census results for 1961 are published by means of a series of separate bulletins which can be contained in a ring binder. This method permits release of data as produced rather than withholding all tabular information pending the preparation of a bound volume. Some preliminary releases were made of basic data; in general the five wholesale trade bulletins followed in succession as tabulations were compiled. There are a number of special series bulletins not considered part of the regular census publications: catalogue numbers 97-524 to 97-537 (bulletins number SW-1 to SW-14) deal with wholesale trade gross margin and operating expense data; catalogue number 97-544 (bulletin number SI-1) deals with the channels of distribution of manufacturing industries. In some instances, certain areas of tabulation delayed work on census material with the result that the expected schedule of bulletin releases was not maintained.

La statistique des établissements comprend des données sur la proportion des bénéfices bruts, dépenses d'exploitation, la vente par catégorie de produits, etc., qui sont autant de données disponibles non pas au niveau du local d'affaires pris individuellement mais au niveau de l'entité comptable. Aux fins de ces calculs. les données relatives aux divers locaux d'affaires des établissements à locaux multiples ont été exclues et remplacées par des résumés régionaux ou par les "données-établissement" de la firme. Les calculs au niveau de l'établissement se sont effectués à l'égard de données dont l'intérêt allait au-delà des chiffres considérés comme statistiques principales; marges de bénéfices bruts, dépenses d'exploitation, et certains détails sur l'emploi, les ventes réparties suivant la catégorie de produits et les comptes à recevoir. En ce qui concerne la statistique des locaux d'affaires, on trouvera à la page intérieure de la couverture arrière du présent bulletin la liste des publications qui renseignent sur le sujet.

Publication. - Les résultats du recensement de 1961 paraissent dans une série de bulletins que l'on peut obtenir dans un relieur à anneaux. Ce système permet de publier un groupe de données dès qu'il est prêt, au lieu de retenir tous les chiffres en attendant la publication sous forme de volume relié. Le Bureau a fait paraître certains documents préliminaires qui contenaient les données de base; en général, les cinq bulletins portant sur le commerce de gros ont paru à mesure que les chiffres étaient publiés. Il y a aussi des bulletins spéciaux qui ne sont pas considérés comme des publications du recensement; les numéros de catalogue 97-524 à 97-537 (bulletins SW - 1 à SW - 14) portent sur la marge des bénéfices bruts et les dépenses d'exploitation des commerces de gros; le numéro 97-544 (bulletin SI-1) portent sur les débouchés de distribution des fabriques. Dans certains cas, les calculs particuliers ont retardé la préparation des documents de recensement, ce qui a empêché le Bureau de s'en tenir rigoureusement à ses dates de publication prévues.

2. Kind-of-business Descriptions

For purposes of the Census of Wholesale Trade, each wholesale location was assigned to a specific kind-of-business classification. This was based on the description of the business as given on the census return and on the proportions of the various commodities sold when this information was supplied.

Kind-of-business classifications are not synonymous with commodity sales, although commodities sold determine the kind of business. For example, establishments classed as fresh fruit and vegetable wholesalers must handle both these commodities in approximately equal quantities, because if either predominates the establishment is classed as a fresh fruit dealer or a fresh vegetable dealer, although relatively small quantities of the other commodities may be handled.

Descriptions of most kinds of business are similar to those in previous censuses but some new kinds of business are given in 1961 - automotive parts rebuilders, seed processors, cooling and refrigeration equipment and supplies (nonelectric); iron and steel has been divided into four kinds of business; and a few of the previously published kinds of business have been combined with others to produce a sufficient number of respondents to permit reporting. Thus, brooms and brushes dealers, if any, were included in "Other house furnishings" in 1961, wallpaper dealers, if any, in "Other specialty lines" in the "Lumber and building materials" group and "Tobacco and confectionery" has been dropped, with all such dealers assigned to either "Confectionery" or "Cigars, cigarettes and tobacco", according to major commodity.

Amusement, sporting and photographic goods

Sporting goods (general line). - Establishments selling mainly a complete line of sporting goods.

Toys, novelties and fireworks.—Establishments specializing in the sale of toys, novelties and fireworks. Includes firms selling hobby supplies and equipment and materials for building these.

Other amusement and sporting goods.—Establishments specializing in the sale of one particular type of amusement or sporting goods (except toys, novelties and fireworks), or carrying several items but not a complete line of sporting goods.

Photographic equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of cameras, photographic equipment, materials and supplies but not motion picture apparatus and supplies for theatres.

2. Descriptions du genre de commerce

Aux fins du recensement du commerce de gros, on a assigné à chaque local de gros une classification spécifique par genre de commerce. Ces données se basent sur la description du commerce, telle qu'on la donne dans le rapport du recensement, et sur la quantité des divers produits vendus lorsque ces renseignements ont été fournis.

La classification par genre de commerce n'est pas synonyme des ventes de produits, bien que les produits vendus déterminent le genre de commerce. Par exemple, les établissements qui sont classés comme des marchands en gros de fruits et de légumes frais doivent vendre ces deux produits selon des quantités à peu près égales, car si l'une ou l'autre prédomine, l'établissement est classé comme marchand de fruits frais ou marchand de légumes frais, même si de petites quantités de l'autre produit sont vendues.

La description de la plupart des genres de commerces est semblable à celle des recensements antérieurs mais quelques nouveaux genres de commerces sont donnés en 1961 - reconstructeurs de pièces d'automobile, conditionneurs de graines de semence, équipement et fournitures de refroidissement et de réfrigération (non électriques); le commerce du fer et de l'acier a été divisé en quatre genres de commerces; et quelques-uns des genres de commerces faisant l'objet de publications antérieures ont été combinés avec d'autres afin de permettre à un nombre suffisant de répondants de faire rapport. Ainsi, les marchands de balais et brosses, s'il y en a. ont été compris dans "Autres fournitures de maison", en 1961, les marchands de papier-tenture, s'il y en a. dans la catégorie "Autres spécialités" du groupe "Bois d'oeuvre et matériaux de construction" et la catégorie "Tabac et confiserie" a été éliminée; tous les marchands de ces produits ont été compris dans la catégorie "Confiserie" ou dans celle des "Cigares, cigarettes et tabac'', selon le principal produit vendu.

Articles de récréation, de sport et photographiques

Articles de sport (assortiment général). — Établissements vendant principalement un assortiment d'articles de sport.

Jouets, nouveautés et pièces pyrotechniques. — Établissements se spécialisant dans la vente de jouets, de nouveautés et de pièces pyrotechniques. La rubrique comprend les entreprises qui vendent des fournitures de passe-temps et les fournitures et le matériel pour leur construction.

Autres articles de récréation et de sport. — Établissements se spécialisant dans la vente d'un genre particulier d'articles de récréation ou de sport (excepté les jouets, les nouveautés et les pièces pyrotechniques), ou vendant plusieurs articles, mais non un assortiment complet d'articles de sport.

Équipement et fournitures photographiques. — Établissements se spécialisant dans la vente de caméras, d'appareils, équipement et fournitures photographiques, mais non d'appareils et de fournitures cinématographiques.

Automotive

Automotive parts and accessories. — Establishments engaged primarily in the sale of automotive parts and/or accessories (new and used), but not tires and tubes.

Tires and tubes. — Establishments specializing in the sale of tires and tubes (new and used).

Other automotive equipment. — Establishments specializing in the sale of garage and filling station equipment and supplies, and mechanics' tools.

Automotive parts rebuilders. — Establishments primarily engaged in rebuilding or remanufacturing automotive parts.

Motor vehicles.—Establishments specializing in the sale of motor vehicles, new and used, passenger and commercial, but not industrial motor vehicles peculiar to certain industries, such as farm tractors or materials-handling warehouse trucks.

Beer, wine and distilled spirits

Beer, wine and distilled spirits.—Establishments engaged primarily in the wholesale distribution of beer, wine and distilled spirits.

Chemicals, drugs and allied products

Industrial chemicals.—Establishments selling primarily industrial and heavy chemicals and allied products.

Drugs and drug sundries (general line).—Establishments selling primarily a full line of drugs and drug sundries including pharmaceuticals, patent medicines and drug sundries.

Drugs and patent medicines (specialty lines). — Establishments specializing in the sale of drugs, pharmaceuticals or patent medicines, or a combination of these, but not selling a general line of drugs and drug sundries.

Drug sundries. — Establishments specializing in the sale of drug sundries such as toilet articles, druggists' rubber goods, razor blades, first-aid supplies, hair nets and foot aids.

Soaps and toilet preparations.—Establishments specializing in the sale of soaps (toilet and/or laundry) or toilet preparations.

Other chemicals, drugs and allied products.— Establishments specializing in the sale of chemical or allied products other than those for which separate classifications are provided.

Pièces d'automobile

Pièces et accessoires d'automobile. — Établissements qui s'occupent surtout de la vente de pièces et (ou) d'accessoires d'automobile (neufs ou usagés), mais non de pneus et de chambres à air.

Pneus et chambres à air. — Établissements se spécialisant dans la vente de pneus et de chambres à air (neufs ou usagés).

Autre équipement pour automobile. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures pour garages et postes d'essence et d'outils de mécaniciens.

Reconstructeurs de pièces d'automobile. — Établissements s'occupant surtout de la reconstruction ou de la refabrication de pièces d'automobile.

Véhicules automobiles.—Établissements se spécialisant dans la vente de véhicules automobiles particuliers et commerciaux, neufs et usagés, mais non de véhicules automobiles particuliers à certaines industries, tels que tracteurs agricoles, ou de camions d'entrepôts pour la manipulation des matériaux.

Bière, vin et spiritueux distillés

Bière, vin et spiritueux distillés. — Établissements dont le commerce principal est la distribution en gros de la bière, du vin et des spiritueux distillés.

Produits chimiques, drogues et produits assimilés

Produits chimiques industriels. — Établissements vendant surtout des produits chimiques industriels et lourds, et des produits connexes.

Drogues et articles divers de pharmacie (assortiment général). — Établissements vendant surtout un assortiment complet de drogues et d'articles pharmaceutiques divers, y compris les médicaments pharmaceutiques et brevetés.

Drogues et médicaments brevetés (spécialités). — Établissements se spécialisant dans la vente de drogues, de produits pharmaceutiques ou de médicaments brevetés, ou des trois à la fois mais ne vendant pas un assortiment complet de drogues et d'articles pharmaceutiques divers.

Articles divers de pharmacie. — Établissements se spécialisant dans la vente d'articles pharmaceutiques divers comme les articles de toilette, les articles de pharmacie en caoutchouc, les lames de rasoir, les fournitures de premiers soins, les résilles, et les articles pour le traitement des pieds.

Savons et préparations de toilette. — Établissements se spécialisant dans la vente du savon (de toilette et (ou) de buanderie) ou des préparations de toilette.

Autres produits chimiques, drogues et produits connexes. — Établissements se spécialisant dans la vente de produits chimiques ou connexes autres que ceux classés séparément.

Coal and coke

Coal and coke. — Establishments primarily engaged in selling a complete line of coal and coke, as well as those specializing in coal, coke, briquettes, peat and charcoal.

Dry goods and apparel

Clothing and/or furnishings (general line).— Establishments selling primarily a diversified line of men's and boys' clothing and furnishings, women's and children's clothing and accessories, millinery, and shoes. Total sales of clothing form 50% or more of the total business. Neither men's nor women's wear may predominate to the extent of 80% of the sum of the two. General line dry goods dealers are reported elsewhere.

Clothing, men's and boys'.—Establishments specializing in the sale of men's and boys' clothing, i.e., suits and overcoats. Women's clothing may be carried but must form less than 20% of the total clothing sales.

Furnishings, men's and boys'.—Establishments specializing in the sale of men's and boys' furnishings and accessories, shirts, hats, knitted goods, hosiery, ties, underwear and other furnishings except shoes.

Work clothing. — Establishments specializing in the sale of work clothing such as overalls, work shirts, work pants, industrial garments, work gloves and caps.

Clothing, women's.—Establishments specializing in the sale of women's outerwear (except fur) such as coats, suits, dresses, skirts, blouses, and uniforms. Establishments specializing in furs, shoes, millinery, hosiery or underwear are reported elsewhere.

Hosiery, underwear and other women's apparel and accessories.—Establishments specializing in the sale of women's hosiery, underwear, gloves and other accessories for which separate classifications are not provided.

Furs and fur clothing. — Establishments specializing in the sale of dressed furs, fur clothing, fur cuttings and pieces.

Millinery and millinery supplies.—Establishments specializing in the sale of women's hats, millinery trimmings and other millinery supplies.

Shoes and other footwear.—Establishments specializing in the sale of footwear, men's, women's and children's.

Charbon et coke

Charbon et coke. — Établissements s'occupant surtout de la vente d'un assortiment complet de charbon et de coke, ainsi que ceux qui se spécialisent dans la vente du charbon, du coke, des briquettes, de la tourbe, du charbon de bois, etc.

Mercerie et habillement

Vêtements et (ou) fournitures (assortiment général).

—Établissements vendant surtout des assortiments variés de vêtements et accessoires pour hommes, garçons, femmes et enfants, d'articles de mode et de chaussures. La présente rubrique comprend les établissements dont les ventes globales de vêtements répondent pour 50 p. 100 ou plus de l'ensemble du commerce. La vente des vêtements pour hommes ou femmes ne doit pas dépasser 80 p. 100 de la somme des deux. Les établissements vendant surtout un assortiment général de mercerie sont classés ailleurs.

Vêtements pour hommes et garçons.—Établissements se spécialisant dans la vente de vêtements pour hommes et garçons comme les complets et paletots. On peut y vendre des vêtements pour femmes, mais dans une proportion inférieure à 20 p. 100 des ventes globales.

Fournitures pour hommes et garçons.—Établissements se spécialisant dans la vente de fournitures et accessoires pour hommes et garçons tels que chemises, chapeaux, tricots, bas, cravates, sous-vêtements et autres fournitures, sauf les chaussures.

Vêtements de travail. — Établissements se spécialisant dans la vente de vêtements de travail tels que salopettes, chemises, pantalons, vêtements industriels, gants et casquettes de travail.

Vêtements pour femmes.—Établissements se spécialisant dans la vente de vêtements de dessus pour femmes (sauf les fourrures) tels que manteaux, costumes, robes, jupes, blouses, et uniformes. Les établissements qui se spécialisent dans les fourrures, les chaussures, les articles de mode, les bas ou les sous-vêtements sont classés ailleurs.

Bas, sous-vêtements et autres accessoires pour femmes. — Établissements qui se spécialisent dans la vente de bas, sous-vêtements, gants et autres accessoires pour femmes et qui ne sont pas classés séparément ailleurs.

Fourrures et vêtements de fourrure. — Établissements se spécialisant dans la vente des fourrures apprêtées, des vêtements de fourrure, des retailles et pièces de fourrures.

Articles de mode et garnitures. — Établissements se spécialisant dans la vente de chapeaux pour femmes, de garnitures et autres accessoires pour chapeaux.

Souliers et autres chaussures. — Établissements se spécialisant dans la vente de chaussures pour hommes, femmes et enfants.

Dry goods (general line).—Establishments selling a general line of textile products such as clothing, notions and smallwares, piece goods, household linen and draperies. Carpets, rugs and shoes may be carried. To be included here, an establishment usually handles clothing and at least three of the above-mentioned commodities but with no one commodity constituting more than 75% of the total sales.

Piece goods. - Establishments specializing in the sale of piece goods, silks, cottons, woollens, rayons, nylons, or a combination of these.

Notions.—Establishments specializing in the sale of notions or smallwares such as ribbons, laces, thread, buttons, fasteners, and pins.

Miscellaneous dry goods not elsewhere classified.—Establishments which do not carry a general line of dry goods or which could not be assigned to any of the specialty lines provided.

Electrical goods

Electrical merchandise (general line).—Establishments selling a fairly complete line of electrical equipment and supplies such as wiring supplies and construction materials, apparatus and equipment (motors, generators, control apparatus, and transformers), radios and appliances.

Electrical appliances (general line).—Establishments selling a fairly complete line of electrical household appliances.

Radios and television sets and equipment.— Establishments specializing in the sale of radio and/or television sets, equipment, parts and accessories, public address systems, and radio-phonograph combinations.

Other household electrical appliances (specialty lines).—Establishments selling a limited line of electrical appliances (other than radios, and television sets) such as household sewing machines, washing machines, stoves, ironers, hot water heaters, and specialties such as irons, percolators, clocks, vacuum cleaners, with at least 75% of sales in one item.

Wiring supplies and construction materials.— Establishments engaged principally in selling either interior or exterior electrical wiring supplies and construction materials, lighting fixtures incandescent and fluorescent lamps, street lighting equipment and signal systems.

Apparatus and equipment. — Establishments specializing in the sale of equipment for the generation, transmission, or conversion into mechanical power of electrical energy.

Mercerie (assortiment général).—Établissements tenant surtout un assortiment général de produits textiles, tels que vêtements, nouveautés et menues merceries, tissus à la pièce, toiles et tentures de ménage. On peut aussi y vendre des tapis, carpettes et chaussures. Pour entrer dans la présente catégorie, l'établissement doit habituellement vendre des vêtements et au moins trois des variétés énumérées ci-dessus, mais aucune ne doit surpasser 75 p. 100 des ventes globales.

Marchandises à la pièce. — Établissements se spécialisant dans la vente de marchandises à la pièce: soie, coton, laine, rayonne, nylon, ou ceux-ci combinés.

Articles de fantaisie. — Établissements vendant surtout des nouveautés et menues merceries telles que rubans, dentelles, fil, boutons, fermoirs et épingles.

Mercerie diverse non classée ailleurs. — Établissements ne tenant pas un assortiment général de mercerie ou ne pouvant pas être attribués aux commerces précédents.

Articles électriques

Articles électriques (assortiment général). — Établissements vendant surtout un assortiment assez complet d'équipement et de fournitures électriques, tels que fournitures de montage électrique et matériaux de construction, appareils et équipement (moteurs, générateurs, commandes et transformateurs), radios, et appareils ménagers.

Appareils électriques (assortiment général). — Établissements vendant un assortiment assez complet d'appareils électriques ménagers.

Appareils de radio et de télévision et équipement. — Établissements se spécialisant dans la vente d'appareils de radio et (ou) de télévision, d'équipement, de pièces et d'accessoires, des systèmes de publidiffusion sonore et des radio-phonographes.

Autres appareils électro-ménagers (spécialités). — Établissements vendant un assortiment limité d'appareils électriques (autres que les radios et téléviseurs), tels que machines à coudre, lessiveuses, cuisinières, repasseuses, chauffe-eau, fers à repasser, percolateurs, horloges et aspirateurs. La vente de l'un de ces appareils doit représenter au moins 75 p. 100 du commerce global.

Fournitures de montage électrique et matériaux de construction. — Établissements vendant surtout des fournitures de montage électrique intérieur ou extérieur et des matériaux de construction, des installations d'éclairage, des lampes incandescentes ou fluorescentes, de l'équipement pour l'éclairage des rues ou des systèmes de signaux lumineux.

Appareils électriques et équipement.—Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement de génération, de transmission ou de conversion d'énergie électrique en énergie mécanique.

Other electrical specialties. — Establishments primarily engaged in selling electrical equipment, less varied than a general line, but which cannot be assigned to any of the specialty classifications provided.

. Farm products (raw materials)

Flowers and nursery stock.—Establishments specializing in the sale of cut flowers, potted plants, bulbs, plants and cuttings. Nurseries primarily engaged in growing and selling nursery stock are not included in the Census of Merchandising.

Grain. — Establishments specializing in the sale of wheat, oats, barley, rye, corn, unpolished rice and other grains.

 ${f Raw}$ furs. — Establishments specializing in the sale of raw furs.

Hides and skins.—Establishments specializing in the sale of untanned hides and skins such as cattle hides, sheep skins and goat skins.

Wool and mohair. - Establishments specializing in the sale of raw wool and mohair.

Livestock. — Establishments primarily engaged in selling livestock such as horses, cattle, calves, sheep, lambs, hogs, poultry, bees and fish.

Tobacco (leaf). — Establishments engaged primarily in selling leaf tobacco.

Miscellaneous farm products (raw materials). — Establishments primarily engaged in selling raw products which do not fall into any of the categories for which special classes are provided.

Farm supplies

Farm supplies (general line).—Establishments selling a general line of farm supplies—feed, fertilizer, seeds, binder twine, fencing; and often carrying flour, groceries, gas and oil and other supplies in minor quantities—with no one commodity predominating to the extent of 75%. At least four of the above lines are handled before an establishment is classified to this trade.

Feed, hay and grain.—Establishments primarily engaged in selling feed, hay and grain to be used as feed for cattle and poultry.

Fertilizer and fertilizer materials (agricultural chemicals).—Establishments primarily engaged in selling fertilizers, fertilizer materials, and agricultural chemicals.

Seeds. — Establishments specializing in the sale of field or garden seeds.

Autres spécialités électriques.—Établissements vendant surtout de l'équipement électrique, mais non un assortiment général, et qu'on ne peut assigner à aucune des rubriques spéciales.

Produits agricoles (matières brutes)

Fleurs et plants de pépinière. — Établissements se spécialisant dans la vente de fleurs coupées, de plantes empotées, de bulbes, de plants et de boutures. Les pépinières, qui s'occupent surtout de la culture et de la vente des plants, ne sont pas comprises dans le recensement du commerce.

Grain. — Établissements se spécialisant dans la vente du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle, du maïs, du riz non glacé ou d'autres céréales.

Fourrures brutes. — Établissements se spécialisant dans la vente de fourrures brutes.

Peaux. Établissements se spécialisant dans la vente de peaux brutes, telles que celles de bêtes à cornes, d'agneaux et de chèvres.

Laine et mohair. — Établissements se spécialisant dans la vente de la laine brute et du mohair.

Bétail.—Établissements vendant surtout des bestiaux, tels que chevaux, bêtes à cornes, veaux, moutons, agneaux, porcs, volaille, abeilles et poissons.

Tabac (en feuilles). — Établissements vendant surtout du tabac en feuilles.

Produits agricoles divers (matières brutes). — Établissements vendant surtout des produits bruts autres que ceux classés séparément plus haut.

Fournitures agricoles

Fournitures agricoles (assortiment général). — Établissements vendant un assortiment général de fournitures agricoles, telles que provendes, engrais, graines de semence, ficelle d'engerbage, matériaux de clôture, et qui tiennent souvent de la farine, des épiceries, de l'essence et de l'huile et d'autres articles en menues quantités. Aucun article ne doit absorber plus de 75 p. 100 des ventes globales. Tout établissement de la presente catégorie doit tenir au moins quatre des variétés énumérées.

Provendes, foin et grain. — Établissements vendant surtout des provendes, du foin et du grain destinés à l'alimentation des bestiaux et de la volaille.

Engrais chimiques et matériaux d'engrais chimiques (produits chimiques agricoles). — Établissements vendant surtout des engrais, des fertilisants et des produits chimiques agricoles.

Graines de semence. — Établissements se spécialisant dans la vente des graines de grande culture ou de jardinage.

Seed processing plants. – Establishments specializing in the cleaning or processing of seeds.

Other farm supplies.—Establishments primarily engaged in selling farm supplies but which cannot be classified under any of the above headings.

Food products (except groceries) and tobacco

Confectionery.—Establishments specializing in the sale of candy, chewing gum, ice cream cones, popcorn, potato chips, salted nuts, fountain fruits and syrups. Cigars, cigarettes and tobacco may also be handled.

Soft drinks. - Establishments specializing in the sale of soft drinks.

Cigars, cigarettes and tobacco.—Establishments specializing in the sale of cigars, cigarettes and tobacco. Smokers' supplies and paper goods are often handled as a subsidiary line, and confectionery may also be handled.

Dairy and poultry products (general line).— Establishments primarily engaged in selling both dairy products and poultry or poultry products. If either dairy products or poultry products constitute more than 75% of the sum of the two, the establishment is classified to one of the following specialty trades.

Dairy products. — Establishments specializing in the sale of dairy products.

Poultry products. - Establishments specializing in the sale of poultry and eggs.

Fish and sea foods. — Establishments engaged primarily in selling fish and other sea foods, both fresh and cured.

Frozen or frosted foods.—Establishments specializing in the sale of quick frozen foods.

Fruits and vegetables, fresh (general line).— Establishments primarily engaged in selling both fresh fruits and vegetables. If either fruits or vegetables constitute 75% or more of the sum of the two, the establishment is assigned to a specialty class.

Fruits (fresh). — Establishments specializing in the sale of fresh fruits.

Vegetables (fresh). — Establishments specializing in the sale of fresh vegetables.

Meats and meat products.—Establishments primarily engaged in the wholesale distribution of fresh, cured, or cooked meat or meat products, except canned meats. Large-scale slaughter houses are recorded in the Census of Manufactures.

Établissements de conditionnement de graines de semence. Établissements se spécialisant dans le conditionnement (nettoyage, etc.) de graines de semence.

Autres fournitures agricoles. — Établissements vendant surtout des fournitures agricoles, mais qu'on ne peut assigner à aucune des rubriques précédentes.

Produits alimentaires (sauf l'épicerie) et tabac

Confiserie. — Établissements se spécialisant dans la vente de bonbons, gomme à mâcher, oublies à crème glacée, mais soufflé, frites sèches, noix salées, fruits et jus de fruits pour buffets. On peut aussi y vendre des cigares, des cigarettes et du tabac.

Boissons gazeuses. — Établissements se spécialisant dans la vente de boissons gazeuses.

Cigares, cigarettes et tabac. — Établissements se spécialisant dans la vente de cigares, de cigarettes et de tabac. On y vend aussi souvent des fournitures de fumeur et de la papeterie, ainsi que de la confiserie.

Produits laitiers et avicoles (assortiment général). — Établissements vendant surtout des produits laitiers et de la volaille ou des produits avicoles. Si l'une ou l'autre de ces variétés de produits représente plus de 75 p. 100 du commerce global, l'établissement est classé sous l'une des rubriques suivantes:

Produits laitiers. — Établissements se spécialisant dans la vente de produits laitiers.

Produits avicoles. — Établissements se spécialisant dans la vente de la volaille et des oeufs.

Poisson et fruits de mer. — Établissements vendant surtout du poisson et autres fruits de mer, frais et traités.

Aliments congelés ou glacés.—Établissements se spécialisant dans la vente d'aliments congelés rapidement.

Fruits et légumes frais (assortiment général). — Établissements vendant surtout des fruits et légumes frais. Si les fruits ou les légumes constituent 75 p. 100 ou plus du commerce global, l'établissement est classé sous l'une des rubriques suivantes:

Fruits (frais). — Établissements se spécialisant dans la vente de fruits frais.

Légumes (frais). — Établissements se spécialisant dans la vente de légumes frais.

Viandes et produits de la viande.—Établissements qui s'occupent surtout de la distribution en gros des viandes et des produits de la viande fraîche, traitée ou cuite, sauf en conserve. Les grands abattoirs sont classés au recensement des manufactures.

Produce. — Establishments selling a combination of the foregoing groups of food products and in which sales of no one group predominate to the extent of 75% of the total business.

Other food products except groceries.—Establishments primarily engaged in selling food products (except groceries) which cannot be assigned to any of the above classifications.

Forest products (except lumber)

Pulpwood. - Establishments specializing in the sale of pulpwood (not wood pulp).

Other forest products.—Establishments primarily engaged in selling forest products such as logs, poles, posts, ties, cordwood, firewood; and also such items as wooden boxes, baskets, barrels, crates, box shooks, and sawdust.

Furniture and house furnishings

Household furniture. — Establishments specializing in the sale of household furniture.

Office furniture. — Establishments selling primarily office furniture.

China, glassware, crockery and pottery.— Establishments specializing in the sale of household china, glassware, crockery and pottery.

Floor coverings.—Establishments specializing in the sale of floor coverings such as rugs, carpets, and linoleums.

Household linens and draperies.—Establishments specializing in the sale of household linens, sheets, pillow slips, tablecloths, blankets, pillows, cushions, curtains, draperies and other textile house furnishings.

Other house furnishings.—Establishments primarily engaged in selling house furnishings other than those for which specialty classifications are provided. Includes art goods, mirrors, window blinds and shades, curtain rods, trays, pictures and picture frames, phonograph records, record players (non-electric) and sewing machines (non-electric).

Musical instruments and sheet music. — Establishments specializing in the sale of musical instruments and/or sheet music.

General merchandise

General merchandise.—Establishments carrying a general line of merchandise for the variety type of store. These establishments handle a more or less full line of goods such as drug sundries, dry goods, hardware, clothing, notions and smallwares, leather goods, toys and novelties, stationery, jewellery, china, glassware, and in some cases, groceries. Included also are establishments which buy and sell job lots of merchandise of all classes.

Provisions. — Établissements vendant une combinaison des produits alimentaires énumérés aux groupes précédents, mais dont les ventes d'aucun des groupes n'atteignent pas 75 p. 100 du commerce global.

Autres produits alimentaires (sauf l'épicerie). — Établissements vendant surtout des produits alimentaires (sauf l'épicerie) et qu'on ne peut classer séparément plus haut.

Produits forestiers (sauf le bois d'oeuvre)

Bois à pâte. — Établissements se spécialisant dans la vente du bois à pâte (non de la pâte de bois).

Autres produits forestiers. — Établissements vendant surtout des produits forestiers tels que billes, poteaux, piquets, traverses, bois de corde, bois de chauffage; et aussi des articles tels que boîtes de bois, paniers, tonneaux, caisses, lattes et bran de scie.

Meubles et ameublement de maison

Meubles de maison. — Établissements se spécialisant dans la vente de meubles de maison.

Meubles de bureau. — Établissements vendant surtout des meubles de bureau.

Faïence, verrerie et poterie. — Établissements se spécialisant dans la vente de porcelaine, verrerie, faïence et poterie de ménage.

Couvre-planchers. — Établissements se spécialisant dans la vente de couvre-planchers tels que tapis, carpettes et linoléums.

Toiles et tentures ménagères.—Etablissements se spécialisant dans la vente de la lingerie, des draps, taies d'oreillers, nappes, couvertures, oreillers, coussins, rideaux, tentures et autres fournitures en tissus pour le ménage.

Autre ameublement de maison.—Établissements vendant surtout des fournitures de ménage autres que celles qui sont classées séparément plus haut. Ces fournitures comprennent les objets d'art, les miroirs, les stores, les tringles pour rideaux, les cabarets, les tableaux et cadres, les disques de phonographes, les tourne-disques (non électriques) et les machines à coudre (non électriques).

Instruments de musique et musique en feuilles. — Établissements se spécialisant dans la vente d'instruments de musique et (ou) de musique en feuilles.

Marchandise générale

Marchandise générale. — Établissements qui tiennent un assortiment général de marchandises appropriées aux bazars. Ces établissements peuvent vendre un assortiment plus ou moins complet de marchandises telles qu'articles divers de pharmacie, mercerie, quincaillerie, vêtements, petites merceries et menus articles, articles en cuir, jouets et nouveautés, papeterie, bijouterie, porcelaine, verrerie, et dans certains cas, des épiceries. La rubrique comprend aussi les établissements qui achètent et vendent des soldes de marchandises de toutes sortes.

Groceries and food specialties

Groceries (general line).—Establishments selling a general line of groceries and food specialties, as well as non-food items such as matches, paper goods and soaps, with no one commodity group predominating. If a general line is carried but sales of one commodity group form 75% of the total, the establishment is classified to one of the specialty classifications.

Biscuits and other bakery products. — Establishments specializing in the sale of bakery products such as biscuits, crackers, bread, and cakes.

Canned foods. — Establishments specializing in the sale of canned foods.

Coffee, tea, spices and cocoa.—Establishments specializing in the sale of tea, coffee, spices and/or cocoa.

.

 ${f Flour.}-{f E}$ stablishments specializing in the sale of flour.

Sugar. - Establishments specializing in the sale of sugar.

Other grocery specialties.—Establishments selling grocery specialties for which a special classification is not provided. Also includes establishments handling a number of lines with no one predominating, but which do not carry a full line.

Hardware

...

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Hardware (general line).} - \textbf{E} stablishments primarily engaged in selling a general line of hardware. \end{tabular}$

Hardware (specialty line).—Establishments specializing in one line of hardware, such as builders' hardware, heavy hardware, kitchen utensils or shelf hardware, tools or cutlery, or paint brushes.

Jewellery

Jewellery (general line).—Establishments selling a complete line of jewellery and related products such as clocks and watches, jewellery (including novelty), silver and plated ware, precious stones and precious metals, china and glassware. Establishments included here must carry three of these groups, with no one group amounting to more than 75% of total sales.

Jewellery (specialty line).—Establishments specializing in the sale of one or at least a restricted line of jewellery items, with one commodity group forming 75% of total sales.

Épicerie et spécialités alimentaires

Épicerie (assortiment général). — Établissements vendant surtout un assortiment général d'épicerie et de spécialités alimentaires, ainsi que des marchandises non comestibles telles qu'allumettes, papeterie et savons, mais dont les ventes d'aucune des marchandises ne prédominent. Si un assortiment général est tenu, mais que les ventes d'un groupe de marchandises répondent pour 75 p. 100 du commerce global, l'établissement est classé dans un des groupes spéciaux.

Biscuits et autres produits de la boulangerie. — Établissements se spécialisant dans la vente de produits de boulangerie tels que biscuits, biscuits soda, pains et gâteaux.

Aliments en conserve. — Établissements se spécialisant dans la vente d'aliments en conserve.

Café, thé, épices et cacao. — Établissements se spécialisant dans la vente de thé, café, épices et (ou) cacao.

Farine. — Établissements se spécialisant dans la vente de la farine.

Sucre. — Établissements se spécialisant dans la vente du sucre.

Autres spécialités. — Établissements vendant des spécialités alimentaires qu'on ne peut assigner à aucune rubrique spéciale. La rubrique comprend les établissements qui tiennent certaines variétés de marchandises dont aucune prédomine, mais non un assortiment général.

Quincaillerie

Quincaillerie (assortiment général). — Établissements vendant surtout un assortiment général de quincaillerie.

Quincaillerie (spécialités). — Établissements se spécialisant dans la vente d'une variété d'articles de quincaillerie, tels que la quincaillerie de construction, la quincaillerie lourde, les ustensiles de cuisine ou menus articles de quincaillerie, les outils ou la coutellerie, ou les pinceaux à peinture.

Bijouterie

Bijouterie (assortiment général).—Établissements vendant un assortiment complet de bijouterie et de produits connexes, tels que montres et horloges, bijouterie (y compris les nouveautés), articles en argent ou doublés d'argent, pierres précieuses et métaux précieux, porcelaine et verrerie. Les établissements mentionnés doivent vendre au moins trois de ces variétés d'articles de bijouterie; mais aucune ne doit constituer plus de 75 p. 100 des ventes globales.

Bijouterie (spécialités). — Établissements se spécialisant dans la vente d'une variété ou d'au moins un assortiment restreint de bijouterie, avec une variété répondant pour 75 p. 100 du commerce global.

Watch materials, jewellers' tools and supplies.—Establishments specializing in the sale of watch parts and movements and other materials, supplies and tools for jewellers and watchmakers.

Leather and leather goods

Leather and leather goods (general line).— Establishments selling tanned leathers, cut stock, shoe findings, and leather goods such as luggage, saddlery and other leather goods except footwear and clothing.

Leather and shoe findings.—Establishments specializing in the sale of tanned leathers, cut stock, splits and all types of leather in manufactured raw stock form and/or shoe findings such as rubber heels, nails, thread, shoe supports, laces and cotton shoe findings.

Lumber and building materials (other than metal)

Building materials (general line). — Establishments primarily engaged in selling a combination of various building materials such as glass, insulation and roofing materials, brick and tile, stone, cement and cement blocks, lime and plaster.

Glass. — Establishments specializing in the sale of glass, except mirrors.

Paints, varnishes, lacquers and enamels.— Establishments specializing in the sale of paints, varnishes, lacquers, calcimine, shellac and stains.

Paints, glass and decorators' supplies.—Establishments primarily engaged in selling a combination of paint, glass, wallpaper and painters' and decorators' supplies.

Insulation, siding and/or roofing materials.— Establishments specializing in the sale of insulation, siding and/or roofing materials (other than metal or wood).

Other specialty lines.—Establishments specializing in one type of building material (not specified above), such as wallpaper; brick and tile; building stone, cement or cement blocks; lime, plaster, sand, gravel and crushed stone, or gypsum products.

Lumber. - Establishments specializing in the sale of rough or dressed lumber.

Lumber and millwork.—Establishments primarily engaged in selling lumber along with millwork, or millwork without lumber.

Fournitures d'horlogerie, outils et fournitures de , bijoutier. — Établissements se spécialisant dans la vente de pièces ou mouvements de montre ou d'autres matériaux, fournitures ou instruments pour bijoutiers ou horlogers.

Cuir et articles en cuir

Cuir et articles en cuir (assortiment général). — Établissements vendant du cuir tanné, des cuirs découpés, des crépins, et des articles en cuir, tels que malles, selles ou autres articles en cuir, sauf les chaussures et les vêtements.

Cuir et crépins. — Établissements se spécialisant dans la vente des cuirs tannés, découpés, fendus et de toutes sortes de matières premières ouvrées en cuir et (ou) des crépins y compris talons en caoutchouc, clous, fil, supports de chaussure, lacets et crépins en coton.

Bois d'oeuvre et matériaux de construction (autres qu'en métal)

Matériaux de construction (assortiment général). — Établissements s'occupant surtout de la vente d'une combinaison de divers matériaux de construction, tels que vitre, matériaux d'isolation et de toiture, briques et tuiles, pierre, ciment et blocs de ciment, chaux et plâtre.

Vitre. — Établissements se spécialisant dans la vente de la vitre, sauf les miroirs.

Peintures, vernis, laques et émaux. - Établissements se spécialisant dans la vente des peintures, vernis, laques, badigeons, gommes laques et teintures.

Peintures, vitre et fournitures de décorateurs. — Établissements vendant surtout une combinaison de peintures, vitre, papier-tenture et fournitures de peintres et décorateurs.

Isolants, matériaux à revêtement de murs et (ou) à toiture. — Établissements se spécialisant dans la vente d'isolants, de matériaux à revêtement de murs et (ou) à toiture (autres qu'en métal ou en bois).

Committee of the Commit

Autres spécialités. — Établissements se spécialisant dans la vente d'une catégorie de matériaux de construction (non compris ci-haut) tels que papier-tenture; briques et tuiles; pierre de construction, ciment et blocs de ciment; chaux, plâtre, sable, gravier et pierre concassée ou produits du gypse.

Bois d'oeuvre. — Établissements se spécialisant dans la vente du bois d'oeuvre brut ou dressé.

Bois d'oeuvre et travaux d'atelier de charpente. — Établissements s'occupant surtout de la vente du bois d'oeuvre, ainsi que des travaux d'atelier de charpente ou des travaux d'atelier de charpente sans la vente du bois d'oeuvre.

Machinery, equipment and supplies

Commercial refrigeration equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of commercial refrigeration equipment such as refrigerators, display cases, freezers, dispensers, water coolers and food-locker equipment.

Hotel and restaurant equipment and supplies (non-food).—Establishments specializing in the sale of equipment for restaurants and hotels, such as china, glassware, silverware, linen, steam tables and soda fountain counters.

Office machines and equipment.—Establishments specializing in the sale of office machines and equipment (except furniture) such as adding machines, typewriters, addressing and duplicating machines, computing, accounting and statistical machines, including parts and supplies for such machines.

Store machines and fixtures.—Establishments specializing in the sale of store machines such as cash registers, meat slicers and coffee grinders; and fixtures such as show-cases, display fixtures and other store fixtures.

Other commercial machinery and equipment. — Establishments specializing in the sale of commercial machinery and equipment not covered by the above specialty classes.

Construction machinery and equipment, new and used.—Establishments specializing in the sale of all types of machinery used by the construction and road building trades.

Farm machinery and equipment.—Establishments specializing in the sale of farm machinery (including tractors) and equipment.

Industrial machinery, equipment and supplies (general line).—Establishments primarily engaged in selling a broad line of industrial machinery, equipment and supplies, cutting across the specialty classifications, with no one specialty line accounting for 75% or more of the sales.

Belting, hose, packing and mechanical rubber goods.—Establishments specializing in the sale of industrial belting, hose, packing and mechanical rubber goods.

Packaging, wrapping, canning and bottling machinery.—Establishments specializing in the sale of packaging, wrapping, canning and bottling machinery and equipment, such as bottle wrappers, bottle washing machines, storage tanks, carbonating machinery and brewery brushes.

Metal working machinery.—Establishments specializing in the sale of metal working machinery such as lathes, grinders, drills, cutters,

Machines, équipement et fournitures

Équipement et fournitures de réfrigération pour le commerce. Établissements se spécialisant dans la vente de l'équipement de réfrigération pour le commerce, tel que réfrigérateurs, coffrets d'étalage, congélateurs, distributeurs, refroidisseurs à eau et équipement pour les coffres servant à l'entreposage à froid des aliments.

Équipement et fournitures (non alimentaires) d'hôtel et de restaurant. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement pour restaurants et hôtels, tel que porcelaine, verrerie, argenterie, lingerie, dressoirs à vapeur et comptoirs de rafraîchissements.

Machines et équipement de bureau. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines et d'équipement de bureau (sauf les meubles), tels que machines à additionner et à écrire, machines à adresser et à copier, machines pour le calcul, la comptabilité et la statistique, ainsi que les pièces et fournitures pour ces machines.

Machines et équipement de magasin.—Établissements se spécialisant dans la vente de machines de magasin, telles que caisses enregistreuses, tranche-viande et moulins à café; et de l'équipement tel que montres, étalages et autre matériel de magasin.

Autres machines et équipement pour le commerce. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines et d'équipement pour le commerce qui n'entrent pas dans les catégories spéciales précitées.

Machines et équipement neufs et usagés de construction. — Établissements se spécialisant dans la vente de toutes sortes de machines utilisées dans la construction de maisons et de routes.

Machines et équipement agricole. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines (y compris les tracteurs) et d'équipement agricoles.

Machines, équipement et fournitures industriels (assortiment général). — Établissements s'occupant surtout de la vente d'un assortiment varié de machines, équipement et fournitures industriels, sans appartenir à aucune des classes spécialisées ci-après, pourvu que l'une de ces variétés n'absorbe pas 75 p. 100 du commerce

Courroies, boyaux, garnitures et articles en caoutchouc mécaniques. — Établissements se spécialisant dans la vente de courroies, boyaux, garnitures et articles en caoutchouc mécaniques pour l'industrie.

Machines à empaqueter, à emballer, à mettre en conserve et à embouteiller.—Établissements se spécialisant dans la vente de machines et d'équipement à empaqueter, à emballer, à mettre en conserve et à embouteiller, tels que enveloppe-bouteilles, laveuses de bouteilles, réservoirs d'emmagasinage, machines à carbonater et brosses de brasserie.

Machines à travailler les métaux. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines à travailler les métaux, telles que tours, broyeuses, perceuses, cou-

shapers and the necessary cutting tools, attachments and accessories for machine tools, and replacement parts of machine tools.

Materials-handling equipment. — Establishments specializing in the sale of conveyor and hoisting machinery and equipment such as travelling cranes, belt and roller conveyors, continuous belts and chains, and compressor hoists.

Mining machinery, equipment and supplies.— Establishments specializing in the sale of mining, quarrying, drilling, pumping and rock-boring machinery, equipment and supplies such as compressors, pneumatic tools, rock drills, mining locomotives, and flotation cells. Includes also establishments selling safety devices and equipment for mines.

Oil-well and oil-refining machinery and equipment. — Establishments specializing in the sale of machinery, equipment, and tools for use in oil and gas-field operations and crude petroleum-refining equipment.

Power-house and power-transmission equipment.—Establishments specializing in the sale of power-plant equipment such as boilers, turbines, flow meters, steam controls, and mechanical stokers.

Printers' and lithographers' machinery; equipment and supplies. — Establishments specializing in the sale of printing and lithographing machinery, but not specializing in the sale of printing papers.

Textile machinery, equipment and supplies.— Establishments specializing in the sale of machinery and equipment for the textile trades such as carding machines, spinners, looms, sewing machines (industrial), knitting machines, and clothcutting machines.

Miscellaneous industrial machinery, equipment and supplies.—Establishments dealing primarily in industrial machinery, equipment, and supplies for which no special classification has been provided.

Used machinery. — Establishments specializing in the sale of used industrial machinery and equipment of all types.

Church equipment and religious goods.— Establishments specializing in the sale of church goods and religious articles.

Dentists' equipment and supplies. - Establishments specializing in the sale of dentists' equipment and supplies.

School equipment and supplies. - Establishments specializing in the sale of school equip-

peuses, estampeuses et les couteaux, pièces et accessoires nécessaires aux machines-outils et les pièces de rechange pour les machines-outils.

Équipement pour la manutention des matériaux. — Établissements se spécialisant dans la vente de machinerie et d'équipement transporteurs et de levage, tels que grues à chariot, transporteurs à tapis roulant ou à rouleaux, courroies et chaînes sans fin et monte-charge à compresseur.

Machines, équipement et fournitures de mines. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines, équipement et fournitures pour l'extraction minière, l'exploitation des carrières, le forage, le pompage et le percement du roc, tels que compresseurs, outils pneumatiques, foreuses, locomotives de mines et compartiments de flottage. La rubrique comprend aussi les établissements qui vendent les dispositifs et l'équipement de sûreté pour les mines.

Machines et équipement de puits de pétrole et de raffinage du pétrole. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines, d'équipement et d'outillage de puits de pétrole et de gaz et de l'équipement pour le raffinage du pétrole brut.

Équipement de station et de transmission électriques. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement pour centrales d'énergie électrique, tel que chaudières, turbines, mesureurs de débit, régulateurs à vapeur et chauffeurs mécaniques.

Machines, équipement et fournitures d'imprimerie et de lithographie. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines d'impression et de lithographie, mais non dans la vente du papier d'impression.

Machines, équipement et fournitures de textiles. — Établissements se spécialisant dans la vente de machines et d'équipement pour les métiers du textile, tels que cardeuses, fileuses, métiers, machines à coudre (industrielles), à tricoter et à découper les tissus.

Machines, équipement et fournitures industriels divers. — Établissements vendant surtout des machines, de l'équipement et des fournitures industriels qui ne peuvent être classés dans les groupes précédents.

Machines industrielles usagées.—Établissements se spécialisant dans la vente de machines et d'équipement industriels usagés de tous genres.

Équipement d'église et articles religieux. — Établissements se spécialisant dans la vente d'articles religieux et d'église.

Équipement et fournitures de dentiste. Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures de dentiste.

Équipement et fournitures d'école. - Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de four-

ment and supplies such as desks, blackboards, chalk, rulers, and maps.

Scientific and laboratory equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of scientific and engineering equipment and supplies such as thermometers, barometers, pressure gauges and other instruments used by scientists.

Surgical, medical and hospital equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of surgical and medical instruments, apparatus, and equipment such as X-ray machines and accessories, physiotherapy machines, instruments used by physicians and in hospitals, hospital equipment and furniture, orthopedic appliances, and artificial limbs.

Other professional equipment and supplies.— Establishments specializing in the sale of professional equipment and supplies for which no special classification is provided.

Barber and beauty salon equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of equipment and supplies for barbers and beauty salons such as chairs, dryers, waving machines, razors, scissors, clippers, hair tonics, soaps and supplies for hairdressing.

Fire protection equipment and supplies.— Establishments specializing in the sale of fire protection equipment such as fire alarm systems, automatic sprinkler systems, extinguishers, chemical engines, lightning rods, fire hose, and fire engines.

Janitors' equipment and supplies. — Establishments specializing in the sale of equipment and supplies for the cleaning trades such as floor scrubbing and polishing machines, wipers, waxers, liquid soap, cleansers, and paper goods.

Laundry and dry cleaners' equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of equipment and supplies for laundries and dry cleaners, such as washing, drying, ironing and pressing machines.

Motion picture apparatus and supplies.—Establishments specializing in the sale of motion picture apparatus and supplies, such as projection and sound equipment, lamps, carbons, rectifiers, screens, cameras and in some cases theatre tickets and theatre seats. Includes establishments specializing in selling television studio equipment and supplies.

Other service equipment and supplies.— Establishments specializing in the sale of service equipment and supplies for which no special classification has been provided.

Aircraft and aeronautical equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of aircraft equipment, accessories and parts.

nitures d'école, tels que pupitres, tableaux noirs, craie, règles et cartes géographiques.

Équipement et fournitures scientifiques et de laboratoire. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement scientifique et de génie, tel que thermomètres, baromètres, manomètres et autres instruments utilisés par les hommes de science.

Équipement et fournitures chirurgicaux, médicaux et d'hôpital. — Établissements se spécialisant dans la vente d'instruments, appareils et équipement chirurgicaux ou médicaux tels qu'appareils de radiographie et accessoires, appareils de physiothérapie, instruments utilisés par les médecins et les hôpitaux, équipement et fournitures d'hôpital, appareils orthopédiques et membres artificiels.

Autres équipement et fournitures professionnels.— Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures professionnels qui ne peuvent être classés dans les groupes spéciaux précités.

Équipement et fournitures de salons de barbier et de coiffure. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures pour les salons de barbier et de coiffure, tels que chaises, séchoirs, machines à onduler, rasoirs, ciseaux, tondeuses, toniques à cheveux et savons et fournitures pour la coiffure.

Équipement et fournitures de protection contre les incendies. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement de protection contre les incendies, tel que systèmes d'avertisseur ou d'extincteur automatiques, extincteurs chimiques, paratonnerres, boyaux d'incendie et pompes à incendie.

Équipement et fournitures de conciergerie. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et fournitures de nettoyage, tels que polisseuses et brosses pour planchers, essuie-glace, cireuses, savon liquide, nettoyeurs et articles en papier.

Équipement et fournitures de blanchissage et de dégraissage. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures pour buandiers et nettoyeurs à sec, tels que machines de lavage, séchage, repassage et pressage.

Appareils et fournitures de cinéma. — Établissements se spécialisant dans la vente d'appareils et de fournitures cinématographiques tels que projecteurs et mécanismes de sonorisation, lampes, carbones, rectificateurs, écrans, appareils photographiques et, dans certains cas, billets et sièges de théâtre. La rubrique comprend les établissements qui se spécialisent dans la vente d'équipement et de fournitures pour studios de télévision.

Autres équipement et fournitures de service. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures de service qui ne sont pas classés spécialement ailleurs.

Avions et matériel et fournitures d'aéronautique. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement, d'accessoires et de pièces d'avion.

Marine equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of motor, sail and other boats, marine engines, equipment and supplies. Includes ship chandlers and dealers in naval stores.

Railroad equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of equipment and supplies for the operation, maintenance and repair of railways.

Other transportation equipment and supplies.— Establishments specializing in the sale of transportation equipment and supplies other than air, rail or marine, such as equipment and supplies used in the operation, maintenance and repair of streetcar and bus transportation systems, tramways, aerial hoists, and horse-drawn vehicles.

Metals and metal work

Iron and steel (general line).—Establishments selling a diversified line of iron and steel products comprised of such items as structural shapes and plates, bars, rods, sheet metal, wire and wire products and pipes and tubes.

Sheet metal and metal work.—Establishments specializing in the sale of metal plates or sheets. Also establishments dealing chiefly in fabricated steel plate work or sheet metal products such as stampings, metal roofings, eaves-troughing and drums.

Structural steel.—Establishments specializing in the sale of steel shapes, plates, reinforcing mesh or rods, etc., for construction work.

All other metals and metal work except non-ferrous products.—Establishments primarily engaged in selling metal products which do not fit into any of the special classifications provided. Includes such items as wire and wire products and other fabricated metal products; tool steel, bars, bearings, tubing, forgings, castings, or a combination of items yet not a general line.

Non-ferrous metals and metal work.—Establishments specializing in the sale of non-ferrous metals and metal work such as aluminium, copper, tin, lead, nickel, zinc and alloys.

Paper and paper products

Fine papers. — Establishments specializing in the sale of fine papers, writing, bond, etc.

Newsprint. — Establishments specializing in the sale of newsprint.

Paper and paper products (general line). — Establishments handling a full or diversified line of paper and paper products. Three or more of the specialty lines should be handled: fine papers, wrapping paper, newsprint, stationery, paperboard, paper products.

Matériel et fournitures de marine. — Établissements se spécialisant dans la vente de bâtiments à moteur, à voiles et autres; de moteurs de marine et de différentes sortes d'équipement et de fournitures. La rubrique comprend les fournisseurs de navires et les marchands d'approvisionnements pour navires.

Matériel et fournitures de chemin de fer. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures pour l'exploitation, l'entretien et la réparation des chemins de fer.

Autres matériel et fournitures de transport. — Établissements se spécialisant dans la vente de matériel et fournitures de transport autre qu'aérien, ferroviaire ou maritime, tels que l'équipement et les fournitures pour l'exploitation, l'entretien et la réparation des services de transport par tramway et autobus, les tramways, les monte-charge aériens et les véhicules hippomobiles.

Métaux et ouvrages métalliques

Fer et acier (assortiment général). — Établissements vendant un assortiment varié des produits du fer et de l'acier tels que profilés de charpente et plaques, barres, tiges, tôle, fil et produits du fil et tuyaux et tubes.

Tôlerie et ouvrages métalliques.—Établissements se spécialisant dans la vente de plaques de métal et de tôles. La rubrique comprend aussi les établissements vendant surtout des produits du matriçage et de la tôlerie tels que pièces matricées, toitures en métal, gouttières et tonneaux.

Acier de construction. — Établissements se spécialisant dans la vente de profilés, plaques, treillis et tiges pour le béton armé, etc., servant à la construction.

Tous autres métaux et ouvrages métalliques (sauf les produits non ferreux). — Établissements vendant surtout des produits métalliques qui ne peuvent être classés dans les rubriques spéciales. La rubrique comprend les produits de la tréfilerie et autres produits métalliques; aciers à outils, barres, coussinets, tubes, pièces forgées, moulages, ou une combinaison de ces articles, mais non un assortiment général.

Métaux et ouvrages métalliques non ferreux. — Établissements se spécialisant dans la vente des métaux non ferreux bruts ou ouvrés tels qu'aluminium, cuivre, étain, plomb, nickel, zinc et alliages.

Papier et articles en papier

Papiers fins. - Établissements se spécialisant dans la vente de papiers fins, à écrire, de qualité, etc.

Papier journal. – Établissements se spécialisant dans la vente du papier journal.

Papier et articles en papier (assortiment général). — Établissements vendant un assortiment complet ou varié de papier et d'articles en papier. Il doivent tenir trois spécialités ou plus: papiers fins, papier d'emballage, papier journal, papeterie, carton, articles en papier.

Stationery and stationery supplies.—Establishments specializing in the sale of stationery (chiefly commercial) including envelopes, typewriter and mimeograph paper, file cards and folders and office supplies such as pens, pencils, writing inks, erasers, paper clips and other office supplies. Includes establishments specializing in greeting cards.

Wrapping paper and paper bags.—Establishments specializing in the sale of wrapping paper or bags.

Other paper and paper goods.—Establishments specializing in the sale of other types of paper and paper products which cannot be placed in any of the above classifications. Includes establishments selling paperboard, wood pulp, groundwood, cellophane, waxed paper and converted paper products such as cups, tags and seals, paper towels, tissue and toilet paper, dishes and egg-crate material.

Petroleum and petroleum products

Petroleum and petroleum products.—Establishments specializing in the sale of petroleum products such as gasoline, lubricating oils and greases, tractor and engine distillate, fuel oil, asphalt, kerosene, etc.

Plumbing, refrigeration and heating equipment and supplies

Air-conditioning and ventilating equipment.— Establishments specializing in the sale of air-conditioning and ventilating equipment and supplies.

Cooling and refrigeration equipment and supplies (non-electric).—Establishments specializing in the sale of cooling and refrigeration equipment (except electric), such as gas, mechanical and ice refrigerators and/or cooling units.

Heating equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of heating equipment and supplies (except electric) including radiators, boilers, steam fittings, oil burners, stoves, ranges, gas appliances, etc. Where both plumbing and heating equipment is carried, heating must account for 75% of the total business.

Plumbing equipment and supplies.—Establishments specializing in the sale of plumbing equipment, fixtures and supplies, such as sanitary ware, pipe fittings, valves and plumbers' brass goods. Where heating equipment is handled along with plumbing, plumbing must account for 75% of the combined sales.

Papeterie et fournitures de papeterie.—Établissements se spécialisant dans la vente de papeterie (surtout commerciale), y compris enveloppes, papier à dactylographe ou à miméographe, fiches et chemises, et fournitures de bureau telles que plumes, crayons, encres, gommes à effacer, attache-papiers et autres fournitures de bureau. La rubrique comprend aussi les établissements se spécialisant dans la vente de cartes de souhaits.

Papier d'emballage et sacs en papier. — Établissements se spécialisant dans la vente de papier d'emballage et de sacs.

Autres papiers et articles en papier.—Établissements se spécialisant dans la vente d'autres sortes de papier et d'articles en papier qui ne peuvent être classés dans les catégories précitées. La rubrique comprend les établissements vendant du carton, de la pâte de bois, de la pâte mécanique, du cellophane, du papier ciré et des articles en papier tels que gobelets, étiquettes et sceaux, serviettes, papier de soie, papier hygiénique, assiettes et cartonnages d'oeufs.

Pétrole et dérivés

Pétrole et dérivés. — Établissements se spécialisant dans la vente de dérivés du pétrole tels qu'essence, lubrifiants et graisses, distillés pour tracteurs et moteurs, huile de chauffage, asphalte, kérosène, etc.

Équipement et fournitures de plomberie, de réfrigération et de chauffage

Équipement de climatisation et de ventilation. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures de climatisation et de ventilation.

Équipement et fournitures de refroidissement et de réfrigération (non électriques). — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement (non électrique) de refroidissement et de réfrigération, tel que réfrigérateurs à gaz, mécaniques et glacières et (ou) appareils de refroidissement.

Équipement et fournitures de chauffage. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement et de fournitures de chauffage (sauf à l'électricité), y compris radiateurs, bouilloires, chaudières, installations à la vapeur, brûleurs à l'huile, poêles, cuisinières, appareils à gaz, etc. Si l'établissement tient de l'équipement de chauffage et de plomberie, le chauffage doit répondre pour 75 p. 100 du commerce global.

Équipement et fournitures de plomberie. — Établissements se spécialisant dans la vente d'équipement, d'accessoires et de fournitures de plomberie, tels qu'appareils sanitaires, raccordements de tuyaux, soupapes et articles en cuivre pour la plomberie, Si l'établissement tient de l'équipement de chauffage ainsi que de plomberie, la plomberie doit répondre pour 75 p. 100 du commerce global.

Plumbing and heating equipment and supplies (general line).—Establishments handling a diversified line of plumbing and heating supplies where the smaller of the two components forms at least 25% of the sum of the two.

Waste materials (including scrap metal)

Junk and scrap (general line).—Establishments selling a general line of junk and scrap including scrap metal and other waste materials.

 $\begin{array}{ccc} \textbf{Scrap} & \textbf{metal.} - \textbf{Establishments} & \textbf{selling} & \textbf{only} \\ \textbf{scrap} & \textbf{metal.} \end{array}$

Waste materials (other than scrap metal).— Establishments specializing in the sale of waste materials other than scrap metal. Includes such items as paper, rags, wiping cloths, textile wastes, rubber and other waste and salvage materials.

Other kinds of business

Books, periodicals and newspapers.—Establishments specializing in the sale of books, periodicals, magazines and/or newspapers.

Optical goods. — Establishments which handle a general line of optical goods. This includes lenses, mountings, rims and cases.

Containers except wood, paper or glass.— Establishments specializing in the sale of containers other than wood, paper or glass.

Other textile and textile materials (other than dry goods). — Establishments primarily engaged in dealing in textile products (other than dry goods) such as bags, bagging and burlap, cheese cloth, fish nets, canvas, felt, rope, cordage, and binder twine.

Second-hand goods (except machinery and automotive).—Establishments primarily engaged in dealing in second-hand goods (except machinery and automotive) such as stoves, furniture, clothing, building materials, plumbing equipment, electrical equipment, bottles, drums and boxes.

Miscellaneous kinds of business not elsewhere classified.—Establishments primarily engaged in dealing in commodities which could not be assigned to any other classification, such as ice, novelties, smokers' supplies, sponges and chamois, artificial leather, artificial flowers, ores, matches, beekeepers' supplies, pet foods and supplies, fishing bait, advertising goods, oils, fats, greases, waxes, rubber goods other than tires. tubes, and rubber footwear.

Équipement et fournitures de plomberie et de chauffage (assortiment général). Établissements vendant un assortiment varié de fournitures de plomberie et de chauffage et dont les ventes du moins important des deux éléments forment plus de 25 p. 100 de la somme des deux.

Matières de rebut (y compris déchets métalliques)

Rebuts et déchets (toutes sortes). — Établissements vendant un assortiment général de rebuts et déchets, y compris ceux de métaux et autres rebuts.

Déchets métalliques. Établissements ne vendant que des déchets métalliques.

Matières de rebut (autres que déchets métalliques).— Établissements se spécialisant dans la vente de matières de rebut (autres que métalliques). La rubrique comprend des rebuts tels que papier, guenilles, torchons, rebuts textiles, caoutchouc et autres matières de rebut et de récupérage.

Autres genres de commerces

Livres, périodiques et journaux. — Établissements se spécialisant dans la vente de livres, périodiques, revues et (ou) journaux.

Articles d'optique. — Établissements qui tiennent un assortiment général d'articles d'optique, y compris les verres, montures, châsses et étuis.

Contenants, sauf en bois, en papier ou en verre. — Établissements se spécialisant dans la vente de contenants, sauf en bois, en papier ou en verre.

Autres textiles et matières textiles (autres que mercerie). — Établissements vendant surtout des produits textiles (autres que la mercerie) tels que sacs, toile à sac, toile d'emballage, coton à fromage, filets, canevas, feutre, câbles, cordages et ficelle d'engerbage.

Marchandises usagées (sauf machines et pièces d'automobile). — Établissements vendant surtout des marchandises usagées (sauf les machines et les pièces d'automobile) telles que poêles, meubles, vêtements, matériaux de construction, équipement de plomberie, équipement électrique, bouteilles, barils et boîtes.

Divers genres de commerces non classés ailleurs. — Établissements vendant surtout des marchandises qui ne peuvent être classées dans aucune des catégories précédentes, telles que glace, nouveautés, articles pour fumeurs, éponges et chamois, cuir artificiel, fleurs artificielles, produits minéraux, allumettes, fournitures d'apiculteur, aliments et fournitures pour animaux d'agrément, appâts, articles de publicité, huiles, graisses, matières grasses, cires, articles en caoutchouc autres que pneus, chambres à air et chaussures en caoutchouc.

The second secon

. .

.

3. Copies of Basic Reporting Forms

3. Spécimens des questionnaires de base

Form	i	Page	Form	ule	Page
51	Wholesale general	33	52	Vente en gros – général	51
	This form or one with Section 13 somewhat modified was sent to all establishments primarily engaged in wholesale trade, except marketing co-operatives.			Cette formule, ou une formule dont la section 13 a été modifiée quelque peu, a été envoyée à tous les établissements qui s'occupent principalement de commerce de gros, sauf les coopératives de vente.	
	Specimens of modified Section 13 and Form 58		٠	Des spécimens de la section 13 modifiée, et de la Formule 59	
	Co-operative marketing, follow Form 51, the titles indicating the kind of business.			Coopératives de vente suivent la Formule 51, les titres indiquant le genre de commerce.	
54	Automotive	69	55	Automobiles	71
56	Building materials	73	57	Matériaux de construction	74
58	Co-operative marketing	7 5	59	Coopératives de vente	81
60	Dry goods	87	61	Mercerie	88
62	Farm implements	89	63	Machines agricoles	91
64	Farm products	93	65	Produits agricoles	94
66	Food	95	67	Aliments	97
68	Petroleum	99	69	Pétrole	101
72	Channels of Distribution Survey	103	73	Enquête sur les débouchés de la distribu- tion	
	This was sent to all manufacturers except those whose operations were on an extremely small scale and meat packers.			Cette formule a été envoyée à tous les fa- bricants, à l'exception de ceux dont l'ex- ploitation était faite à un très bas niveau, et aux empaqueteurs de viande.	
74	Channels of Distribution Survey (Meat packers).		75	Enquête sur les débouchés de la distribu- tion (Empaqueteurs de viande).	
	This was exactly like 72, except that an extra space was provided under 2(b) for distribution of this item between shipments to chain stores and shipments to other retailers.			Celle-ci est exactement comme la Formule 73, sauf qu'on a aménagé un espace supplémentaire sous 2 b) pour répartir cet article entre les expéditions aux magasins à succursales et les expéditions à d'autres détaillants.	
76	Country Elevators – Storage	107	. 77	Élévateurs ruraux – Entreposage.	•
	This form was sent to country grain elevators under contract to the Canadian Wheat Board. No French version.			Cette formule fut envoyée aux élévateurs à grains ruraux liés par contrat à la Commission canadienne du blé. (Pas de version française)	

·

. .

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Taken in conformity with the Statistics Act

CONFIDENTIAL CENSUS REPORT

OTTAWA - CANADA CENSUS OF MERCHANDISING AND SERVICE ESTABLISHMENTS - 1961

ORIGINAL

One copy should be returned to the DOMINION BUREAU OF STATISTICS, Ottawa, within three weeks of receipt.

Instructions	
 This questionnaire should be completed for the calendar year 1961 If you did not operate for the full year, complete for that part of th Firms which operated more than one establishment during 1961 mu Omit cents on all dollar value entries; complete all entries, entering 	ne year you were in business. st submit a separate report for each.
1. DESCRIPTION OF BUSINESS	FOR OFFICIAL USE
(a) Name and address of business establishment (please revise if not co	orrect) (Please leave blank)
	0 1 CD EA
(b) Form of organization	
Individual Incorporated co-oper	ative co-operative
proprietorship Partnership company associa	ation association
Other 6 (specify)	
(c) How many establishments (places of business) were operated by this firm in Canada during 1961?	No
(d) This report should cover only one establishment. If your firm of	perated more than one in Ca-
nada, list the names and addresses of Canadian establishments a space here is not sufficient, use the space left for remarks at the	not covered by this report. It
•	6- 10=5
	51-100=8 101+=9
(e) If more than one establishment was operated in Canada, enter head office.	the name and address of the
(f) Was this establishment affiliated with a voluntary chain of in- pendent retail stores associated for buying and other purposes?	de- yes [1 no [2]
(g) If ''yes'', enter the name(s) of voluntary chain(s). After the name(show number of stores in brackets. If space here is not sufficie use the space left for remarks at the end of this report.	(s), ent,
(h) Is this establishment a sales outlet owned and operated by a f	Girm C1 C2
(or firms) that has a manufacturing plant (or plants) in Canada? (i) If 'yes'', what was the approximate percentage of your sales wh	yes no
consisted of the products of the parent manufacturing plant plants) situated in Canada?	(or
(j) Answer one of the following questions if you answered "yes" item (h) and you are an incorporated company.	' to
 (i) Is this establishment a sales outlet operated by the same cor ate entity that has a manufacturing plant (or plants) in Canad 	por- da? yes 🔲 ¹
OR .	
(ii) Is this establishment a sales outlet operated by a separat incorporated subsidiary of a firm that has a manufacturing pl (or plants) in Canada?	lant 1
2. KIND OF BUSINESS Under what classification would this establishment be listed in a cl	assified business directory? 9. 2,5,8,12,

3. TYPE OF OPERAT	иоп	Ą
-------------------	-----	---

TYPE OF OPERATION

Various types of operation are described below. Please examine these carefully and check $(\sqrt{})$ the ONE which best describes your operation. If your business is a combination of two or more of these types, check the one which accounts for the largest part. If you cannot identify your business with any of the following, describe it below opposite "other types".

2×5		Co-operative marketing association: — An establishment operated by a co-operative association for the purpose of marketing the primary products of its members. The Association may also distribute supplies to its members.
S AN	1	Agency type: Initial payments are often made on receipt of products but final settlement occurs after marketing is completed. If the establishment is a grain elevator, please check here as well
OPERATIVE ARKETING SIATIONS AND R DEALERS IN RY PRODUCTS	□ ³	Patronage dividend type: Products are purchased outright from the producers who participate in patronage dividends. It the establishment is a grain elevator, please check here as well
CC-OP MAR ASSOCIA OTHER D	□ ⁵	Primary product dealers, other than co-operatives, who take delivery of products directly from farmers (grain, produce, livestock, etc.), loggers, fishermen or trappers and buy and sell on their own account or on a commission basis. If the establishment is a grain elevator, please check here as well
▼ ○≅	⁷	Export merchant: An establishment which handles merchandise on its own account, i.e.: takes ownership, and sells primarily to clients abroad.
	□ ⁸	Import merchant: An establishment which handles merchandise on its own account, i. e.: takes ownership, and buys primarily from suppliers abroad.
	□°	Cosh-ond-corry wholesoler: An establishment which performs most of the usual wholesale functions except the granting of credit and delivery services.
miъ	□ ¹°	of merchandise, but performs few other functions. Generally, there are no facilities for warehousing, packing or shipping. Lots of merchandise traded usually pass from the supplier directly to the buyer.
HOLESALE RERCHANTS		Mail order wholesaler: An establishment which performs the usual functions of a wholesaler but receives orders for merchandise primarily by mail. Catalogues are usually issued.
WHOL	□ ¹²	Truck distributor: An establishment which handles merchandise on its own account but performs few of the wholesale functions requiring warehouse facilities. Generally, sales are made from a truck or other vehicle at the point of delivery.
	□ ¹³	Voluntary group wholesaler: An establishment performing the functions of a general wholesale distributor and associated with a group of independent retail stores organized for buying, administrative and sales promotion purposes.
	□ ¹⁴	Rock jobber. An establishment which buys and sells on its own account, delivers in small lots, and maintains points-of-purchase displays in the customers' stores.
l		General wholesale distributor: An establishment which buys and sells merchandise on its own account and performs most of the functions associated with wholesaling. It receives, warehouses, sorts, packs and ships. Credit is granted and delivery services are often provided.
(16	Export agent or broker: An establishment which handles merchandise transactions on a commission basis and buys on account of or sells to clients abroad.
	☐ ¹⁷	Import agent or broker. An establishment which handles merchandise transactions on a commission basis and sells on account of or buys from clients abroad.
	18	Auction business: An establishment operating premises where merchandise owned by others may be displayed and sold by auction at the wholesale level.
	□ "	Purchasing agent or resident buyer: An establishment, operating in the domestic market, which makes purchases on a commission basis for one or more principals with whom it maintains continuous relations. Supplying market information is an important function.
AGENTS AND SROKERS		Selling agent: An establishment, operating in the domestic market, which sells on a commission basis the entire output of a line or lines of merchandise produced by one or more principals. Like a commission merchant, this establishment has considerable freedom with respect to price, terms of sale and trading area. Sometimes it finances the principal and supervises the sales promotion program.
		Commission merchant: An establishment, operating in the domestic market, which performs most of the wholesale functions without taking ownership of the merchandise. It handles, stores, does the paperwork relating to sales, has considerable liberty regarding price and terms of sale, and often offers delivery services.
		Broker (Merchandise): An establishment, operating in the domestic market, which supplies market information and brings buyers and sellers together in order to negotiate transactions. Compared with the commission merchant, the broker's functions are very limited. This establishment does little handling of merchandise and has no liberty with respect to price or terms of sale.
		Manufacturers' agent: An establishment, operating in the domestic market, which maintains continuous business relations with one or more manufacturers. It has little freedom with respect to price, terms of sale or trading area. Merchandise transactions are conducted on a commission basis and the physical handling of merchandise is quite limited. Invoicing is often done by principal.
URERS'	²⁴	Manufacturer's sales branch with stocks: A sales outlet operated by a firm (or firms) that has a manufacturing plant (or plants) in Canada. Stocks of merchandise are carried and delivery services are often available. Invoicing and accounting are usually done in these branches.
MANUFACTURERS' SALES BRANCHES	²⁵	Manufacturer's sales branch without stocks: An establishment similar to the above except that stocks of merchandise are not carried. Small quantities of merchandise for demonstration purposes are often held on hand but shipments are usually made directly from the manufacturing plant. Invoicing and accounting are sometimes done at these branches.
¥ (. 🗆 🌁	Manufacturer's sales branch operated by a manufacturing plant or plants located outside Canada.
****	<u>"</u>	Salaried bulk tank plants: Petroleum bulk tank plants operated with salaried employees by firms refining petroleum in Canada.
PETROLEUM BULK TANK PLANTS AND TRUCK DISTRIBUTORS	2°	Bulk consignees (with tank plants): Petroleum bulk tank plants operated by commission agents. Tank truck consignees (without tank plants): Commission agents without tank plant facilities who market petroleum products from tank trucks.
PET BUL PLAN T DISTR	☐ ³⁰	Independent bulk tank plants: Petroleum bulk tank plants operated independently of refining firms by interests that buy and sell on their own account.
<u>"</u> [, 🗆 31	Independent dealers (without tank plants): Dealers without tank plant facilities who market petroleum products from tank trucks on their own account.
OTHER	☐ ³⁸	

ORM 51 WHOLESALE GENERAL	GENERAL SCHEDU	JLE	
OPERATING PRACTICES:			
	merchandise obtained directly from farm loggers, fishermen or trappers?		
	erchandise obtained directly from supplie		
(c) Were most sales made by	cravelling salesmen in your employ?	Yes	
(d) Did you provide delivery s	services for most local sales?	Yes	
	isions about the sales promotion program		
(f) Did you assist with the sa	les promotion programs for your customer	rs?Yes 🗀 No 🗀	
(g) Did you finance your supp	liers?	Yes	
(h) Did you finance your custo	omers (other than short-term trade credit):	?Yes No	
(i) Did you supply follow-up	services for machinery and equipment sol	d? Yes	
	equipment to other businesses?	Yes No	
6 OCCUPANCY:			
	r business premises were wholly rented of, check (c) and also (a) or (b) if either o		
(a) Rented by you	(b) Owned by you	(c) Partly owned and partly rented	comb
	2	3	
WORKING PROPRIETORS OF	UNINCORPORATED BUSINESSES:	·	
business during 1961? (W ness jointly, report only	re actively engaged in operating this hen husband and wife operate the busi- one here. The other should be reported family worker.)	No	
(b) Total number of hours work (a) above during a typical	week	No. of hours	
	or worked 32 hrs. and another 36 hrs., ars should be reported.		
		Number of hours	
family or other unpaid works	l number of hours worked by unpaid ers in this business during a typical	in week	s
(example) If one person work	should be reported.	nter	

8. PAID EMPLOYEES AND THEIR PAY:

Under employees report all persons receiving pay except proprietors of unincorporated businesses. Be sure to include working executives of incorporated companies.

Under pay report salaries, wages, commissions, bonuses, payments for leave of all types, and payments in kind (estimated value of meals and lodgings provided without charge), if any. Report gross pay before deductions for income tax, employees' contributions to unemployment insurance, pension plans, etc.; do not include employer's contributions to these. Do not report withdrawals or salaries of proprietors who are reported in item 6.

(b) Number of Paid Employee				0	2										
Report employment data cated. Full-time employe						FOI	२ 0	FFI	CIAL	USE	01	NLY			
more (i.e., for at least the standard work-week). Par	ne number of hou	rs constituting an	employee's				F.	T.E.				F	P.T.	.E.	_
a standard number of hou	rs. If your pay pe	eriod is for other th	an a week,	-	#	T	_	+	W.F	<u>, </u>		 	#	· 	
please adjust to a one-weeks, include any com	missions, bonuse			<u></u>		ļ.,	1	↓_	\perp	\perp			_	[_
would be attributed to the	e week.											Ш			
								Τ							
Number of paid	Full-time	employees	Parte	time	emplo	ver	• 6	<u> </u>		, ,					
Employees and their pay for the lust weekly pay period of	Number	Weekly pay	Number		1	eek	ly p	ay	_						
											NC	٧.			
February 1961 (1 week)			-		<u> </u>	-	•		7			<u> </u>	T		
May 1961 (1 week)					 				-			Ь.			
August 1961 (1 week)					 			— -	-						
November 1961 (1 wk.)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>				=	Г			٦		
(c) Number of paid employe principal owners (share companies only will answ	holders) of this	business (incorp	orated							L	0	3	-		
(A), (B) and (C). (A) SALES AND OTHER RENet sales of goods and discounts). Exclude taxe merchandise was accepted frade-in allowances shalf merchandise is put in a construction, sub-contract whichever is appropriate, latter if necessary. Busin	services during s collected by the collected by the collected by the collected by the collected by your empty and the value oness on your own	you for remittance nt of goods sold, so . Enter the amount ployees (e.g., mac ort the value of the of the additional s	to a governelling values t of such al hine and eq merchandise ervices in it	men befo lowa uipm in i em	agenore the nces ent in tem 1 of 10. Es	de in i sta or 4	If a duc- tem llat be- ate	tion 15. ion, low, the							
by you for a period of time		on your own accou	•••		Omit	ce	nts		1						
Net sales of goods wh using this establishm chandising functions of	ich received no ent's raw materi	processing here (or als) apart from the	elsewhere usual mer-	s											
Sales Taxes relating to a government agenc	o 1 which were c		_	•						Г.			Ţ ·		
2. Federal sales and exc	ise taxes	\$								-		1	+	- -	
3. Other sales taxes		\$								L		1_		\perp	
4. Net sales of goods basis) using this estal	manufactured he blishment's raw	ere (or elsewhere o	n a custom	\$					-				_		
Sales Taxes relating t to a government agenc		ollected by you for	remittance							Г		T	- -		\neg
5. Federal sales and exc	ise taxes	s							\dashv	-		-	+-	+	
6. Other sales taxes		\$								L		Ц	_L		
Recei	ipts for services	rendered:								_		т-	1	т.	_
7. Commissions for buying	g and selling me	rchandise on accou	int of others	\$					-	L		<u>L</u>		_L	
8. Value of goods bought cluding your commissi	or sold on comm	nission, ex-							$\frac{\parallel}{\parallel}$				T	\prod	
9. Revenue from custom	manufacturing (m	naterials owned by	others)	s					_	L					
10. Revenue from service contract work, etc	s related to ins	tallations, construc	ctions, sub-	\$	•				-			<u> </u>	I		
11. Revenue from rentals	of equipment, re	pair work and other	services	\$					_ }	Ĺ				_L	
12. Total revenue of the you for remittance to	establishment l a government a	ess sales taxes of gency (sum of 1, 4	ollected by , 7 and 9 to							ſ		<u> </u>	\top		
									- 1					_	

9. TRADING STATEMENT FOR THE YEAR - concluded	,	
(B) PURCHASES AND OPENING AND CLOSING INVENTORIES:	Omit cents	
13. Inventory at the beginning of the business year being reported. Include merchandise held on consignment for you by other firms but do not include merchandise held by you on consignment from other firms. Include raw materials and supplies to be used for manufacturing and goods in the process of manufacture as well as your annual merchandising inventory		0 4
14. Laid down cost of merchandise purchased for resale which received no processing at this establishment. Exclude returned merchandise, discounts, etc.	8	
15. Trade-in allowances given, if any	s	
16. Laid down cost of raw materials and supplies purchased for use in manufacturing at this establishment or elsewhere on a custom basis. Include the cost of supplies purchased for use in manufacturing goods at this establishment from materials owned by others. Exclude returned merchandise, discounts, etc.	s	
17. Inventory at the end of the business year being reported	\$	
18. Cost of goods sold and materials and supplies used for manufacturing (sum of 13, 14, 15 and 16 minus 17)	s	
(C) SELECTED ADDITIONAL SELLING, SERVICING AND MANUFACTURIN	NG COSTS (where appl	icable)
19. Commission to another business for selling goods on account of this establishment if such commission is included in the selling values reported in section (A)	\$	
 Cost of maintenance materials and supplies in connection with rentals of equipment, repair work and other services rendered 		
21. Cost of custom manufacturing at other establishments from materials and supplies owned by this establishment	\$	
22. Freight paid for transporting to this establishment goods manufactured on a custom basis at another establishment		
23. Total (sum of item 19 to 22)	I	
24. Gross margin from merchandising and manufacturing 12 minus (18 + 23)		
INVENTORY VALUATION:		_[
Was inventory reported in (B13) and (B17) valued at (check one)		
Lower of cost Cost Market or market Other		
1 2 3 (specify)		
O. OPERATING EXPENSES: (Except for payments in kind which may not be considered a salary or way and wages distributed below should add to the amount reported in questic ciation should consist of capital cost allowances on property for business authorized by the income tax department may be used.)	on (8a) above. Depressuse only and rates	0 5
Total operating expenses	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Selling expense		
Salaries, wages and commissions of sales force and advertising department	J	
Travelling expenses of sales force	J	
Advertising	J	
Other selling expenses		
Warehouse and delivery expense Total \$		0 6
Salaries and wages of warehouse and delivery staff		
Warehouse supplies (paper, twine, packaging materials))	
Outward freight, express, contract hauling	3	
Delivery truck rental		
Delivery truck depreciation)	
Delivery truck insurance		
Other delivery truck expense (fuel and oil, repairs, etc.)	3	
Other warehouse and delivery expense	J	

OPERATING EXPENSES - concluded			7		ТТ	1	T
General and administrative expense		ש					╌╌
Salaries and wages of administrative officers and office employees	\$	-				l	
Contributions by firm to employees' pensions, unemployment insurance, workmen's compensation, life insurance, hospital and medical insurance, and other such benefits	\$	-					
Electric light and power	\$	-			 	=	
Fuel	\$	-				=	
Taxes on premises used in the business	\$	-					
Business taxes and licenses (other than real estate, income or sales taxes)	\$	-			1 1		
Depreciation of premises used in the business	\$	-			1 1	=	
Depreciation of furniture, fixtures and equipment other than delivery trucks	\$	-				_	
Insurance on premises used in the business	\$	-				_	
Insurance on stock, furniture, fixtures and equipment other than delivery trucks		_					
Repairs (contract repairs and purchased materials) except for delivery trucks							
Rent paid for premises used in the business		0	0				
Mortgage interest	\$	10	8			=	
Interest, other than mortgage	\$	-				_	
Office supplies	\$	-				=	
Telephone and telegraph	\$	-					
Postage	\$	-					
Bad debts written off in 1961	\$	-		-			
Other general and administrative expenses	\$	-				_	
Other Operating Expenses (specify)	\$						
	,						
. ACCOUNTS AND NOTES RECEIVABLE: Accounts and notes receivable at the end of the business year reported,			_				
less reserves, if any, for bad or doubtful accounts. Do not include long- term assistance loans to customers	\$	_ :					
ANALYSIS OF SALES BY TYPE OF BUYER:				 	 	<u>-</u>	
1. Sales to voluntary-group retail stores affiliated with you	\$	0	9				
2. Sales to all other retailers (independent, corporate chain, department stores, etc.)		_					
3. Sales to agricultural, industrial, commercial, professional, institutional and other similar types of end users (farmers, for use in farm production, manufacturers, railroads, contractors, utilities, service businesses, government bodies, etc.) Report sales to farmers for household or personal use in 5	\$	_					<u></u>
4. Sales to wholesalers for resale (jobbers, agents, brokers, exporters or export agents, etc.)	\$	_					_
5. Sales direct to household consumers or to individuals for personal use	\$	_				 	<u></u>
6. Sales made directly to buyers in foreign countries (include sales made to your own foreign branches, if any).	\$	_					
7 Total value of all sales (items 1 to 6). This should agree with the sum		_					
of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9		_					

13. SALES BY COMMODITY CLASSES:

This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities. It is realized that many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on experience will be of great value. Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large

numbers of returns are dealt with, low and high figures tend to offset each other and the calculated totals have a high degree of reliability. Do not hesitate, therefore, to make careful estimates where exact figures are not available. This entire section should be read over carefully in order to see the various commodity groupings listed before entering any figures.

Electrical Goods	Farm Products - Raw Materials 110 to 220 Clothing, Dry Goods and Textiles 230 to 300 Motor Vehicles & Automotive Equipment 310 to 330 Chemicals, Drugs and Related Products 350 to 400	Hardware, Plumbing, Heating and Sporting Goods 490 to 514
------------------	--	---

		-				TO .		K	B
COMMODITY CLASSES		<u></u>		4	J E			<u> </u>	
FOOD AND RELATED PRODUCTS	Value of Sales (omit cents)			ı					10
Bakery products (bread, biscuits, crackers, etc.)	\$	1							
Beverages, total of items 11 and 12	\$	2		1					-
11 Soft drinks	\$	3							ļ
12 Other beverages (beer, wine, liquor, etc.) - specify kind		4]
Canned and bottied foods (fruits, vegetables, juices, meats, meat and spaghetti preparations, fish, milk, soups, infant foods, pickles, jams, jellies, sauces, etc.)		5							
Confectionery (candy, chewing gum, fountain syrups, nuts, etc.) - report oil nuts for processing in item 140	. \$	6		-					
Dairy and poultry products, total of items 41 to 43	\$	7			├			-	ľ
41 Dairy products	\$	8		ļ.		<u> </u>			1
42 Poultry, dressed - report live poultry in item 150	. \$	-	<u> </u>	-	├		-	-	1
43 Eggs	. \$	10		 	 	<u> </u>			ĺ,,
Fish and other seafoods — report canned in item 20 and frozen in item 60	\$	1		-		ļ	 	<u> </u>	 ''
Frozen foods	. \$	_ 2	_	-	-	ļ	 	 	-
Fruits and vegetables, fresh, total of items 71 and 72	. \$	_ 3	_	-		-	-	 	-
71 Fresh fruits	. \$	4	_	<u> </u>	ļ <u>.</u>	ļ	<u> </u>	<u> -</u>	-
72 Fresh vegetables	. \$	_ 5	_	-	ļ.,	_	<u> </u>	 	٠.
) Groceries, total of items 81 to 84		_ 6		_		<u> </u>	ļ.,	<u> </u>	
81 Coffee, cocoa, tea and spices		٦ ا		ļ. ·	ļ	1		<u> </u>	
82 Wheat flour and other milled cereals	•	8					<u> </u>	ļ	
	A	9	L						
83 Sugar		10		T :				1.]
vinegars, etc.)	1	1] 1:

FARM PRODUCTS - RAW MATERIALS	Value of Sales (omit cents)	_					-
110 Feeds, total of items 111 and 112	\$	3					350
111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.)	\$	4					350
112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.)	\$	5		_			350
120 Grains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124	s	6	\perp				300
121 Wheat	\$	7					300
122 Oats	\$	8		<u> </u>			300
123 Barley	\$	9					300
124 All other grains	s	10					300
130 Seeds (grain, potatoes, etc.)	5	1	_				13 370
140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing	5	2					332
150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.)	s	3	_	_			322
160 Hides, skins and furs, raw, total of items 161 and 162	s	4		_			
161 Raw hides and skins, except fur	s	5	_				312
162 Fur skins, undressed	s	6		_			311
170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.)	5	7				ļ	290
180 Tobacco, leaf	·	8				ļ <u>.</u>	331
190 Wool (raw) and animal hair	s	9					313
200 Cotton (raw) and linters	5	10	-				332
210 Rubber and allied gums, natural	5	1			<u> </u>		14 332
220 Other inedible farm products (raw materials) - specify kind	,	_					1
	J	2					332
CLOTHING, DRY GOODS AND TEXTILES		_					
230 Men's and boys' clothing and furnishings - report shoes in item 260 and fur goods in item 250 - total of items 231 to 233	<u></u>	3					
231 Suits, overcoats and other outerwear - report work clothing in item 232	,	4					212
232 Work clothing	.	5					214
233 Underwear, hosiery, headwear, gloves and other furnishings and accessories	8	6					213
240 Women's, girls' and children's clothing and accessories - report shoes in item 260 and fur goods in item 250, total of items 241 to 245;		7					
241 Women's and misses' dresses, suits, coats and other outerwear.	1	8					215
242 Girls' and children's wear		9					215
243 Hosiery, underwear, negligees, corsets and robes		10					216
244 Millinery and millinery supplies		1					15 218
245 Other accessories (gloves, umbrellas, purses, etc.) - report leather purses in items 1040 and 1043		2					216
250 Dressed furs and fur clothing, total of items 251 and 252		3					217
251 Dressed furs		4					217
252 Fur clothing (including artificial)		5					217
260 Shoes and other footwear	1	6					219
270 Piece goods	.	7					230

CLOTHING, DRY GOODS AND TEXTILES - Concluded	Value of Sales (omit cents)						
280 Home furnishings, textile, total of items 281 to 283	. \$	_ 8	r				
281 Curtains, draperies, bedding, table linen, towels, etc	. \$	9		_	_		504
282 Pile and upholstery fabrics	. \$	10	_	_			 242
283 Carpets and rugs - report other floor coverings in item 482	. \$] 1			_		16 503
290 Dry goods - report piece goods and home furnishings above. Total of items 291 to 294	. \$	_ 2					
291 Lace fabrics and knit fabrics] 3					 24.2
292 Notions (fasteners, ribbons, laces, threads, buttons, etc.)		4					241
293 Yarns (cotton, woollen, etc.)		. 5					242
294 Other dry goods, not elsewhere specified		6					24.2
300 Other textile products (awnings, bags, hammocks, nets, sails, sleep ing bags, tarpaulins, etc.)		7					9#2
MOTOR VEHICLES & AUTOMOTIVE EQUIPMENT							
310 Motor vehicles - report farm tractors in item 521 and other tractors in item 566 - total of items 311 to 316	•	8					
311 New passenger cars		9					130
		10				-	130
312 New commercial vehicles		1		\top		\Box	17 130
313 Used passenger cars	. \$		\dashv	_			 130
314 Used commercial vehicles	. \$	- 2		_		+	 130
315 Motorcycles	. \$	- 3					 130
316 Other motor vehicles - specify kind						 	
	\$	4		\dashv			
320 Tires and tubes	. \$	5					
330 Motor vehicle engines, parts, accessories and equipment, new and used, (including shop, service station and garage equipment), not elsewhere specified—report paint, lacquer and thinners in item 370; anti-freeze and automotive chemicals in item 390; lamps, bulbs and sealed beams in item 423; and batteries, spark plugs and other ignition parts in item 460		1					18
CHEMICALS, DRUGS AND RELATED PRODUCTS					-	 	19
350 Drugs and drug sundries, total of items 351 to 354	. \$	_ 2		\perp	_		 19
351 Drugs and pharmaceuticals		_ 3		\perp			172
352 Proprietary medicines		_ 4					172
353 Ethical specialties		5					172
		6					173
354 Druggists' sundries (including rubber goods)		7					180
360 Soaps and toilet preparations, total of items 361 and 362		8					180
361 Toilet and laundry soap and cleaning compounds		- °			1		180
362 Toilet preparations and cosmetics				$\neg \uparrow$			623
370 Paints, varnishes, lacquers and enamels		10		\dashv		\top	20 360
380 Fertilizers and fertilizer materials		- 1				<u> </u>	
390 Industrial and heavy chemicals (coal-tar chemicals, acids, alkalis salts, gases, plastics, ammonia, dyestuffs, dry-cleaning chemicals laundry chemicals, explosives, anti-freeze and automotive chemicals	•	_ 2					160
400 Other chemicals, drugs and allied products (synthetic resins, essential oils, industrial alcohol, sanitary supplies, insecticides, anima medicines, medicinal herbs, seeds, roots, etc.)	ч.						190

ELECTRICAL GOODS	Value of Sales (omit cents)					_
410 Electrical wiring supplies and construction materials, total of items 411 to 415						271
411 Building wire and cable\$, ,					271
412 Power cable	. 6					271
413 All other wire and cable, including flexible cords and fixture						271
wire, magnet wire, annunciator wire\$	5			$oxed{oxed}$		271
414 Conduit (including electrical metallic tubing), conduit fittings, outlet boxes, outlet box connectors, conduit locknuts and bushings, pole-line hardware and insulating materials (including friction tapes)	10					271
415 Wiring devices (lamp sockets, snap switches, convenience receptacles, attachment plugs, caps and cord connectors), plug and cartridge fuses and renewal elements, enclosed switches and panel boards (fuse and moulded-case circuit-breaker type) including service switches, busways (busduct) and wireways \$	1					21
420 Electric lighting fixtures, portable lamps, light bulbs and tubes, total of items 421 to 423\$	2					271
421 Interior and exterior electric lighting fixtures (including commercial, institutional and industrial), incandescent, mercury and fluorescent types including flood-lighting and street-lighting equipment						271
422 Residential interior and exterior electric lighting fixtures and portable lamps (floor, table and pin-up types), incandescent and fluorescent — excluding flashlights	4					271
423 Light bulbs and tubes (incandescent, mercury and fluorescent) \$						271
430 Electrical apparatus and equipment, total of items 431 to 433 \$		-				
431 Generators and general purpose electric motors		-		\vdash		272
432 Motor starters; transformers; switchgear; protective, control and			İ			272
converter equipment						271
440 Radios, television sets, phonographs, record players, tape recorders, etc., total of items 441 to 445						22
441 Radios, radio-phonograph combination sets, parts and accessories, excluding portable radios (see item 443 below)\$	2					262
442 Television sets, radio-television combination sets, parts and accessories\$	з					362
443 Phonographs, record players and portable radios\$	4					262
444 Recording and reproduction equipment, including tape recorders \$	5			-		280
445 Public address systems, radar, etc., parts and accessories \$	ļ					
450 Electrical home appliances and specialties, total of items 451 to 457 \$					+	263
451 Electric stoves and ranges		$\vdash \uparrow$			_	
452 Electric refrigerators, home freezers and combination units \$					-	263 263
453 Washing machines, dryers and combinations\$	10	+				1
454 Room air conditioners (window type)\$. 1		_	$\vdash \vdash$	-	23 253
455 Vacuum cleaners and floor polishers\$	1		-	-		263
456 Electric water heaters and tanks\$	3			Щ		,
457 Other electric home appliances and specialties (fans, electric blankets, heating pads, space heaters, grills, toasters, waffle irons, electric kettles, frypans, coffee-makers, etc.)						263
460 Other electrical goods, including electrical automotive equip-						280

FURNITURE FLYTURES AND HOME EURNISHINGS	(omit cents)	١.						i	
FURNITURE, FIXTURES AND HOME FURNISHINGS 470 Furniture and fixtures, total of items 471 to 473	•	9							
	_	10							491
471 Household furniture, including springs and mattresses		1						24	492
473 Other furniture and fixtures — specify kind									
		2		-					
	3					L			
480 Home furnishings - report textile home furnishings in item 280 - total of items 481 to 483		3							
481 China, glassware and crockery		4	-						502
482 Floor coverings, other than carpets and rugs - report carpets and rugs in item 283	\$	5							503
483 Other home furnishings, including window-shades, pictures, mirrors, etc. – specify kind									
	. \$	6							505
	•								
HARDWARE, PLUMBING, HEATING AND SPORTING GOODS									
490 Hardware, total of items 491 to 495	\$	7							
491 Builders' hardware	\$	8				<u> </u>	L		560
492 Heavy hardware — report basic fabricated metal products, not elsewhere specified, including doors, windows, fencing and screening materials, etc., in item 670; wire and wire rope in item 637		9].					560
	•	10							560
493 Kitchenware and shelf hardware		ı						25	560
494 Hand tools (including power driven) and cutlery		1		$\overline{}$					560
495 All other hardware	\$	2				<u> </u>	<u></u>	ļ 1	300
500 Plumbing, heating, refrigerating and air-conditioning equipment, total of items 501 to 508		3			,				
501 Air conditioning equipment - report window type in item 454	\$	4			·]	<u> </u>	<u> </u>		8 20
502 Non-electric cooling and refrigeration equipment not elsewhere specified - report commercial in item 585		5							8 25
503 Gas stoves and ranges	\$	6			<u> </u>		<u> </u>		8 30
504 Stoves, other than gas and electric, and combination heater and cook-stoves		7							8 30
505 Oil burners and oil burner-furnace combinations	\$	8		_ _		ļ			8 30
506 Furnaces and heating apparatus, not elsewhere specified	\$	9							630
507 Valves, pipe-fittings, brass goods and specialties	\$	10							840
508 Plumbing fixtures, equipment and supplies	\$	1						26	840
510 Sporting goods, toys and games, total of items 511 to 514	\$	2		\perp	+				
511 Small arms and ammunition	s	3	\square	\perp	+-		-		103
512 Bicycles, motorbicycles and motor scooters	\$	4				_	 		103
513 Toys and games	8	5			+				102
514 Other sports and play equipment, indoor and outdoor	\$	6							103

MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	Value of Sales (omit cents)					 -		
520 Agricultural machinery and implements, total of items 521 and	522 \$	_ 7		_				660
521 Farm Tractors	•	8	į					660
J21 Farm fractors								660
522 Other farm and garden machinery and implements	\$	_ 9						002
530 Metal-working machinery, including machine tools (report driven hand tools in item 494) welding machinery, cutting and ing tools, jigs, fixtures and accessories for metal-working machine	form-	10						674
540 Special industry machinery, total of items 541 to 551	\$	_ 1					_	
541 Construction, road building and maintenance machines		2					_	651
542 Packaging, wrapping, canning and bottling machinery	\$	_ 3						673
543 Food products machinery and equipment, not elsewhere spe	ecified \$	4	-				_	682
544 Textile machinery	\$	_ 5				-	_	681
545 Printing and bookbinding machinery and equipment	\$	_ 6						679
546 Mining, quarrying, well-drilling, excavating, crushing and s ing machinery		7					_	676
547 Oil-well and oil-refining machinery	\$	8					_	677
548 Pulp and paper machinery	\$	_ 9		-				682
549 Wood-working machinery, including sawmill units and part	s \$	10	-	-				682 28
550 Shoe-making and shoe-repairing machinery	\$	_ ı					ٺــ	682
551 Other special purpose machinery and equipment - specify	kind		-	- 	П			
	 \$	2						
560 General purpose industrial machinery and equipment, total of 561 to 567		3						
561 Compressors, blowers and pumping machinery	\$	4		_				
562 Mechanical power transmission equipment		_ 5						678
563 Power boilers - report marine type in item 601 and heatin		6						678
564 General purpose engines and turbines – report electric 431	n item	7						678
565 Conveying and hoisting machinery	\$	8						675
566 Industrial trucks, tractors, trailers and stackers - report vehicles in item 310 and farm tractors in item 521	: motor	9						675
567 Other general purpose industrial machinery and equip specify kind				- + -				
	ss	10						

MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES - Conc.	Value of Sales (omit cents)		 					
570 Service equipment, total of items 571 to 576	\$	1						29
571 Commercial laundry and dry cleaning equipment	\$	2						704
572 Barber and beauty parlour equipment	s	3				Ţ		701
573 Hotel and restaurant equipment	•	4		\Box		T	ī	64:
7/3 Hotel and restaurant equipment							\exists	706
574 Motion picture and television studio equipment	\$	5				_	믁	700
575 Motion picture theatre apparatus and equipment - report furni- ture and fixtures in item 473	\$	6						70.
576 Other service industry equipment, not elsewhere specified — specify kind					1	- 1	_	
	\$	7		\dashv		-	4	
580 Office, store and other commercial machines and equipment, total of items 581 to 586	\$	8					_	
581 Typewriters	F	9						64
582 Other office machines and equipment (adding and computing machines, duplicators, etc.) - report furniture and fixtures in item		10			T	\neg	\neg	64
•		1				T	Ī	30
583 Cash registers		'		 			=	
584 Vending machines	s	2		_		_	_	641
585 Commercial refrigeration equipment, electric and non-electric	·	3						64
586 Other store and commercial machines and equipment (coffee grinders, etc.) – report furniture and fixtures in item 473	.	4						644
590 Professional and scientific equipment and supplies, total of items 591 to 595		5						
591 Scientific and laboratory equipment and supplies	ŧ	6						69-
•		,					ī	69:
592 Dental instruments, equipment and supplies	<u> </u>	′					=	
593 Surgical, medical and hospital equipment and supplies	3	8				<u> </u>	ᆜ	69
594 Optical instruments and equipment – report optical goods in item 940	J	9						69
595 Other professional and scientific equipment and supplies - report church and school equipment in items 960 and 970 - specify kind			· · ·					
		10					_	
600 Transportation equipment and parts - report road motor vehicles in item 310 - total of items 601 to 603	,	1						31
601 Ships and boats, with or without engines, marine engines, parts and accessories for ships and boats	•	2						71:
602 Railway rolling stock of all descriptions, and related parts and accessories - report rails, tie plates, etc., in item 660	· }	3						711
603 Aircraft complete with engines, air frames, engines and spe- cialized aircraft equipment	.	4						711
610 Industrial supplies, total of items 611 and 612	.	5						
611 Belting, hose, packing and mechanical rubber goods		6						672
612 Other industrial supplies (abrasives, rope, cord and twine, etc.) specify kind								
opecity sind		7						

METALS AND METAL WORK	Value of Sales (omit cents)		•					_
	•	8						733
620 Structural shapes, total of items 621 to 623		9						733
621 Heavy	\$	1 1				+	<u> </u>	733
622 Light	\$	10				_		32
623 Other	\$	1			<u> </u>] 733]
630 Other iron, steel and ferro-alloys, total of items 631 to 645	\$	2				_		1
631 Primary iron and steel	\$ 	3					_ _	734
632 Iron, steel and alloy castings and forgings, except pipes and fittings		4						734
633 Concrete reinforcing bars		5						733
,		6						734
634 Cold finished bars, not elsewhere specified		7						734
635 Hot rolled bars, not elsewhere specified		8						734
636 Wire rods		,					-	734
637 Wire and wire rope	\$	7				+	-	732
638 Tinplate; tinplate wasters and menders	\$	10			_	_	+-	33 732
639 Other plate	\$	- 1				-	_	1
640 Galvanized sheet and strip; terneplate	\$	_ 2			-			, 712
641 Other sheet and strip	\$	3			-		-	732
642 Pipes and tubes	\$	4						734
643 Stainless steel	\$	_ 5						734
644 Alloy-steel	\$	6					_	734
645 Other iron, steel and ferro-alloys, not elsewhere specified	1	7.						734
		8						740
650 Non-ferrous metals and alloys, total of items 651 to 653	3	١,						740
651 Aluminum and alloys	\$	ر 10	Г					740
652 Copper and alloys	\$					_		34 740
653 Other non-ferrous (except precious) and alloys	\$	- 1	<u> </u>	 T	l 	\dashv	=+=	ן ר
660 Rails and railway track materials	. \$	_ 2	L	<u> </u>				711
670 Basic fabricated metal products, not elsewhere specified, (doors, windows, fencing and screening materials, etc.) - specify kind:		ļ		·				٦
windows, teneing and screening materials, etc. /- specify ama.	. \$	_		<u>l</u>				734
		4						870
680 Scrap, total of items 681 and 682		٦,						870
681 Iron and steel scrap		َ				\neg		870
682 Non-ferrous scrap	. \$	┤ '	<u> </u>	<u> </u>				
690 Other metals and metal work - specify kind:			Γ	T -		<u> </u>		7
	. \$	_] :	<u>'</u>		لــــا			لـ

NON-METALLIC MINERALS AND THEIR PRODUCTS	Value of Sales (omit cents)								
			•						200
700 Coal and coke, total of items 701 and 702	\$	8	<u> </u>					ᆿ	
701 Coal	\$	9				$_ot$			200
									200
702 Coke	\$	10						_	35
	•	1							810
710 Petroleum and its products, total of items 711 to 721	•					T		司	810
711 Gasoline (aviation and motor)	\$	2	Щ			_			810
712 Naphtha Gas	•	3							810
/12 Naphtha Gas									810
713 Aviation turbine fuel	\$	4					l		
714 Kerosene, stove oil (No. 1 fuel oil) and tractor fuel	\$	5							810
									810
715 Diesel fuel	\$	6	늗						
716 Light fuel oil (Nos. 2 and 3)	s	7							810
		8							810
717 Heavy fuel oil (Nos. 4, 5 and 6)	\$	┤゜	_	1	L		L	_	
718 Lubricating oil and grease	\$	9 ا		<u> </u>					810
		10							810
719 Asphalt	\$			Γ					36
720 Liquified petroleum gases	. \$	1	L_				L_	Ļ'	810
721 Other petroleum products - specify kind:			. ,						
	-			,					1
	•	2							810
	- 		F						627
730 Brick, tile, cement blocks and terra cotta	. \$	- 3	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	l] ** *
740 Building stone, slate and concrete products		_] 4	·L_						627
/40 Building stone, state and concrete products				T	Ι				627
750 Cement, lime, plaster and stucco	. \$	┨ :	<u>'</u> _		<u> </u>	l	<u> </u>	L) }
760 Sand, gravel and crushed stone	. s	، ا_	<u> </u>	_		ļ.,_	<u> </u>	<u> </u>	6 27
700 Galla, Blavel and Classical Stone	-	.							
770 Glass (plate, containers, etc.), total of items 771 and 772	. \$	-	<u>'</u>	 		<u> </u>	1	<u> </u>)]
771 Glass (plate, sheet, structural, ornamental and fabricated glass	· \$	_ ։	3		<u>. </u>	.	<u> </u>		622
		Ι.							
772 Glass containers	. \$	1	′∟_		1	1			j
780 Other crude non-metallic mineral products - specify kind:									
	-			T	1	Τ_	T	T]
·	_ \$	1	0		<u> </u>]

	WOOD, PAPER AND THEIR PRODUCTS	Value of Sales (omit cents)								
790	Logs, bolts, round timber, pulpwood	\$		L	<u></u>	<u> </u>			3	37
800	Railroad ties	\$	<u> </u>	2						480
810	Lumber and timber	\$								631
820	Ven eer	\$	4							632
830	Plywood, total of items 831 and 832	•	5		\top					632
	831 Softwood (fir, poplar, etc.)	•	6		T			$\overline{}$	\exists	632
	832 Hardwood (birch, etc.)		7		Ī			T	司	632
840	Millwork, cooperage stock and other wood products, not elsewhere				1			$\overline{\top}$	\exists	632
	specified - report wooden furniture in item 470	\$	8							
850	Building boards, total of items 851 to 853	\$	9	L	<u> </u>			4	=	626
·	851 Rigid insulation board	\$	10		<u> </u>			4		626 B
	852 Hardboard	\$	1	Ŀ	<u> </u>				=	6 26
	853 Other building boards - report plywood in items 830, 831 and 832	\$	2	<u></u>						6 26
860	₩ood pulp	\$	3							800
870	Paper, total of items 871 to 876	\$	4							
	871 Book, writing and other fine paper	\$	5							750
	872 Newsprint		6							760
	873 Tissue paper and sanitary paper	\$	7							800
	874 Wrapping paper	\$	8							790
	875 Building paper	\$	9							626
	876 Wallpaper	\$	10							6 25
880	Paperboard	•	1							39 800
	Books, magazines, newspapers, maps, sheet music and other printed	•	2							900
	matter	•	3						\exists	780
	Stationery and paper office supplies		,	<u> </u>			+		\exists	
910	Other paper and paper products, total of items 911 to 914	\$	4	L	<u> </u>			$\frac{1}{1}$		790
	911 Paper bags	\$	5		<u> </u>		_	\pm	\dashv	
	912 Paper boxes, cartons and other containers	•	6	L	<u> </u>			\pm	\dashv	800
	913 Paper towels	\$	7						\dashv	800
	914 All other paper goods	\$	8			,				800

MISCELLANEOUS COMMODITIES, NOT ELSEWHERE SPECIFIED	Value of Sales (omit cents)						
920 Building materials, (other than metal or wood) not elsewhere speci- fied (roofing, insulating materials, etc.)		9					626
930 Containers and closures, not elsewhere specified – report wooden containers in item 840; paper bags and cartons in item 910; and glass containers in item 772		10					
940 Optical goods - report optical instruments and equipment in item 594	į	1					40 920
950 Photographic goods - report motion picture studio equipment in item 574 and motion picture theatre apparatus and equipment in item 575, total of items 951 and 952	•	2					но
951 Cameras, parts and accessories, including home movie cameras and projectors, developing, printing and dark-room equipment		3					110
952 Photographic film, paper and other photographic supplies		4	_				110
960 Church equipment and religious goods	\$	5	_ _			\sqcup	691
970 School equipment and supplies	\$	6		1	-		693
980 Tobacco and tobacco products - report leaf tobacco in item 180	\$	7	_	1 1			394
990 Matches and smokers' supplies - report tobacco in item 980 and jewellery items in item 1000	s	8					960
1000 Jewellery and silverware, total of items 1001 to 1006	8	9	+		-	-	
1001 Watches, clocks and parts	\$	10				+	41 580
1002 Precious stones, uncut	\$	1		+	-	-	580
1003 Precious metals, unworked	\$	2					
1004 Fine jewellery	\$	3	-				580
1005 Costume jewellery	\$	4		+		-	580
1006 Silverware, goldware, silver and gold-plated ware	\$	5	-	+		+	880
1010 Waste and scrap materials - report metal scrap in items 680, 681 and 682	\$	6	+	+-	-	-	610
1023 Boot and snoe cut stock and snoe infidings, total of items 1021 to	\$	7	+	+		-	610
1021 Cut stock, leather		8	+	+		-	610
1022 Rubber products (heels, soles)	\$	9_	+	+ +			610
1023 Other shoe findings	\$	10	+				42 50
1030 Miscellaneous household equipment, not elsewhere specified (non- electric washing and sewing machines, baby carriages, etc.)	\$	1					j .
1040 Leather and leather goods - report footwear in item 260; clothing in items 231, 232, 241 and 242; cut stock in item 1021; and belting in item 611 - total of items 1041 to 1043	\$	2					60
1041 Leather	\$	3					60
1042 Saddlery, harness, etc.	8	4				<u> </u>	60
1043 Luggage (suitcases, briefcases, etc.) and all other leather products not elsewhere specified		5		_			60
1050 Toilet articles (brushes, combs, etc.) - report silver and gold- plated toilet-ware in item 1006		6				\perp	17
1060 Musical instruments		7				-	51
1070 Records and record players (non-electric)	\$	8	l_				50
1080 Second-hand merchandise, total - specify kind:		ا ر					i
	\$	9					}
1090 Miscellaneous groups of commodities, total - specify kind:		_	1	1	Т	-i	3
	\$	10	-	+		-	43
1110 Total sales of all commodities	.	1					

(a) Selling value of merchandise vended through these machines as included under question 9(1). Estimate if necessary	Report for merchand owned or operated b	• •	hannak at	•	J	J f . I
Confectionery and tobacco Food and drink All other 1	cluded under que	merchandise vended the estion 9(1). Estimate if	hrough these machine necessary	s as in- \$		
Confectionery and tobacco Food and drink All other 1 2 3 4 No.	(b) Number of machi	nes:				
No. No. No. No. No. No. No. No. CERTIFICATE: This is to certify that the information contained in this report is correct and complete to the best of my knowledge and belief, and covers the period from 19 to 19 Official Title CHANGE OF OWNERSHIP: If you operated this business for part of the year only, please complete for the time you were in business and give the name and address of the other owner. MARKS: (please make any explanations which you think will assist us to interpret your report)	Confectionery	Cigarettes	Food and drink	All other		1 2 3 4
CERTIFICATE: This is to certify that the information contained in this report is correct and complete to the best of my knowledge and belief, and covers the period from	1	2	•	4		
This is to certify that the information contained in this report is correct and complete to the best of my knowledge and belief, and covers the period from	No	No	_ No	_ No		
the best of my knowledge and belief, and covers the period from	CERTIFICATE:					
Date Signature Official Title CHANGE OF OWNERSHIP: If you operated this business for part of the year only, please complete for the time you were in business and give the name and address of the other owner. Name Address MARKS: (please make any explanations which you think will assist us to interpret your report)	This is to certify the the best of my know	at the information cont ledge and belief, and c	ained in this report is overs the period	correct and com	plete to	
Date Signature Title CHANGE OF OWNERSHIP: If you operated this business for part of the year only, please complete for the time you were in business and give the name and address of the other owner. Name Address MARKS: (please make any explanations which you think will assist us to interpret your report)	from	19	to		19	
CHANGE OF OWNERSHIP: If you operated this business for part of the year only, please complete for the time you were in business and give the name and address of the other owner. Name Address						
If you operated this business for part of the year only, please complete for the time you were in business and give the name and address of the other owner. Name Address	Date	Signature		Title		
Name Address MARKS: (please make any explanations which you think will assist us to interpret your report)	CHANGE OF OWN	ERSHIP:			İ	
MARKS: (please make any explanations which you think will assist us to interpret your report)	If you operated this	business for part of the	e year only, please co	omplete for the ti	me you	
MARKS: (please make any explanations which you think will assist us to interpret your report)		-				
	Name		Address			
		e any explanations which	ch you think will assi	st us to interpret	your report))
		e any explanations which	ch you think will assi	st us to interpret	your report)	
		e any explanations which	ch you think will assi	st us to interpret	your report))
		e any explanations which	ch you think will assi	st us to interpret	your report)	

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

OTTAWA - CANADA RECENSEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE COMMERCE ET DE SERVICES - 1961

COPIE ORIGINALE

Prière de renvoyer un exemplaire au BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA, dans les trois semaines qui suivent la réception du questionnaire.

Directives

RAPPORT CONFIDENTIEL DU RECENSEMENT

Effectué en conformité de la

loi sur la statistique

- Le présent questionnaire doit être rempli pour l'année civile 1961 ou pour l'année commerciale qui se termine le plus près du 31 décembre 1961.
 Si vous n'avez pas exploité le commerce durant l'année entière répondez pour la partie de l'année durant laquelle vous l'avez exploité.
 Les entreprises qui ont exploité plus d'un établissement en 1961 doivent présenter un rapport distinct pour chacun d'eux.

4. Omettez les cents quand l'inscription doit être en dollars.	t distinct pour enacun d eux.
1. DESCRIPTION DE L'ENTREPRISE	A L'USAGE DU BUREAU
a) Nom et adresse de l'établissement commercial: (prière de corriger, s'il y a erreur)	(prière de laisser libre)
0 1	
	CD EA
·	
b) Forme d'organisation (pointer une case)	
Société Coopérative Coopérative Particulier Associés constituee constituée non constitu	
Autre 6 (préciser)	
c) Combien d'établissements (lieux de commerce) cette maison	
a-t-elle exploités au Canada en 1961?	- 🕮
d) Le présent rapport ne doit porter que sur un seul établissement. Si votre maison en a ex- ploité plus d'un au Canada, donnez le nom et l'adresse des établissements canadiens non	
visés par ce rapport. Si l'espace ne suffit pas, servez-vous de l'espace laissé pour les re- marques à la fin du rapport.	
	4- 5=4
	- 6- 10=5 11- 25=6
	26- 50=7
	51-100=8 101+=9
e) Si plus d'un établissement est exploité au Canada, inscrivez le nom et l'adresse du siège social	
f) Cet établissement était-il affilié à une chaîne de magasins de détail	
indépendants associés pour fins d'achat ou autres? Oui 1 Non 1	' LJ
g) Si "oui", inscrivez le nom des chaînes. Après le nom de la chaîne, in- diquez entre parenthèses le nombre de magasins. Si l'espace ne	
suffit pas, servez-vous de l'espace réserve aux remarques à la fin du rapport.	
h) Cet établissement est-il un magasin de vente possédé en propre ou	
exploité par une entreprise qui a un ou plusieurs établissements	2
manufacturiers au Canada? Oui Non i) Si "oui", quel est le pourcentage approximatif de ventes de produits	. —
Canadiens provenant d'une ou de plusieurs fabriques d'une maison	
mère située au Canada dont vous êtes une filiale?	6
 j) Répondez à l'une des questions suivantes si vous avez répondu "oui" a l'article h) et que vous êtes une société constituée. 	
 i) Cet établissement est-il un magasin de vente exploité par la société constituée qui a un ou plusieurs établissements manu- 	
facturiers au Canada? Oui	1
OU	
 ii) Cet établissement est-il un magasin de vente exploité par une filiale constituée distincte à part de la maison qui a un ou plu- 	
sieurs établissements manufacturiers au Canada? Oui	
2 GENRE DE COMMERCE	
Dans quelle classe cet établissement serait-il inscrit dans un répertoire classé du commerce?	9 - 2,5,8,12

le mieux la	es d'exp vôtre. S	TATION ploitations sont décrits ci-après. Veuillez les examiner attentivement et pointer (V) CELUI-LÀ SEUL qui décrit i votre établissement est une combinaison de deux de ces genres ou plus, pointex celui qui forme la plus forte ne pouvez reconnaître votre établissement dans aucun des genres ci-après, décrivez-le en regard des "Autres
		Coopérative de vente: établissement exploité par une coopérative en vue de la vente des produits primaires de ses membres; il peut aussi vendre des fournitures à ses membres.
COOPÉRATIVES DE VENTE ET AUTRES COM- MERCANTS DE PRODUITS PRIMAIRES	(",	Genre agence: Des paiements initiaux sont souvent versés à la livraison des produits mais le règlement final ne survient qu'une fois la vente complétée. Si l'établissement est un élévateur à grains, veuillez pointer ici en plus
ERA CANT	¦ □'	Genre ristourne: Les produits sont pleinement achetés des producteurs qui reçoivent une ristourne. Si l'établissement est un élévateur à grains, veuillez pointer ici en plus
COOP DE V AUT MERI PR		Autres commerçants qui prennent livroison: des produits directement des agriculteurs (céréales, produits agricoles, bétail, etc.), des bücherons, des pêcheurs ou des trappeurs et qui achètent et vendent à leur compte ou à commission. Si l'établissement est un élévateur à grains, veuillez pointer ici en plus
	(□'	Marchand exportateur: Un établissement qui exploite à son compte, i.e., qui se rend acquéreur de marchandises pour la vendre principalement à des clients de l'étranger.
	□,	Marchand Importateur: Un établissement qui exploite à son compte, i.e., qui se rend acquéreur de marchandises qu'il achète principalement de fournisseurs de l'étranger.
	□,	Grossiste au comptant sans livraison; Un établissement qui accomplit les fonctions normales du grossiste à l'exception des services de crédit et de livraison.
TES	□ "	Commissionnaire ou expediteur à vue: Un établissement qui achète et vend à son compte, i.e., se rend acquéreur de la marchandise, mais accomplit peu d'autres fonctions. Généralement il n'y a pas d'installations pour l'entre-posage, l'emballage ni la livraison. Les lots de marchandises passent habituellement du fournisseur directement à l'acheteur.
GROSSISTES	l □"	Grossiste par correspondance: Un établissement qui accomplit les fonctions habituelles du grossiste mais reçoit les commandes de marchandises principalement par la poste. Des catalogues sont habituellement publiés.
GRO	☐¹²	Distributeur ambulant: Un établissement qui fait le commerce à son compte mais accomplit peu des fonctions du grossiste qui exigent des installations d'entreposage. Généralement, les ventes sont faites d'un camion ou autre véhicule au point de livraison.
	□" "	Grossiste de chaîne de magasins indépendants: Un établissement qui accomplit les fonctions d'un distributeur général en gros et qui est associé à un groupe de détaillants indépendants réunis pour l'achat, l'administration et la promotion des ventes.
	□"	Revendeur avec étalage chez le client: Un établissement qui achète et vend à son compte, fait la livraison en petites quantités et maintient des étalages dans les magasins de ses clients.
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Distributeur général en gros: Un établissement qui achète et vend la marchandise à son compte et accomplit la plupart des fonctions du commerce de gros. Il reçoit la marchandise, l'entrepose, la trie, l'emballe et l'expédie. Il accorde du crédit et assure souvent le service de livraison.
	ſ □ 16	Agent ou courtier exportateur: Un établissement qui fait le commerce des marchandises à commission et achète pour le compte de clients étrangers ou leur vend.
	□¹"	Agent ou courtler Importateur: Un établissement qui fait le commerce des marchandises à commission et vend pour le compte de clients de l'étranger ou achète d'eux.
	□ ¹⁸	Entreprise de vente aux enchères: Un établissement qui tient un local où la marchandise appartenant à d'autres peut être étalée et vendue en gros à l'enchère.
	□"	Agent acheteur ou acheteur résidant: Un établissement, actif sur le marché national, qui fait des achats à commission pour le compte d'un ou plusieurs commettants avec qui il entretient des rapports suivis. Une fonction importante chez lui consiste à fournir des renseignements sur le marché.
AGENTS ET COURTIERS]	Agent vendeur: Un établissement, actif sur le marché national, qui vend à commission la production entière d'une ou de plusieurs variétés de marchandises fabriquées par un ou plusieurs commettants. Comme le marchand à commission, l'agent vendeur jouit d'une assez grande latitude quant au prix, aux conditions de vente et au territoire. Parfois il finance le commettant et dirige le programme de promotion des ventes.
¥ Ö	²¹	Marchand à commission: Un établissement, actif sur le marché national, qui accomplit la plupart des fonctions du commerce de gros sans se rendre acquéreur de la marchandise. Il reçoit, entrepose, fait le travail de bureau relativement aux ventes, jouit d'une très grande latitude quant au prix et aux conditions de vente et offre souvent un service de livraison.
	22	Courtier en marchandises: Un établissement, actif sur le marché national, qui foutnit des renseignements sur le marché et amène acheteurs et vendeurs à se rencontrer pour traiter d'affaires. Au regard du marchand à commission, les fonctions du courtier sont très limitées. Cet établissement manipule très peu la marchandise et n'est pas libre en ce qui concerne le prix ni les conditions de vente.
	□"	Agent des manufacturiers: Un établissement, actif sur le marché national, qui entretient des rapports commerciaux suivis avec un ou plusieurs manufacturiers. Il a très peu de liberté quant au prix, aux conditions de vente et au territoire. Les opérations commerciales se font à commission et la manutention des marchandises est très limitée. Les factures sont souvent faites par le commettant.
LES DES RIERS	("	Succursole de vente des manufacturiers avec stocks: Un débouché deventes exploité par une ou plusieurs entre- prises ayant une ou plusieurs usines au Canada, On y garde de la marchandise en stock et on offre souvent un service de livraison. Les factures et les comptes sont habituellement établis dans ces succursales.
SUCCURSAL ES DE VENTE DES MANUFACTURIERS]*]	Succursole de vente des monufocturiers sons stocks: Un établissement semblable au précédent sauf qu'il ne garde pas de marchandise en stock. De petites quantités de marchandises sont souvent gardées pour la démonstration, mais les livraisons se font habituellement directement de l'usine. Les factures et les comptes sont parfois établis à ces succursales.
SUC	(□*	pariois établis à ces succursales. Succursale de vente du manufacturier exploitée par un établissement manufácturier ou des établissements situés en dehors du Canada.
ិន្ត ស	["	Dépôts de produits pétroliers à soloire: dépôts de produits pétroliers exploités avec l'aide d'employés salariés par des raffineurs canadiens de pétrole.
rs Er Jyreu Jouit Lier	2º	Consignataires avec dépôts de produits pétroliers exploités par des agents à commission. Consignataires camionneurs sans dépôts agents à commission sans dépôt et qui font le commerce des produits
DÉPÔTS ET TRIBUTEURS E PRODUITS ÉTROLIERS)»	pétroliers avec un camion citerne. Dépôts indépendants: dépôts de produits pétroliers exploités indépendamment des raffineurs par des entreprises
DE DISTI	□"	qui achètent et vendent à leur propre compte. Distributeurs indépendants sans dépôt: commercants qui n'ont pas de dépôt et qui font le commerce des produits
	ι	pétroliers avec un camion citerne et à leur propre compte.

FORMULE 52 VENTE EN GROS - GÉNÉRAL

	FORMULE GENERALE		
4. PRATIQUES D'EXPLOITATION:			
a) Avez-vous obtenu 50 p. 100 o agriculteurs (céréales, fruits pêcheurs ou des trappeurs?	ou plus de votre marchandise et légumes, bétail, etc.), des	bûcherons des	Non []²
b) Avez-vous obtenu 50 p. 100 fournisseurs en dehors du Cana	ou plus de votre marchandise	e directement de	Non 🖂
c) La plupart de vos ventes ont-el votre emploi?	lles été faites par des voyageur	s de commerce à	Non 🗆
d) Aviez-vous un service de livra	•	_	Non 🗌 📗
	ırs?	Oui 🗌	Non 🗆 📗
f) Avez-vous collaboré aux pro- clients?	grammes de promotion des v	entes pout vos	Non 🗆 📗
g) Avez-vous financé vos fourniss	seurs?	Oui 🗌	Non 🗆 📗
h) Avez-vous financé vos clients terme)?	(autrement que par le crédit co	mmercial à court	Non 🗀
i) Aviez-vous un service d'après- vendus?	vente à l'égard des machines et	t de l'équipement	Non 🗆 📗
j) Avez-vous loué des machines of Si "oui", précisez le genre de	ou de l'équipement à d'autres en machines ou d'équipement loué		Non 🗔
5. MODE D'OCCUPATION: Pointez a) ou b) ci-dessous si vou ment en 1961. Si vous étiez à la f des deux modes d'occupation préd	ois propriétaire et locataire, po		propri- comb. ab-4
	D) 1 Toprictanc		cataire ac-5
exploitent conjointement l'entre l'autre doit être déclaré au n	fectivement travaillé à l'exploi- 61? (Lorsque l'époux et l'épouse prise, n'en déclarez qu'un seul, uméro 7 à titre d'aide familial	•	
en a) durant une semaine ordin	aire	d'heures	
36 heures, il faut dé	clarer le total de 68 heures.		
7. AIDES FAMILIAUX OU AUTRES (non déclarés à 6 ni 8) Combien o autres non rémunérés ont-ils tra	d'heures les aides familiaux ou		77.
durant une semaine ordinaire?	•	été	\$ W
(Exemple) Si une personne a trava heures chacune, il faut	t déclarer le total de 34 heures.	,	s w
(Exemple) Si une personne a trava	AYE: les personnes qui reçoivent une oubliez pas d'inclure le person ents, salaires, commissions, bon (valeur estimée des repas et di rute avant déduction de l'impôt iage, aux caisses de pension,	e paye, excepté les proprincle exécutif des sociétés i, paiements de congés de u logement fournis gratuit sur le revenu, de la conu etc. Ne déclarez pas les	iétaires consti- e toutes ement), ribution contri-

. EMPLOYES PAYES ET L	EUR PAYE - fin			0	2							
b) Nombre d'employés pay Déclarez les données				۳		USAC	SE FY	CLUS	IF DU	BURE	λŪ	7
quées. Les employés à	temps plein son	it ceux qui sont pa	ayés pour la				T.E.		50		T.E.	1
semaine entière de trav qui constitue la semai				-	#			W.F	· ·	 	#	1
ployés à temps partie	l sont ceux qui	sont payés pour n	noins que le		<u>~</u>	\Box			1			7
nombre normal d'heures veuillez la ramener à				$\vdash \vdash$	-	1	+		++-	\vdash	+	4
maines indiquées, veuil	llez inclure les co	ommissions, boni e				\sqcup			$\bot \bot$			4
en nature qui se rapport			al arfamil									
Il faut déclarer ici tous	s les employes, y	compris te personn	iei executii.	П		\Box						1
				ᆜ		 _				I		_
Nombre d'employés payés et leur paye pour	Employés à	temps plein	Employ	es à	temps			_				
la dernière période heb-	Nombre	Paye hebdomadaire	Nombre		hel	Pay odoma	e daire	ĺ				
domadaire de paye de		\$				\$						
Février 1961 (1 semaine)					ļ			┥,	NC.	٧.		
								_] [
Mai 1961 (1 semaine)		·								<u> </u>		
Août 1961 (1 semaine)					<u> </u>			\neg	Γ_			
Nov. 1961 (1 semaine)		<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>			=	0	3		
c) Nombre d'employés pay										\top		
sont aussi actionnaires sociétés constituées se								_]		
-						_		-				
• ETAT DU COMMERCE PO SI AUCUNE fabrication no	e s'est faite ici, c	ou ailleurs et à forf	ait pour cet é	abli	sseme	nt en	utili-	.				
sant ses matières premiè 22 dans les sections a), b	res, vous pouvez	ne pas tenir comp	te des numéro	s 4 ,	5, 6,	9, 16,	, 21 ei					
a) RECETTES DES VENT												
Ventes nettes de biens	s et services du	rant l'année (vent	es brutes, mo	ins	les r	prise	s, les					
ajustements et les esco mettre à un organisme	omptes). Excluez l	les taxes de vente Si des marchandis	que vous avez es usagées s	per	cues ;	pour l ées d	es re-					
paiement partiel des bi	iens vendus, il faı	ut indiquer la valeu	ır de vente av	ant d	léduct	ion d	e l'al-					
location d'échange. Ins est mise en place par	scrivez le montan vos emplovés (e	t de ces allocation .g. installations de	ns au numéro e machines e	15. S t d'o	i la n Equipe	archa ment	ndise . con	.				
struction, travail d'ent	repreneur seconda	aire, etc.), déclare	z la valeur	de la	a marc	hand	ise au	1				
numéro 1 ou 4 ci-desso numéro 10. Donnez une										•		
compte s'entend de la d												
certain temps.		la blane à		0~	ettez	100 -	ente	1				
1. Ventes nettes de b		le blens à votre com n aucune transform		υn	ic i te Z	TER C	CHIS					•
ailleurs en utilisar	nt les matières pi	remières de l'établ	issement), à] [,	1		
part les fonctions petites quantités et	habituelles de	la distribution: 16	partition en	\$								
Taxes de vente rela	_							_				
mettre à un organis			Pom 100 10-							Т		
2. Taxes fédérales de	vente et d'accise	· (\$						-				
* * *	-											1
3. Autres taxes de ver)						=			
 Ventes nettes de b sant les matières p 	nens rabriqués ici remières de cet ét	(ou ailleurs à fort ablissement	uit) en utili-	\$_				_		$\perp \perp$		1.
Taxes de ventes r	elatives au numé	ro 4 perçues par v									•	
remettre à un organ	isme gouvernemen	tal:							1	T" T		٦
5. Taxes fédérales de	vente et d'accise	(\$)					\exists		++	-+-	
6. Autres taxes de ver	nte	(\$,								
	cettes provenant d		·									
7. Commissions sur m	•		ur le compte	_						T		7
d'autrui				\$_				-	<u> </u>	+		-
8. Valeur des biens ac			,									
sans votre commiss 9. Recettes provenant		•	es premières									ī
9. Recettes provenant appartenant à d'aut	res)	T S INTERIC (MRITEL)	······································	\$				-		السيل	L_	ᆜ
10. Recettes provenan	t de services re	elatifs à l'installa	tion, la con-									
struction, le travai	l à la sous-entrep	rise, etc		\$				-	<u> </u>			_
11. Recettes provenant d'autres services.				2				_				
12. Recettes totales d			_	V				_				
çues par vous po	our les remettre à	l un organisme gou	evernemental					_11				
(somme de 1, 4, 7 e	et 9 à 11)			\$ <u>—</u>								

9. ÉTAT DU COMMERCE POUR L'ANNÉE — fin	
b) ACHATS ET STOCKS DE DÉBUT ET FIN D'ANNÉE - Omettez 1	es cents
13. Stocks au début de l'année commerciale déclarée. Incluez la marchandise gardée en consignation pour vous par d'autres entreprises, main n'Incluez pas celle que vous gardez en consignation pour d'autres entreprises. Incluez les matières premières et les fournitures devant servir à la fabrication et les marchandises non finies, ainsi que votre stock commercial annuel	0 4
Prix de revient de la marchandise achetée pour la revente et qui n'a subi aucune transformation dans cet établissement. Excluez la marchandise reprise, les escomptes, etc	
15. Déductions accordées contre échanges, s'il y a lieu	
16. Prix de revient des matières premières et fournitures devant servir à la fabrication dans cet établissement ou ailleurs à forfait. Incluez le prix de revient des fournitures achetées en vue de la fabrication de biens dans cet établissement avec des matériaux appartenant à d'autres. Excluez la marchandise reprise, les escomptes, etc.	
17. Stocks à la fin de l'année commerciale déclarée	
18. Prix de revient des biens vendus et des matières et fournitures utilisées dans la fabrication (somme de 13,14,15 et 16 moins 17).	
c) AUTRES FRAIS DE VENTE, D'ENTRETIEN ET DE FABRICATION (s'il y a lieu	· ·
19. Commission à une autre entreprise pour vendre des biens au compte de cet établissement, si cette commission est incluse dans les ventes déclarées dans la section a)	
20. Coût des matières et fournitures d'entretien en rapport avec la lo- cation d'équipement, les réparations et autres services rendus	
Coût de la fabrication à forfait dans d'autres établissements avec des matières et fournitures qui appartiennent à cet établissement-ci	
Frais de transport des biens fabriqués à forfait dans un autre établissement et transportés dans cet établissement-ci	
23. Total (somme des numéros 19-22)\$\$	
24. Bénéfice brut provenant du commerce et de la fabrication (12 moins 18 + 23	
ÉVALUATION DES STOCKS — Indiquez la méthode d'évaluation des stocks utilisée (pointez une case) Prix de Prix du En bas du prix de revient marché revient ou du marché Autre	
— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
10. FRAIS D'EXPLOITATION: (A l'exception des paiements en nature qui ne peuvent être considérés comme une traitements ou salaires, la somme des traitements et salaires indiqués ci-dessous o pondre au montant déclaré au numéro 8a) ci-dessus. La dépréciation doit s'entendre tissements des biens exclusivement commerciaux et on peut utiliser les taux autori autorités de l'impôt sur le revenu.)	doit corres-
Total, frais d'exploitation\$	
Veuillez répartir ce chiffre de la façon suivante:	
Frois de vente	
Traitemente calaires et commiscions versés quy vendeurs et qui de-	
partement de la publicité	
partement de la publicité	
Publicité	
Partement de la publicité	
Publicité	0 6
partement de la publicité	0 6
partement de la publicité	0 6
partement de la publicité	0 6
partement de la publicité	0 6
partement de la publicité	0 6
partement de la publicité	0 6

10. FRAIS D'EXPLOITATION: _ fin					7 1		 -
Frais généraux et d'administration Total \$		0	_7_		1		
Traitements et salaires du personnel de l'administration et des em- ployés de bureau		_					
Contributions de l'établissement en faveur des employés à la caisse de pension, à l'assurance-chômage, à la caisse des accidents du travail, à l'assurance-vie, à l'assurance hospitalière et médicale et à d'autres avantages sociaux semblables		_					
Électricité	\$	_					
Combustible	\$.					
Taxes sur les locaux utilisés pour le commerce	\$	-			Ш		
Taxes et licences commerciales (autres que les taxes sur les biens immobiliers, sur le revenu et les taxes de vente)	\$	-					
Dépréciation des locaux utilisés pour le commerce	\$	_					
Dépréciation des meubles, installations et équipement autres que les camions de livraison)	\$	-					
Assurance sur les locaux utilisés pour le commerce	\$						
Assurance sur le stock, les meubles, les installations et l'équipement autres que les camions de livraison	\$	_					
Réparations (réparations à forfait et matériaux achetés) sauf pour les camions de livraison		-					
Loyer des locaux utilisés pour le commerce	\$						
Intérêt hypothécaire	\$	0	8				
Intérêt autre qu'hypothécaire	\$	-				\exists	
Fournitures de bureau	\$	-					
Téléphone et télégraphe	\$	-					
Frais de poste	\$.					
Mauvaises créances défalquées en 1961	\$	-				_	
Autres frais généraux et d'administration	\$	-			<u> </u>	_	
Autres frais d'exploitation (préciser)	\$	-			<u> </u>		
11. COMPTES ET BILLETS À RECEVOIR: Comptes et billets à recevoir à la fin de l'année commerciale déclarée,							
moins les provisions, s'il y en a, pour les mauvaises créances ou les comptes douteux. N'incluez pas les prêts à long terme consentis aux		ł			т-т		
clients	\$	-			.}		
12 ANALYSE DES VENTES SELON LE GENRE D'ACHETEUR:							
	_	0	9		T	- T	7-7
1. Ventes à des chaînes de magasins indépendants affiliés avec vous	\$	+					+
2. Ventes à tous autres détaillants (indépendants, chaîne constituée, magasins à rayons, etc.)	\$	-			<u> </u>		
3. Ventes à des usagers terminaux agricoles, industriels, commerciaux, professionnels, institutions, et autres (agriculteurs, fabricants, chemins de fer, entrepreneurs, services d'utilité publique, commerces de services, organismes gouvernementaux, etc.) Déclarez les ventes aux agriculteurs pour leurs besoins ménagers ou personnels au numéro 5	•				П		
4. Ventes aux grossistes pour la revente (revendeurs, agents, courtiers, exportateurs ou agents exportateurs, etc.)		`		广			ij
5. Ventes directes à des consommateurs ménagers ou à des particuliers pour usage personnel		-		$\overline{}$		Ť	=
6. Ventes directes à des acheteurs des pays étrangers. (Incluez les ventes faites à vos propres filiales étrangères, s'il y a lieu)							$\overline{\top}$
7. Total des ventes (numéros 1 à 6). Ce total doit concorder avec la						1	荊
somme des numéros 1, 2, 4, 5 et 8 de la question 9	3	- .					

13. VENTES PAR CATÉGORIES DE MARCHANDISES:

La présente enquête à pour but d'obtenir les renseignements les plus exacts possibles sur les ventes des diverses marchandises. Il va de soi que maintes maisons ne tiennent pas de livres distincts pour chacune des marchandises vendues mais, le cas échéant, des estimations fondées sur l'expérience seront de grande valeur. Les estimations d'un établissement par rapport à un autre seront peut être trop élevées ou trop basses mais, là où il va un très grand nombre de rapports à analyser. les

chiffres trop bas ou trop hauts tendent à se contre-balancer et les totaux calculés atteignent un degré élevé d'exactitude. N'hésitez pas à établir de soigneuses estimations si vous ne disposez pas des chiffres exacts. Afin de vous familiariser avec les groupements des diverses marchandises, vous devez lire attentivement et en entier la présente section avant d'inscrire vos chiffres.

roduits agricoles – Matières brutes	erie, plomberie, chaufi s, équipement et fou t travail des métaus non métalliques et pier et articles en b dises diverses non d	mitures leurs dér ois et en	vés papier illeurs	520 620 700 790 920	à 61 à 69 à 78 à 91 à 109
			TO		(B
	it des ventes tre les cents)		j (******
	´ ,				10
00 Produits de la boulangerie (pains, biscuits, biscuits soda, etc.) \$					1
10 Boissons, somme des articles 11 et 12\$			 	-	1
11 Eaux gazeuses]
12 Autres boissons (bière, vin, spiritueux, etc.) – préciser la sorte					7
\$			11		_
20 Aliments en boîtes et en bouteilles (fruits, légumes, jus, viandes, préparations à la viande et au spaghetti, poissons, lait, soupes, aliments pour bébés, marinades, confitures, gelées, sauces, etc.) \$					
30 Confiserie (bonbons, gomme à mâcher, sirops pour comptoirs de rafraîchissements, noix, etc.) — inscrire les noix oléagineuses		. []			7
pour fabrication à l'article 140	· '	` 	 -		1
40 Produits laitiers et avicoles, somme des articles 41 à 43 \$		<u> </u>			4
41 Produits laitiers		·			4
42 Volaille, habillée - inscrire la volaille vivante à l'article 150 \$,			
•	١.,]
43 Oeufs					111
boftes à l'article 20 et les produits congelés à l'article 60		· -			┥
60 Aliments congelés \$:	<u>' </u>	ļ		_
70 Fruits et légumes, frais, somme des articles 71 et 72		,			
71 Fruits frais	Į.				
		,			1
72 Légumes frais\$			 -		1
80 Épicerie, somme des articles 81 à 84 \$	·	5	 	<u> </u>	4
81 Café, cacao, thé et épices\$\$		′	 		4
82 Farine de blé et autres céréales moulues		8			_
•		9			
83 Sucre			<u> </u>	·	_
quets, fruits secs, assaisonnements, saindoux, graisses ali- mentaires et margarine, macaroni, mélanges pour gâteaux et autres, sel, sirops, vinaigres, etc.)	1	0			
90 Viande et produits de la viande – inscrire la viande, la volaille et le poisson en boîtes et les produits congelés aux articles qui conviennent ci-dessus		1] 12
00 Autres aliments et produits assimilés – préciser la sorte					
•				, ,	_

PRODUITS AGRICOLES - MATIÈRES BRUTES	Valeur des ventes (omettre les cents)	1			,				
110 Aliments pour animaux, somme des articles 111 et 112	\$. 3	_	ļ					350
111 Fourrages et ensilages (foin, mais, luzerne, paille, etc.)	\$	4							350
112 Autres aliments pour animaux (céréales moulues, farines, concentrés, etc.)		5							350
120 Grains, non moulus, sauf les semences, somme des articles 121 à 124		6							300
121 Blé	\$	7		-					300
122 Avoine	\$	8	ļ						300
123 Orge	\$. 9	_	-					300
124 Tous autres grains	\$	10		<u> </u>		•	-		300 13 ₃₇₀
130 Semences (graines, pommes de terre, etc.)	\$	1		-	_				3/0
140 Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses pour fabrication	\$	2							332
150 Animaux vivants (chevaux, gros bovins, porcs, volaille, abeilles, poissons, huîtres, etc.)		3						_	322
160 Cuirs, peaux et fourrures, bruts, somme des articles 161 et 162	\$	4							
161 Cuirs et peaux verts, sauf la fourrure	\$	5		-					312
162 Peaux à fourrure, non apprêtées	\$	6							311
170 Fleurs et produits de pépinières (bulbes, plants, arbres, etc.)	\$	7		<u> </u>	ļ.,			·	290
180 Tabac naturel (en feuilles)	\$	8		-				_	331
190 Laine (crue) et poils animaux	\$	9		-					313
200 Coton (brut) et bourres	\$	10	-	\vdash					14 332
210 Caoutchouc et gommes assimilées, naturels	\$]			<u> </u>		l		332
] 2			<u> </u>		}		332
VÊTEMENTS, NOUVEAUTÉS ET TEXTILES	,								
230 Vêtements et fournitures pour hommes et garçons — inscrire les chaussures à l'article 260, et les articles en fourrure à l'article 250, somme des articles 231 à 233	•	3							
231 Complets, paletots et autres vêtements de dessus – inscrire les vêtements de travail à l'article 232	6] 4							212
•	•								214
232 Vêtements de travail	•	1							213
240 Vêtements pour femmes, filles et enfants et accessoires - inscrire les chaussures à l'article 260 et les articles en fourrure à l'article],	, 						
250, somme des articles 241 à 245		ِ پا		<u>.</u>					215
femmes et jeunes filles		,	\vdash	1	†				215
242 Vêtements pour fillettes et enfants		1							216
243 Bas, sous-vêtements, négligés, corsets, peignoirs		10	-	 	<u> </u>				15 218
244 Chapeaux et fournitures		-	\	+					
245 Autres accessoires (gants, parapluies, bourses, etc.) — inscrire les bourses en cuir aux articles 1040 et 1043	\$] :	2	_	ļ				216
250 Fourrures apprêtées et vêtements en fourrure, somme des articles 251 et 252		:	<u>-</u>	_	<u> </u>				217
251 Fourrures apprêtées	. \$	ļ '	· .	-	ļ	<u> </u>			217
252 Vêtements en fourrure (y compris fourrures artificielles)	. \$:	<u>-</u>	-		-			217
260 Souliers et autres chaussures	\$		-	-		-			219
270 Marchandise à la pièce	. \$ _	J :	/ <u></u>		<u> </u>			L	j

VÊTEMENTS, NOUVEAUTÉS ET TEXTILES - fin	Valeur des ventes (omettre les cents)		1	ı		_	
280 Articles d'ameublement, textile, somme des articles 281 à 283	\$	8	+			4	
281 Rideaux, tentures, literie, nappes, serviettes, etc	\$	9	1			_	504
282 Tissus de poils et de rembourrage	•	10					24 2
283 Tapis et carpettes – inscrire les autres couvertures de plan- chers à l'article 482		ı				16	503
290 Mercerie – inscrire les marchandises à la pièce et les articles d'ameublement ci-dessus, somme des articles 291 à 294	\$	2	-			_	
291 Tissus de dentelles et tissus tricotés	\$	3	-			4	24 2
292 Menus articles (agrafes, rubans, dentelles, fils, boutons, etc.)	\$	4	+			_	241
293 Filés (de coton, de laine, etc.)	\$	5	+			-	242
294 Autre mercerie, non classée ailleurs	\$	6				_	A 2
300 Autres textiles (auvents, sacs, hamacs, filets, voiles, sacs de couchage, bâches, etc.)		7			Щ		94 2
VÉHICULES AUTOMOBILES ET ÉQUIPEMENT AUTOMOTEUR		! 					
310 Véhicules automobiles – inscrire les tracteurs agricoles à l'article		├				٦.	
521 et les autres tracteurs à l'article 566 – somme des articles 311 à 316		8				_	
311 Voitures particulières neuves	\$	9	1-1	_		4	130
312 Véhicules commerciaux neufs	\$	10			ļļ	٦,	130
313 Voitures particulières d'occasion	\$	1	-			⊣"	130
314 Véhicules commerciaux d'occasion	\$	2	-	 		4	130
315 Motocyclettes	\$	3					130
316 Autres véhicules automobiles - préciser							
516 Autres venicules automobiles - preciser							
	\$	4	1			_	
		5					
320 Pneus et chambres à air							
330 Moteurs de véhicules automobiles, pièces, accessoires et équipement neufs et d'occasion, (y compris l'équipement d'atelier, de sta	-				•		
tion-service et de garage), non classés ailleurs – inscrite la pein- ture, la laque et les diluants à l'article 370; antigel et produits	-					•	
ture, la laque et les diluants à l'article 370; antigel et produits	:				 _	¬	
chimiques pour automobiles à l'article 390; phares, ampoules et faisceaux scellés à l'article 324; et les batteries d'accumulateurs				1		18	
les bougies et les autres pièces d'allumage à l'article 460	. \$						
PRODUITS CHIMIQUES, DROGUES ET PRODUITS ASSIMIL ÉS			1		1 1	19	
350 Drogues et articles divers de pharmacie, somme des articles 351 à 354	\$	2				4	
351 Drogues et produits pharmaceutiques	· \$	3	-			_	172
352 Spécialités médicinales	. \$	4	\dashv		 	-	172
353 Spécialités	\$	_ 5					172
354 Articles divers de pharmacie (y compris les articles en caout- chouc)		6					173
360 Savons et préparations de toilette, somme des articles 361 et 362	. \$	7					160
361 Savon de toilette et de lessive et composés de nettoyage	. \$	8	_			_	180
362 Préparations de toile-te et cosmétiques	. \$	9_	_		<u> </u>	_	160
370 Peintures, vernis, laques et émaux		10	\perp		 	٦,	623
380 Engrais et fournitures	. \$	_ 1 <u> </u> _				20	360
390 Produits chimiques industriels et lourds (goudron, produits, chi-		_				_	
miques, acides, alcalis, sels, gaz, plastiques, ammoniaque, tein- tures, produits chimiques pour dégraissage, produits chimiques pour lessivage, explosifs, antigel et produits chimiques pour automobiles	\$	2					160
400 Autres produits chimiques, droques et produits assimilés (résinés	i					_	
synthétiques, huiles essentielles, alcool industriel, fournitures hygiéniques, insecticides, médicaments pour animaux, herbes mé		5					190

ARTICLES ÉLECTRIQUES	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)					
410 Fournitures de filetage électrique et matériaux de construction somme des articles 411 à 415		6				27:
411 Fils et câbles de construction		7				27:
		8				271
412 Câbles électriques	s		1 1		1	271
fils de fixation, le fil magnétique, le fil annonciateur	\$	9			J I	
de canalisation, boîtes de fonction, connecteurs de boîtes de fonction éctous et manchons de canalisation, quincaillerie de ligne sur poteau et matériaux isolants (y compris le ruban isolant)		10				271
415 Dispositifs de filetage (douilles de lampes, interrupteurs instantanés réceptacles de commodités, fiches d'attachement, culots et connecteur de cordon), fusibles à cartouche et éléments de remplacement, com mutateurs protégés et panneaux (fusible et interrupteur en matière moulée) y compris commutateurs de service, canalisations tout usage (conduites tout usage) et canalisations du fil	5 - 2	1				21 271
420 Appareils d'éclairage électrique, lampes portatives, ampoules et tubes d'éclairage, somme des articles 421 à 423	\$	2				271
421 Appareils d'éclairage électrique intérieurs et extérieurs (y compris appareils commerciaux, pour institutions et industriels), du gente incandescent, au mercure et fluorescent y compris projecteurs et équipement d'éclairage des rues		3				271
422 Appareils d'éclairage électrique domiciliaires intérieurs et ex- térieurs et lampes portatives (lampadaires, de table et à clic), incandescents et fluorescents – à l'exclusion des lampes torche		4				271
423 Ampoules et tubes d'éclairage (incandescents, au mercure et fluorescents)		5				271
430 Appareils et outillages électriques, somme des articles 431 à 433	. \$	6				
431 Générateurs et moteurs électriques tout usage	. \$	7				272
432 Démarreurs; transformateurs; appareils de commutation, et équipement de protection, de commande et convertisseurs	: · \$	8				272
433 Systèmes de signal et d'alame ou d'avertissement, appareils et équipement de transmetteurs d'ordres, etc	:	9				271
440 Appareils de radios et de télévision, phonographes, tourne-disques, magnétophones, etc., somme des articles 441 à 445	. s	1				22
441 Radios, radio-phonographes, pièces et accessoires, sans les radios portatifs (voir article 443 ci-dessous)	\$	2				262
442 Appareils de télévision, appareils de radio-télévision, pièces e accessoires	t	3				262
443 Phonographes, tourne-disques et radios portatifs		4		_		262
444 Équipement d'enregistrement et de reproduction, y compris les magnétophones	. \$	5				280
445 Systèmes de sonorisation extérieure, radar, etc., pièces et accessoires		6				280
450 Appareils et spécialités électro-ménagers, somme des articles 451 à 457	\$	7				
451 Poêles et cuisinières électriques	\$	8				263
452 Réfrigérateurs électriques, congélateurs ménagers et congéla- teurs-réfrigérateurs	s	9		_	-	263
453 Machines à laver, sécheuses,, et laveuses-sécheuses	\$	10				23 261
454 Climatiseurs de chambres (pour fenêtres)	· \$	1			-	\dashv
455 Aspirateurs et cireuses à parquet	\$	2				263
456 Chauffe-eau et réservoirs électriques		3		L		263
457 Autres accessoires et spécialités électro-ménagers (ventila- teurs, couvertures chauffantes, chauffe-corps, radiateurs, grils, grille-pain, gaufriers, bouilloires, poêles à frire, cafetières élec- triques, etc.)		4				261
460 Autres articles électriques, y compris l'équipement électrique pour automobiles et l'équipement électrique pour moteurs à combustion interne		5				280

Valo MEUBLES ET AMEUBLEMENT ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT (omette	eur des ventes re les (¢) cents)					
470 Meubles et ameublement, somme des articles 471 à 473	9					
	10					491
471 Meubles de ménage, y compris sommiers et matelas					1	24 492
chines de bureaux à l'article 580\$	1	ш		L. L.	لسل	772
473 Autres meubles et aménagements – préciser la sorte						
·	•					
•	2					
480 Articles d'ameublement - déclarer les articles en tissus à l'article	3					
280, somme des articles 481 à 483 \$				<u> </u>		502
481 Porcelaine, verrerie et faïence\$		\vdash		 	+	
482 Couvertures de planchers, autres que tapis et carpettes — dé- clarer les tapis et les carpettes à l'article 283\$	5					503
483 Autres articles d'ameublement, y compris les stores, tableaux, miroirs, etc préciser la sorte				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 		
. •	6					505
•						
QUINCAILL ERIE, PLOMBERIE, CHAUFFAGE ET ARTICLES DE SPORTS		ГТ	1	T	$\overline{}$	
490 Quincaillerie, somme des articles 491 à 495\$	7	\vdash		-	+	
491 Quincaillerie de constructeurs	8					560
492 Quincaillerie lourde - déclarer les produits métalliques de base						
fabriqués, non classés ailleurs, y compris les portes, les fe- nêtres, les matériaux à clôtures et à grillage, etc. à l'article 670; le fil métallique et le câble métallique à l'article 637 \$	9					560
0/0; le mi metamque et le cable metamque à l'atticle 05/	10					560
493 Ustensiles de cuisine et quincaillerie pour étagères	10	1 1			+	25 ₅₆₀
494 Outils à main (y compris ceux qui sont actionnés par l'électri- cité) et coutellerie \$	1				4-4	560
495 Toute autre quincaillerie\$	2					860
500 Plomberie, chauffage et équipement de réfrigération et de climati-	3					
sation, somme des articles 501 à 508	4					8 20
fenêtres à l'article 454						
classés ailleurs — déclarer les appareils commerciaux à l'ar- ticle 585\$	5			<u> </u>		8 25
503 Poêles et cuisinières à gaz\$	6					830
504 Poêles, autres qu'à gaz et à l'électricité, et poêles	7					830
combinaison, chauffage-cuisson\$						#30
505 Brûleurs à l'huile et combinaisons\$	8			+	+-	
506 Fournaises et appareils de chauffage, non classés ailleurs \$	9			 	+	830
507 Valves, gamitures, cuivres de plomberie et spécialités \$	10					840
508 Accessoires de plomberie, outillage et fournitures\$	1			<u> </u>		26 40
	,					
510 Articles de sport, jeux et jouets, somme des articles 511 à 514 \$			_		+ -	103
511 Armes portatives et munitions\$	3				+-	
512 Bicyclettes, motocyclettes et trottinettes automobiles \$	4				+-	103
513 Jouets et jeux\$	5					102
514 Aussan articles de cours et de jeux jarérieurs et extérieurs \$	6					103

		•	ŀ						
	MACHINES, ÉQUIPEMENT ET FOURNITURES	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)		_	,		 ,		
520 Matéri	el agricole, somme des articles 521 et 522	\$	7						660
			۰					_	660
521 T	racteurs agricoles	\$	8	<u> </u>	<u>Т.</u>	<u> </u>			
522 A	utre matériel agricole et horticole	\$	9	<u> </u>					660
(décla à soud	nes à travailler les métaux, y compris les outils pour machines rer les outils à main mécaniques à l'article 494) les machines ler, à couper et les outils à former, gabarits, installations et soires à travailler les métaux		10						674
			,		\top				27
540 Machin	nes industrielles spéciales, somme des articles 541 à 551		1	_	 	<u> </u>	!	\dashv	
541 Ma	achines et équipement de construction, de voirie et d'entretien	\$	2	Ļ	<u> </u>	<u> </u>		_	651
542 Mi et	achines d'empaquetage, d'emballage, de mise en conserves d'embouteillage	\$	3						673
	achines et équipement pour produits alimentaires, non classés lleurs	•	4						68 2
			5		Ī			\equiv	681
544 Ms	achines textiles	\$		\vdash	<u></u>			퓜	
545 Ma	achines et équipement d'imprimerie et de reliure	\$	6	Ļ				_	679
546 Ma Va	achines d'extraction, de carrières, de forage de puits, d'exca- tions, de bocardage et de criblage	\$	7	<u>_</u>	<u> </u>				676
547 M	achines pour puits de pétrole et raffinage de pétrole	\$	8						677
5.48 M	achines pour pâtes et papiers	•	9						682
	achines à travailler le bois, y compris les machines de				i i				
	cieries et leurs pièces		10	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	 <u> </u>	<u> </u>	28
550 Ma	achines pour la fabrication et la réparation des chaussures	\$	1	L_					682
551 Au	atres machines et équipement spéciaux – préciser la sorte						 		
_		\$	2						
560 Machin	nes et Équipement industriels tout usage, somme des articles	•							
561 à	567	\$	3	느	<u> </u>	L !		닉	
561 C	ompresseurs, souffleurs et pompes	\$	4		<u> </u>				
562 É	quipement mécanique de transmission d'électricité	\$	5						678
	naudières de générateurs – déclarer les chaudières marines à article 601 et les chaudières de chauffage à l'article 506		6						678
564 M	achines à turbines tout usage - déclarer machines électriques l'article 431		7						678
565 M	achines transporteuses et d'élevage	•	8						675
566 C	amions, tracteurs, remorques et empileuses industriels – dé-						 		
ci	arer les véhicules automobiles à l'article 310 et les tracteurs pricoles à l'article 521		9		<u> </u>				675
	atres machines et équipement industriel tout usage — éciser la sorte			_			 		
		•	10						

MACHINES, ÉQUIPEMENT ET FOURNITURES - fin	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)			T	r 1	—т			29
570 Matériel de service, somme des articles 571 à 576	\$	1	_	<u> </u>			_	_	27
571 Matériel de buanderie et de dégraissage	\$	2		<u> </u>					704
572 Équipement de salon de coiffure et d'institut de beauté	į	3							701
573 Équipement d'hôtel et de restaurant	\$	4							642
574 Équipement de studio de cinéma et de télévision	\$	5					\perp		706
575 Équipement et appareils de cinémas - déclarer le mobilier et		6							705
les articles d'ameublement à l'article 473			L	I	1				
préciser la sorte	•	7							
580 Machines et équipement de bureau, de magasin et autres de commerce, somme des articles 581 à 586		8							
581 Machines à écrite	. \$	9							643
582 Autres machines et équipement de bureau (machines comptables à calculer, duplicateurs, etc.) – déclarer le mobilier et les articles d'ameublement à l'article 472	1	10							643
583 Caisses enregistreuses		1							30 644
		2	Ī						645
584 Distributeurs automatiques	. \$			<u> </u>					641
585 Matériel frigorifique commercial, électrique ou non	,	3	<u></u>	<u> </u>	.li			 	
586 Autres machines et matériel d'usage commercial (moulins à café, etc.) - déclarer le mobilier et les articles d'ameublement à l'article 473		4			<u> </u>				644
590 Instruments professionnels et scientifiques, somme des articles 591 à 595	l . \$	5	L	<u> </u>	<u> </u>				
591 Instruments scientifiques et de laboratoire	. \$	6	L						694
592 Instruments, matériel et appareils dentaires	\$	7				<u> </u>		Ĺ	692
		8							695
593 Instruments chirurgicaux, médicaux et d'hôpital] ,	. $ extstyle ext$	1					696
à l'article 940	-		<u> </u>			<u> </u>		<u></u>	J
préciser la sorte	•	10		T					
600 Matériel de transport et éléments - déclarer les véhicules automo biles routiers à l'article 310, somme des articles 601 à 603	\$	1							31
601 Navires et bateaux, à moteur ou non, moteurs maritimes, pièce et accessoires de navires et bateaux	S	;	2						712
602 Matériel roulant de chemin de fer de toutes descriptions, e pièces et accessoires pertinents – déclarer rails, semelles, etc à l'article 660	:t :. \$, [713
603 Avions, avec moteurs, fuselages, moteurs et instruments spé cialisés d'avion	. .	<u> </u>	. [<u> </u>		711
610 Fournitures industrielles, somme des articles 611 à 612	\$, []
611 Courroles, boyaux, garnitures et articles en caoutchouc d	e] ,	5						672
612 Autres fournitures industrielles (abrasifs, cordages, cordes e	t] .	, 🗌						

	MÉTAUX ET TRAVAIL DES MÉTAUX	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)		_						
620	Profilés de charpente, somme des articles 621 à 623	\$	8			_				731
	621 Lourds	\$,							733
	622 Légers	\$	10							733
	623 Autres	\$	1							32 ₇₃₃
630	Autres fer, acier et ferro-alliage, somme des articles 631 à 645	\$	2							
	631 Fer et acier bruts	i	3							734
	632 Moulages et pièces forgées de fer et acier, sauf tuyaux et garnitures		4				v			734
	633 Barres et armature pour béton		5							733
	634 Barres finies à froid, non classées ailleurs		6							734
	635 Barres laminées à chaud, n.c.a.		7							734
	636 Tringles de fil de fer		8							734
	637 Fil et câble d'acier	\$	9							734
	638 Fer-blanc; rebuts et pièces de fer-blanc	\$	10							732
	639 Autres plaques		1							33,732
	640 Feuilles et bandes galvanisées; tôle plombée	-	2							732
	641 Autres feuilles et bandes		3							732
	642 Tuysux et tubes	\$	4							734
	643 Acier inoxydable	\$	5							734
	644 Acier d'alliage	\$	6							734
	645 Autres fer, acier et ferro-alliage n.c.a.	\$	7	L	ļ					734
650	Métaux non ferreux et alliages, somme des articles 651 à 653	•	8							740
	651 Aluminium et alliages		9						-	740
	652 Cuivre et alliages		10							740
	653 Autres métaux non ferreux (sauf métaux précieux) et alliages		1							34
			2						=	718
	Rails et matériaux de voies ferrées	\$	-		L	l		l.		
	grillages, etc.) - préciser la sorte		3							784
		F		<u> </u>	\ <u> </u>				_	
680	Rebuts, somme des articles 681 à 682	\$	4	_	-					870
	681 Rebuts de fer et d'acier	•	5							870
	682 Rebuts de métaux non ferreux	-	6		L					870
690	Autres métaux et métaux ouvrés - préciser la sorte				Γ				\neg	
		\$	7	L		L				

MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES ET LEURS DÉRIVÉS	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)								
		8							200
700 Charbon et coke, somme des articles 701 et 702								=	200
701 Charbon	\$	9	L					닉	200
702 Coke	\$	10						_	200 35
710 Pétrole et dérivés, somme des articles 711 à 712	\$	1						\perp	6 10
711 Essence (aviation et moteur)	\$	2				_		亅	810
712 Gaz de naphte	\$	3		<u> </u>				\dashv	810
713 Carburant pour turbine d'aviation	\$	4					<u>_</u> _		\$10
714 Kérosène, pétrole de cuisson (mazout nº 1) et carburant de tracteur	\$	5		<u> </u>					810
715 Carburant diesel	\$	6	<u>_</u>						810
716 Mazout léger (n° 2 et 3)	\$	7						_	810
717 Mazout lourd (n° 4,5 et 6)	\$	8							810
718 Huile et graisse lubrifiantes	\$	9		<u> </u>				_	810
719 Asphalte	\$	10			<u> </u>				*10 36
720 Gaz de pétrole liquéfié	\$	1							810
721 Autres dérivés du pétrole - préciser la sorte									
							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	\$	2							810
730 Brique, carrelages, blocs de ciment et terra-cotta	\$	3							627
740 Pierre de construction, ardoise et ouvrages en béton	•	4							627
750 Ciment, chaux, plâtre et stuc		,							627
760 Sable, gravier et pierre concassée		6							627
		7							
770 Verre (glaces, récipien ts, etc.), somme des articles 771 et 772 771 Verre (glaces, à vitres, de construction, décoré, et formes	•••••	1		Ť	Ť				622
fabriquées)fabriquées	\$	8		+-	<u> </u> 			_	623
772 Récipients en verre	\$, 9	L		<u> </u>		L		
780 Autres produits de base des minéraux non métalliques – préciser la sorte									
		10		\top	Τ				

BOIS, PAPIER ET ARTICLES EN BOIS ET EN PAPIER	Valeurs des ventes (omettre les (¢) cents								
790 Billes, billotins, buttes rondes, bois à pâte	()	1							37
800 Traverses de chemin de fer		2							480
	•	3	<u> </u>						631
810 Bois d'oeuvre et de dimension	\$,							632
820 Placages	\$	4							032
830 Contre-plaqué, somme des articles 831 et 832	\$	5			_				632
831 Bois tendre (sapin, peuplier, etc.)	\$	6							632
832 Bois dur (merisier, etc.)	\$	7							632
840 Sciages, stocks de tonnellerie et autres articles en bois,		8	•			٠.		,	632
classés ailleurs - déclarer le mobilier en bois à l'article 470	\$	•			,				
850 Panneaux de construction, somme des articles 851 à 853	\$	9						ᆜ	626
851 Panneaux isolants rigides	\$	10					·		626
852 Panneaux pressés	\$	1							38 626
853 Autres panneaux de construction — déclarer le contre-plaqué articles 830, 831 et 832	aux \$	2							626
									800
860 Pâte de bois	\$	3	L	L					
870 Papier, somme des articles 871 à 876	\$	4							
871 Papier d'édition, d'écriture et autre papier fin	\$	5						=	750
872 Papier-journal	\$	6							760
873 Papier de soie et papier hygiénique	\$	7							800
874 Papier d'emballage		8							790
		9						司	626
875 Papier de construction								_	625
876 Papier-tenture	\$	10						=	39
880 Carton-planche	\$	1							800
890 Livres, revues, journaux, cartes (géographiques, routières, etc musique en feuilles et autres imprimés		2							900
900 Papeterie et fourn itures de papeterie pour bureau		3					·		780
		4					·		•
910 Autres papiers et articles en papier, somme des articles 911 à 9			_					=	790
911 Sacs en papier	\$	5					L!		
912 Boîtes, cartons et autres emballages en papier	 \$	6	_			L		_	800
913 Serviettes de papier	\$	7				<u> </u>			800
014 Tous autres articles en nanier		8							800

MARCHANDISES DIVERSES NON CLASSÉES AILLEURS	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)							
920 Matériaux de construction (autres qu'en métal ou en bois) non classés ailleurs (de toiture, d'isolation, etc.)		9						626
930 Emballages non classés ailleurs - déclarer les emballages en bois à l'article 840; les sacs en papier et les cartons à l'article 910; et les emballages en verre à l'article 772	- 1	10						
940 Articles d'optique – déclarer les instruments et le matériel d'optique à l'article 594	· ·	1						40,20
950 Articles de photographie – déclarer le matériel de studio de cinéma à l'article 574 et les appareils et le matériel de cinéma à l'article 575, somme des articles 951 et 952		2						110
951 Appareils photographiques, pièces et accessoires, y compris les caméras et les projecteurs d'amateur, le matériel de dé veloppement, de tirage, d'agrandissement, etc	•	3						110
952 Pellicule, papier et autres fournitures photographiques		4						110
960 Matériel et fournitures scolaires	. \$	5						691
970 Matériel d'église et objets religieux		6						693
980 Tabac et produits – déclarer le tabac en feuilles à l'article 180		7						394
990 Allumettes et fournitures de fumeur - déclarer le tabac à l'article 980 et les articles de bijouterie à l'article 1000	1	8						960
1000 Bijouterie et argenterie, somme des articles 1001 à 1006	· \$	9	-		-			4
1001 Montres, horloges et pièces	· \$	10	_	-				590
1002 Pierres précieuses, non taillées	. \$	1		<u> </u>				41 580
1003 Métaux précieux, non ouvrés	. \$	2		<u> </u>				580
1004 Fine bijouterie	. \$	3	ļ	<u> </u>			\perp	560
1005 Bijouterie de toilette	. \$	4	_	<u> </u>				580
1006 Articles en argent, en or, et articles en plaqué argent et or	. \$	5						580
1010 Déchets et rebuts - déclarer la ferraille aux articles 680, 681 et 682	. \$	6			ļ			880
1020 Matériaux coupés et crépins de cordonnerie, somme des articles 1021 à 1023	. \$	7		_				610
1021 Matériaux coupés cuir	. \$	8		ļ				610
1022 Articles en caoutchouc (talons, semelles)	. \$	9						610
1023 Autres crépins	. \$	10						610
1030 Matériel ménager divers, non classé ailleurs (machines à laver et machines à coudre non électriques, voitures de bébé, etc.)	. s	1						42 5,05
1040 Cuir et articles en cuir - déclarer les chaussures à l'article 260;				1				_
les vêtements aux articles 231, 232, 241 et 242; les cuirs coupés à l'article 1021; et les courroies à l'article 611, somme des articles 1041 à 1043	· \$	2		_	ļ			600
1041 Cuir	. \$	3		<u> </u>				600
1042 Selles, harnais, etc	. \$	4						600
1043 Valises (mallettes, serviettes, etc.) et tous autres articles en	· s	5			<u></u>			600
1050 Articles de toilette (brosses, peignes, etc.) - déclarer les articles de toilette en plaqué argent et les articles en plaqué or à l'article 1006		6						173
1060 Instruments de musique	. s	7						510
1070 Disques et tourne-disques (non électriques)		8						505
1080 Marchandises usagées, total – préciser la sorte	-			_	_			
Tobo Marchandises usagees, total — preciser la softe	. s	و. ا						
1090 Groupes de marchandises diverses, somme – préciser la sorte							-	_
10/0 Groupes de maienandises myerses, somme - preciser is sorte	•	10						
	•	1						43
1110 Ventes totales de toutes les marchandises Le chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 et 8 de la section 9.			L			1	!	_

a) La valeur de ve		la question 9 (1.)	\$		
tributeurs selon	la déclaration faite à				
b) Nombre de distri	buteurs:				
A bonbons	A cigarettes et tabac	A aliments et boissons	Tous autres	1 2 3 4	
1	2	\$	4		
Nombre	Nombre	Nombre	_ Nombre		
ATTESTATION:					
	renseignements donné	s dans le présent rappo	ort sont de bonne foi	et.	
autant que je sache	e, complets et exacts,	et qu'ils portent sur la	période s'étendant		
du	19.	au	19		
			Titre		
Date	Signature		officiel		
CHANGEMENT DE	E PROPRIÉTAIRE:				
Si vous avez explo	ité ce commerce une pa	rtie de l'année seuleme t donner le nom et l'adr	nt, veuillez répondre p	our	
cédent.	avez ete en affaires e	t donner le nom et l'adr	esse du proprietaire	pre-	
Nom		Adresse			
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	
MARQUES: (veuille	z ajouter toute explica	tion qui, selon vous, no	us aidera à interpréte	r votre rapport.)	

SECTION 13 - AUTOMOTIVE - FORM 54

COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)						
310 Motor vehicles—report farmtractors and other tractors separately in item 1100 and specify — totals of items 311 to 316	\$	8					16
311 New passenger cars	\$	ا و			_		130
312 New commercial vehicles	\$	10			\dashv		130
313 Used passenger cars	\$] 1	 _				17
314 Used commercial vehicles	\$	2					130
315 Motorcycles	\$	3					130
316 Other motor vehicles - specify kind			 	 			
	3	4					
320 Tires and tubes, total of items 321 and 322	\$	5					
321 New	\$	6				_	
322 Used	s	7				_	123
		2				•	21 ⁴ 7
423 Lamps, bulbs and sealed beams	\$	5				-	271
460 Batteries and ignition parts, total of items 461 to 463	\$	5	 •	 			23 280
461 Batteries	s	6	 				260
462 Spark plugs	s	7					280
463 Other ignition parts	\$	8					280
330 Motor vehicle engines, parts, accessories and equipment not elsewhere specified, total of items 331 to 340	\$	1					18
331 New brake shoes and lining		2					
332 New clutch assemblies		3					
333 New fan belts and radiator hose		4					
334 New gaskets and oil seals		5					
335 New mufflers and tail-pipes	•	6					
336 New oil filters and cartridges		7					
337 New motor parts, pistons, etc., not mentioned above, including complete engines	-	8					
338 New shop, service station and garage equipment		,					
339 New other parts, accessories and equipment		10					
340 Used motor vehicle engines, parts, accessories and equip-		ı					19
ment - report rebuilt items as new	•	10	\dashv			\dashv	623
370 Paint, lacquer and thinners	\$	10	 	 			

AL E	ES BY COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)							-	_
90	Automotive chemicals, total of items 391 and 392		_ 2						_]2	D
	391 Antifreeze		3							
			٦,							
	392 Other automotive chemicals								2	2
			1						_	1
41	Radios, radio-phonograph combination sets, parts and accessories, excluding portable radios (see item 443 below)		_ 2					_	_ -	1
43	Phonographs, record players and portable radios		4						_ -	J
50	Electrical home appliances and specialties (stoves and ranges; refrigerators, home and farm freezers and combination units;									
	washing machines, dryers and combinations; room air conditioners (window type); fans, electric blankets, heating pads, space									
	heaters, grills, waffle irons, electric kettles, frypans, etc.)		7	<u> </u>			\vdash		\dashv_{2}	5
റാ	Non-electric cooling and refrigeration equipment - report com-		3					-	_	1
	mercial refrigeration equipment electric and non-electric, in item 1100 and specify		_ 5						_	1
			7 6						_	1
OΔ	Gas stoves and ranges		7		-					
V-1	cook stoves		7	-			\vdash	+	-	•
00	Other merchandise - specify kinds	3	4	<u> </u>	<u> </u>			_	_	
)								
		<u> </u>	4	-	_			\dashv	\dashv	
			4	<u> </u>	ļ	ļ			_	
•										
		•		1						
			7							
			\dashv	<u> </u>	-	-		-		
		!	4	<u> </u>	ļ			\dashv	┥.	
		.								
10	Total calculated and all compositions	•	1						4	3
10	Total sales of all commodities This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of section	n 9.								=
	DEMARKS									
	REMARKS									
					-					
										_
					-					-
										_
_										-

ARTICLE 13 - AUTOMOBILES - FORMULE 55

CATÉGORIES DE MARCHANDISES	Valeur des ventes (omettre les cents)						
310 Véhicules automobiles — inscrire les tracteurs agricoles et les autres à part à l'article 1100 et préciser — somme des articles 311 à 316		8					16
311 Voitures particulières neuves		9					
312 Véhicules commerciaux neufs		10					1
313 Voitures particulières d'occasion		1					17
314 Véhicules commerciaux d'occasion		2					1
		3					1
315 Motocyclettes			L			1 1	
316 Autres véhicules automobiles - préciser					1	1 1	
	\$	4		-	-	++	\dashv
320 Pneus et chambres à air, somme des articles 321 et 322	\$·	5	$\vdash +$		+		\dashv
321 Neufs	\$	6	-	_		-	_
322 D'occasion	\$	7	\vdash	\perp		1	1
		2				11-	
423 Phares, ampoules et faisceaux scellés	\$	5					:
460 Batteries d'accumulateurs et pièces d'allumage, somme des articles 461 à 463	\$	5					. 23
461 Batteries d'accumulateurs	\$.6			ļ		:
462 Bougies d'allumage	\$	7					
463 Autres pièces d'allumage	\$	8					2
330 Moteurs de véhicules automobiles, pièces accessoires et équipement non classés ailleurs, somme des articles 331 à 340	\$	1					18
331 Sabots et garnitures de freins, neufs	\$	2	-		 		_
332 Montages d'embrayages, neufs	\$	3			\perp		_
333 Courroies de ventilateurs et boyaux de radiateurs, neufs	\$	4					
334 Joints et rondelles pour huile, neufs	\$	5			\perp	-	
335 Silencieux et tuyaux de sortie, neufs	\$	6					
336 Filtres d'huile et cartouches, neufs	\$	7			\perp		
337 Pièces de moteurs, pistons, etc., neufs, non mentionnés ci-dessus, y compris les moteurs complets		8					_
338 Équipement neuf d'atelier, de station-service et de garage	\$	9				+	
339 Autres pièces, accessoires et équipement, neufs	\$	10					
340 Moteurs, pièces, accessoires et équipement neufs de véhi- cules automobiles, inscrire les articles rebâtis comme des neufs	\$	I					19
370 Peinture, laque et diluants	\$	10					

13. VEN	TES PAR CATÉGORIES DE MARCHANDISES:	Valeur des ventes (omettre les cents)								
390	Produits chimiques pour automobiles, somme des articles 391 et 392	\$	2							20 160
			3							160
	392 Autres produits chimiques pour automobiles	\$	4		ļ				_	160 22
441	Radios, radio-phonographes, pièces et accessoires, sans les radios portatifs (voir article 443 ci-dessous)		1							262
	Phonographes, tourne-disques et radios portatifs		2							253
	Appareils et spécialités électro-ménagers (poêles et cui sinières, réfrigérateurs, congélateurs et congélateurs-réfrigérateurs ménagers et agricoles; machines à laver, sécheuses, et laveuses-sécheuses; climatiseurs de chambres (pour fenêtres; ventilateurs, couvertures chauffantes, chauffe-corps, radiateursgrils,	3				, , , ,				
	gaufriers, bouilloires électriques, poêles à frire, etc.)	\$	7					\dashv	_	25
502	Matériel frigorifique et de réfrigération non électrique – décla- rer le matériel frigorifique commercial, électrique ou non, à l'article 1100 et préciser	¢	5					\dashv		135
503	Poêles et cuisinières à gaz	-	6							630
	Poêles, autres qu'à gaz et à l'électricité, et poêles combinaison chauffage-cuisson		7							830
1100	Autres marchandises - préciser la sorte	\$						_		
		\$						_		
		\$					_	\dashv	_	
		\$					_	\dashv	_	
		•					_	-		
								_	\dashv	
٠								\dashv	\dashv	
				-				\dashv	7	
		•		-				\dashv		
		\$:							\neg	
1110	Ventes totales de toutes les marchandises	\$	1							43
	Le chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 3, 4, 5	et 8 de la section 9.								
	REMARQUES	:								
			_							
			*** *** **			,				
			-							
				-						

SECTION 13 - BUILDING MATERIALS - FORM 56

COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)	1						
.70 Paints, varnishes, lacquers and enamels		10						19
90 Hardware		7						7 24
70 Basic fabricated metal products, not elsewhere specified, (doors, windows, fencing and screening material, etc.)								 '∃ • .
- specify kind	3	_ 3		_	_	-		34
700 Coal and coke, total of items 701 and 702		8		_	-	\perp	_	4
701 Coal	J	9		_		_		
702 Coke	I	10		\perp				┨
710 Petroleum and its products	J	1		\perp	\perp			35
730 Brick, tile, cement blocks and terra cotta	8	3						36
740 Building stone, slate and concrete products		4						╛
750 Cement, lime, plaster and stucco	S	_ 5						
760 Sand, gravel and crushed stone		6						
		7						•
771 Glass (plate, sheet, structural, ornamental and fabricated glass shapes)	t	8						
790 Logs, bolts, round timber and pulpwood	-	1						37
810 Lumber and timber		3						
820 Veneer		4						
830 Plywood, total of items 831 and 832	•	5						
831 Softwood (fir, poplar)		6						
832 Hardwood (birch, etc.)		7						
840 Millwork, cooperage stock and other wood products not else-								_ _
where specified - report wooden furniture in item 1100 and specify	\$	8					_	-
850 Building boards, total of items 851 to 853	\$	9		-				-
851 Rigid insulation board	\$	10		+	+	+		_ 38
852 Hardboard	\$	- 1						
853 Other building boards - report plywood in items 830, 831 and 832	s	_ 2					_	
•	-	4						╛
875 Building paper	•	9						7-4
876 Wall paper		10						
920 Building materials (other than metal or wood) not elsewhere specified (roofing, insulating materials, etc.)		9						39
100 Other merchandise – specify kinds	\$	4	\vdash	-		4	 	4
		_	$\vdash \vdash$	\perp	\perp	\perp		4
	s	4				_		_
		4	\sqcup	_	1.	_	\perp	_
110 Total sales of all commodities		1		T				

ARTICLE 13 - MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - FORMULE 57

CATÉGORIES DE MARCHANDISES	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)						
.70 Peintures, vernis, laques et émaux	\$	10					1
90 Quincaillerie		7					2.
70 Articles en métaux, courants, non classés ailleurs (portes, fe- nêtres, clôtures, grillages, etc.)	•	-	·				<u> </u>
– préciser la sorte	\$	3		_			3.
00 Charbon et coke, somme des articles 701 et 702	\$	8			<u> </u>		
701 Charbon	\$	9			1		
702 Coke	\$	10			1		
10 Pétrole et dérivés	\$	1					3.
30 Brique, carrelages, blocs de ciment et terra-cotta	•	3		_			, 3
40 Pierre de construction, ardoise et ouvrages en béton		4					
50 Ciment, chaux, plâtre et stuc		5					
60 Sable, gravier et pierre concassée	_	6					-
ou Sable, gravier et pietre concassee	3	7			<u> </u>		-
71 Verre (glaces, à vitres, de construction, décoré et formes fa- briquées)	\$	8					
90 Billes, billotins, buttes rondes et bois à pâte	\$	1					3
10 Bois d'oeuvre et de dimension	\$	3					
20 Placages	\$	4					
30 Contre-plaqué, somme des articles 831 et 832	S	5					
831 Bois tendre (sapin, peuplier, etc.)	\$	6					
832 Bois dur (merisier, etc.)		7			-		
40 Sciages, stocks de tonnellerie et autres articles en bois, non- classés ailleurs – inscrire le mobilier en bois à l'article 1100 et préciser		8			T		$\overline{}$
	-	9			1		
50 Panneaux de construction, somme des articles 851 à 853	-	10	<u> </u>		\top		
851 Panneaux isolants rigides		1			1-		3
852 Panneaux pressés	•			+	+		=
aux articles 830, 831 et 832		2		+	+-		
		4			-		*
75 Papier de construction	\$	9			-		-
76 Papier-tenture	\$	10			<u> </u>		-
20 Matériaux de construction, autres qu'en métal ou en bois, non classés ailleurs (de toiture, d'isolation, etc.)	\$	9					3
00 Autres marchandises – préciser la sorte	\$	ļ		-	-		\dashv
-	S	1	\vdash	+			
	\$			+	+		\dashv
	\$	1	\vdash	+	+		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	! ————	ļ			+-	\vdash	

FORM 58 COOPERATIVE MARKETING CONFIDENTIAL CENSUS REPORT

Taken in conformity with the Statistics Act

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

OTTAWA – CANADA CENSUS OF MERCHANDISING AND SERVICE ESTABLISHMENTS – 1961

One copy should be returned to the DOMINION BUREAU OF STATISTICS, Ottowa, within three weeks of receipt.

Instructions 1. This questionnaire should be completed for the calendar year 1961, or for your business year ending nearest to Dec. 31, 1961. 2. If you did not operate for the full year, complete for that part of the year you were in business. 3. Associations which operated more than one establishment during 1961 must submit a separate report for each. 4. Omit cents on all dollar value entries; complete all entries, entering "nil" when the question does not apply.								
		TION OF BUSINESS and address of business establishment (please revise if not correct)	0 1	FOR OFFICIAL USE (Please leave blank)				
(b)		forganization Incorporated Unincorporated co-operative co-operative association association	- :					
(d)	were o This r nada, l	any establishments (places of business) perated by this association in Canada during 1961?	e in Ca-					
(e)	If more	than one establishment was operated in Canada, enter the name and address of the he	ead office.	4- 5= 4 6- 10= 5 11- 25= 6 26- 50= 7 51- 100= 8 101+ = 9				
		BUSINESS t classification would this establishment be listed in a classified business directory	?					
Two	types ch bes ch acc	OPERATION of operation are described below. Please examine these carefully and check (√) to describes your operation. If your business is a combination of these types, check ounts for the largest part. If you cannot identify your business with either of the for opposite "other types". Co-operative marketing association: — An establishment operated by a co-operative	the one llowing, associ-					
CO-OPERATIVE MARKETHIG ASSOCIATIONS		ation for the purpose of marketing the primary products of its members. The Associat also distribute supplies to its members. Agency type: Initial payments are often made on receipt of products but final settlement occurs after marketing is completed. If the establishment is a grain elevator, please check here as well Putronage dividend type: Products are purchased outright from the producers who participate in patronage dividends. If the establishment is a grain elevator, please check here as well	tion may	9- 2,5,8,12,				
OTHER	· 🗆 "			200,12				

5. OCCUPANCY: Check (a) or (b) below if your busteneded and partly owned, check (c) (a) Rented by you	and also (a) or ((b) Owned	b) if either one pre	dominated. (c) Partly	n 1961. If partly y owned and ttly rented		mb. ab-4 ac-5
8. PAID EMPLOYEES AND THEIR F Under employees report all person Under pay report salaries, wages, all types, and payments in kind (e without charge), if any. Report gr ployees' contributions to unemplo include employer's contributions to (a) Annual Pay — Total amount as 1961 (omit cents)	s receiving pay. commissions, bestimated value of oss pay before of yment insurance of these. defined above	meals and lodging leductions for inco , pension plans, e paid to all emplo onsidered as a sala	s provided me tax, em- tc.; do not yees during mry or wage			
(b) Number of Paid Employees and Their Pay - Specified Weeks Report employment data for four separate weekly pay periods as indicated. Full-time employees are those paid for the full work week or more (i.e., for at least the number of hours constituting an employee's standard work-week), Part-time employees are those paid for less than a standard number of hours. If your pay period is forother than a week, please adjust to a one-week basis. In reporting pay for the required weeks, include any commissions, bonuses, and payment in kind which would be attributed to the week.						P.T.E.
Number of paid	Full-time	employees	Part-time	employees		
Employees and their pay for the last weekly pay period of	Number	Weekly pay	Number	Weekly pay		
February 1961 (1 week)					NOV.	
August 1961 (1 week)					•	
Nôvember 1961 (1 week) 9. SALES, SERVICE RECEIPTS AND) INVENTORY:				0 3	
If no manufacturing was done here materials, you may disregard items	, or elsewhere or			ent using its raw		
(A) Sales and other Revenue:						
Net sales of products, goods: year (net sales are gross sales by you for remittance to a gow goods sold, selling values be chandise is put in place by yo sub-contract work, etc.) report propriate, and the value of the	, less returns, ad ernment agency. I fore the deductio ur employees (e.g the value of the	justments and disc f used merchandisc n of trade-in allov g., machine and equ merchandise in it	ounts). Exclude was accepted in wances should be sipment installation em 1 or 4 below,	taxes collected part payment of reported. If meron, construction, whichever is ap-		

9. SALES, SERVICE RECEIPTS AND INVENTORY - concluded

Receipts from the sale of goods:	Omit cents	↑
Net sales of goods which received no processing here (or elsewhere using this establishment's raw materials) apart from the usual merchandising functions of breaking or assembling bulk lots and packing		
(a) On behalf of producers		
(b) To producers		
Sales Taxes relating to 1 which were collected by you for remittance to a government agency:		
2. Federal sales and excise taxes		
Other sales taxes	\$	
Sales Taxes relating to 4 which were collected by you for remittance to a government agency.		
5. Federal sales and excise taxes\$		
6. Other sales taxes\$		
Receipts for services rendered: 7. Commissions earned on sales of goods (equipment, supplies, etc.) to producers		
8. Value of goods sold on commission, excluding the com-		
9. Revenue from custom manufacturing (materials owned by others)	\$ \$	
remittance to a government agency (sum of 1, 4, 7 and 9 to 11)		0 4
(B) Inventory: 17. Inventory at the end of the business year being reported. Include products held for marketing. Include raw materials and supplies to be used for manufacturing and goods in the process of manufacture as well as owned inventory of items for sale to producers	•	
INVENTORY VALUATION: Was inventory reported valued at (check one) Lower of cost Cost Market or market Other		
1 2 3 14 (specify)		

O. OPERATING EXPENSES: (Except for payments in kind which may not be considered a salary or wage expense, salarie wages distributed below should add to the amount reported in question (8 a). Depreciation show sist of capital cost allowances on property for business use only and rates authorized by the tax department may be used.)	ıld con-	0	5			· · ·	-	
Total operating expenses								
Please break down this figure as follows:								
Selling expense Total \$								
Salaries, wages and commissions of sales force and advertising department								
Travelling expenses of sales force								
Advertising								
Other selling expenses								
		0	6	Ī				٦
Warehouse and delivery expense Total \$		I						
Salaries and wages of warehouse and delivery staff	i i							
Warehouse supplies (paper, twine, packaging materials)								
Outward freight, express, contract hauling	į				-			
Delivery truck rental					\dashv			
Delivery truck depreciation						-		
Delivery truck insurance					\dashv			
Other delivery truck expense (fuel and oil, repairs, etc.)					-			
Other warehouse and delivery expense	10	7						\neg
General and administrative expense Total \$	0	7					-	_
Salaries and wages of administrative officers and office employees								
Contributions by firm to employees' pensions, unemployment insurance, work- men's compensation, life insurance, hospital and medical insurance, and other such benefits								
Electric light and power								
Fuel						_		
Taxes on premises used in the business								
Business taxes and licenses (other than real estate, income or sales taxes) \$								
Depreciation of premises used in the business						_		
Depreciation of furniture, fixtures and equipment other than delivery trucks								
Insurance on premises used in the business								
Insurance on stock, furniture, fixtures and equipment other than delivery trucks						_		
Repairs (contract repairs and purchased materials) except for delivery trucks								
Rent paid for premises used in the business								
Mortgage interest		0	8					
Interest, other than mortgage						_		
Office supplies					\Box	_		
Telephone and telegraph	ŀ			·				
Postage								
Bad debts written off in 1961								
Other general and administrative expenses								
Other Operating Expenses (specify)]		
Other Operating Expenses (specity)			·					

Accounts and notes receivable at the end of the business year reported, less reserves, if any, for bad or doubtful accounts. Do not include long-term assistance loans to customers 12. ANALYSIS OF SALES BY TYPE OF BUYER: 2. Sales to all retailers (independent, corporate chain, department stores, etc.) 3. Sales to agricultural, industrial, commercial, professional, institutional and other similar types of end users (farmers, for use in farm production, manufacturers, railroads, contractors, utilities, service businesses, government bodies, etc.) Report sales to farmers for household or personal use in 5 4. Sales to wholesalers for resale (jobbers, agents, brokers, exporters or export agents, etc.) 5. Sales direct to household consumers or to individuals for personal use 6. Sales made directly to buyers in foreign countries (include sales made to yout own foreign branches, if any). 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9							-7
ANALYSIS OF SALES BY TYPE OF BUYER: 2. Sales to all retailers (independent, corporate chain, department stores, etc.) 3. Sales to agricultural, industrial, commercial, professional, institutional and other similar types of one content of the stores of	11. ACCOUNTS AND NOTES RECEIVABLE:						
2. Sales to oll retuilers (independent, corporate chin, department stores, etc.) 3. Sales to agricultural, industrial, connecerial, professional, institutional and manufacturers, railroads, contractors, willities, service businesses, government bodies, etc.) Report sales to farmers for household or personal use in 5. 4. Sales to wholesalers for reale (jobbers, agents, brokers, exporters or export agents, etc.) 5. Sales direct to household consumers or to individuals for personal use in 5. 5. Sales direct to household consumers or to individuals for personal use in 5. 7. Toral value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9. 12. SALES BY COMMODITY CLASSES This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities. It is realized th many firms do not malatain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on experience will be of gre value, Estimates of individual establishments may be too high of the too layer before effectively to make the commodities of the comm	reserves, if any, for bad or doubtful accounts. Do not include long-ter	m assist-]
2. Sales to all retailers (independent, corporate chain, department stores, etc.) 3. Sales to agricultural, industrial, commercial, professional, institutional and windcurrents, rulloods, contractors, utilities, service businesses, government bodies, etc.) Report sales to farmers for household or personal use in 5 4. Sales to wholesalers for resaule (jobbers, agents, brokers, exporters or export agents, etc.) 5. Sales directly to buyers in foreign countries (include sales made to york own foreign countries (include sales made to york own foreign countries) 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 3 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 3 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 3 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 3 7. Total value, Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low a value, Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low a value, Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low a value, Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low a value, Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low a value in such instances as a such instance of an establishment of the original particles. It is realized to a value, Estimates of individual for the original particles of the original particles of the original particles of the original particles of the original particles of the original particles of the original particles of the ori	•		[[0 9	XX	XX	
3. Sales to agricultural, industrial, commercial, professional, institutional and other similar types of and users (farmers, for use in farm production, manufacturers, railroads, contractors, utilities, service businesses, government bodies, etc.) Report sales to farmers for household or personal use in 5 4. Sales to wholesalers for reaale (jobbers, agents, brokers, exporters or export agents, etc.) Report sales (isobbers, agents, etc.) 5. Sales direct to household consumers or to individuals for personal use in 5 6. Sales and directly to buyers in foreign countries (include sales made to yout own foreign branches, if any). 7. Treat value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9 13. SALES BY COMMODITY CLASSES This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities, It is realized the many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on experience will be of great value. Estimates of individual establishments may be too high figures estimates as individual establishments may be too high figures and the value accurate of the estimates of individual establishments may be too high figures estimates as individual establishments may be too high for too low, but where very large numbers of returns are dealt with, for a high figures tend to offset each other and the calculated totals have a high degree of reliability. Do not healtist, therefore, to make each estimates of individual establishments may be too high to too low, but where very large numbers of returns are dealt with, for a high figures tend to offset each other and the calculated totals have a high degree of reliability. Do not healtist, therefore, to make each estimates of individual establishments and the value accurate and the calculated total have a high degree of reliability. Do not healtist, therefore, to make each estimates and the calculated total have a high degree of	12. ANALYSIS OF SALES BY TYPE OF BUYER:						
other similar types of and users (dramers, for use in fam production, mainfacturers, ratifoods, contractors, utilities, service businesses, government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses and government businesses an	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1		Ш	<u> </u>
S. Sales direct to household consumers or to individuals for personal use S. Sales made directly to buyers in foreign countries (include sales made to yout own foreign branches, if any). 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9 13. SALES BY COMMODITY CLASSES This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities. It is realized th many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on experience will be of grevalue. Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of the value and establishments may be too high or too low, but where very large numbers of the values are not warialshle. This entire section should be read over controlly in order to see the various commoning roupings listed before entering any figures. TO KB COMMODITY CLASSES 110 Feeds, total of items 111 and 112 111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.) 12 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 12 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 12 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 12 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 12 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 13 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 14 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 15 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 16 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 17 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 18 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 19 Seeds (grain, potatoes, etc.) 10 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 10 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 10 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 110 In the feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 111	other similar types of end users (farmers, for use in farm produc ufacturers, railroads, contractors, utilities, service businesses, g	tion, man- government		[
6. Sales made directly to buyers in foreign countries (include sales made to such own foreign branches, if any). 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9. 13. SALES BY COMMODITY CLASSES This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities. It is restined the many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances a estimate based on corprisence will hed after many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances a estimate based on corprisence will hed after many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances a estimate based on corprisence will hed after many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances a estimate based on corprisence will hed after many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances a estimate based on corprisence will hed after many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances a estimate based on corprisence will hed after many firms of a many firms and the calculated total shave a high degree of reliability. Do netitate, heterore, to make card estimates where exact figures are not available. This entire section should be read over carefully in order to see the various commodity groupings listed before entering any figures. TO KB COMMODITY CLASSES 110 Feeds, total of items 111 and 112	4. Sales to wholesalers for resale (jobbers, agents, brokers, exporter agents, etc.)	s or export					<u> </u>
youb own foreign branches, if any). 7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9. 10. SALES BY COMMODITY CLASSES This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities. It is realized the many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on regardine even with bed per many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on regardine even with the digree of the property of the digree of the property of the digree of the property of the digree of the property of the digree of the property of the digree of the property of the digree of the property	5. Sales direct to household consumers or to individuals for personal	use \$				<u> </u>	Ш
Its SALES BY COMMODITY CLASSES This inquiry is designed to secure the most accurate information available reparding the sale of different commodities, it is realized the value. Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where estimates based on experience will be of grevalue. Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low an high figures tend to offset each other and the calculated totals have a high degree of reliability. Do not hesitate, therefore, to make care estimates where exact figures are not available. This entire section should be read over carefully in order to see the various commoding groupings listed before entering any figures. **COMMODITY CLASSES** **COMMODITY CLASSES** **COMMODITY CLASSES** **Value of Sales** **(omit cents)** 110 Feeds, total of items 111 and 112** **111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.) ** **112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) ** **121 Wheat** **122 Orats** **123 Barley** **124 All other grains** **130 Seeds (grain, potatoes, etc.) ** **140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing ** **140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing ** **140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing ** **140 Live animals (horses, cartle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) ** **160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 ** **161 Raw hides and skins, except fur ** **162 Fur skins, undressed ** **163 Tobacco, leaf** **190 Wool (raw) and animal hair* **190 Wool (raw) and animal hair* **190 Wool (raw) and animal hair* **190 Mool (raw) and animal hair* **190 Live analyses and allied gums, natural** **101 Mool (raw) and allied gums, natural** **102 Tobacco, leaf** **103 Live and allied gums, natural** **104 Live and allied gums, natural** **105 Live and allied gums, natural** **106 Live and allied gums, natural** **107 Live and allied gums, natural** **108 Live and al	your own foreign branches, if any).	\$					
This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities. It is realized the many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on experience will be of gre value. Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low an high figure stend to offset each other and the calculated totals have a high degree of reliability. Do not hesitate, therefore, to make caref estimates where exact figures are not available. This entire section should be read over carefully in order to see the various commodity of the companient of the	7. Total value of all sales (items 2 to 6). This should agree with items 1, 2, 4, 5 and 8 of question 9	:he sum of \$					
many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates spaced on experience will be olight value. Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low an high figures tend to offset each other and the calculated totals have a high degree of reliability. Do not be estimates sheet exact figures are not awailable. This entire section should be read over carefully in order to see the various commoding or the content of the cont	13. SALES BY COMMODITY CLASSES						
COMMODITY CLASSES Value of Sales (omit cents) 110 Feeds, total of items 111 and 112 111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.) 112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 112 Offains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124 121 Wheat 122 Oats 123 Barley 124 All other grains 130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and animal hair 114 1312 210 Rubber and allied gums, natural	many firms do not maintain separate records for each commodity sold value. Estimates of individual establishments may be too high or too high figures tend to offset each other and the calculated totals have a estimates where exact figures are not available. This entire section	but in such instances esting low, but where very large which degree of reliability.	nates ba number: Do not	sed on s of retu hesitate	experient rns are d , therefor see the	lealt with re, to mal various o	e of gream, low and ke carefu
COMMODITY CLASSES (omit cents) 110 Feeds, total of items 111 and 112 111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.) 112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 112 Offains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124 121 Wheat 122 Oats 123 Barley 124 All other grains 130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 101 It 322 102 Italian and allied gums, natural			T				
COMMODITY CLASSES (omit cents) 110 Feeds, total of items 111 and 112 111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.) 112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 112 Offains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124 121 Wheat 122 Oats 123 Barley 124 All other grains 130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 101 It 322 102 Italian and allied gums, natural							
110 Feeds, total of items 111 and 112 111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.) 112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 120 Grains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124 121 Wheat 122 Oats 123 Barley 124 All other grains 130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 114 Jasz 115 Rubber and allied gums, natural	COMMODITY CLASSES		1				
111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.) 112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 120 Grains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124 121 Wheat 122 Oats 123 Barley 124 All other grains 130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 114 322 120 Rubber and allied gums, natural	10 T 1 1 (!) 111 . 1110	•	3.				12 250
112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 120 Grains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124 121 Wheat			4				\$50
112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.) 120 Grains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124 121 Wheat			5				350
120 Grains, unmilled, except seed, total or items 121 to 124			⊣			1	300
121 Wheat	•		→ ⊢			1.	300
122 Oats			- <u> </u> -			 -	300
123 Barley 124 All other grains 130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 110 123 170 14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18			- ` -				300
13 370 130 Seeds (grain, potatoes, etc.)					-	1-1-	300
130 Seeds (grain, potatoes, etc.) 140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 2			+				13 370
140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing 150 Live animals (horses, cattle, swine, poultry, bees, fish, oysters, etc.) 160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 10 14 332			⊣ ⊢				332
etc.)	•		┧╏┝			+	╡
160 Hides, skins and furs (raw), total of items 101 and 162 161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 210 Rubber and allied gums, natural	etc.)	\$	3 -			 	322
161 Raw hides and skins, except fur 162 Fur skins, undressed 170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) 180 Tobacco, leaf 190 Wool (raw) and animal hair 200 Cotton (raw) and linters 210 Rubber and allied gums, natural	160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162	\$	4	_		-	4
162 Fur skins, undressed	161 Raw hides and skins, except fur	\$	_ 5				312
170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.) \$	162 Fur skins, undressed	\$	6			 	311
180 Tobacco, leaf			┛ ┛	_ _		 	290
190 Wool (raw) and animal hair	180 Tobacco, leaf	\$	8 -			 	331
200 Cotton (raw) and linters	190 Wool (raw) and animal hair	\$	9				313
210 Rubber and allied gums, natural			10			\coprod	
			_ ı				14 332
			_				_

13. SALES BY COMMODITY CLASSES - concluded

COMMODITY CLASSES	Value of sales	i			, -	,			
40 Dairy and poultry products, total of items 41 to 43	(omit cents)	_ 7							10
41 Dairy products		8				ł			402
42 Poultry, dressed - report live poultry in item 150		9				Ī			403
43 Eggs		10			-				403
50 Fish and other sea foods - report canned and frozen separately in item 1100 and specify		1		 					11,410
70 Fruits and vegetables, fresh, total of items 71 and 72		3							
71 Fresh fruits) <u></u>	4		_					432
72 Fresh vegetables	.	5							433
1100 Other merchandise - specify kinds	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
		1				1		\neg	,
		-						\dashv	
·		-		-	<u> </u>				43
1110 Total sales of all commodities		1							
5. CERTIFICATE:		1							
This is to certify that the information contained in this report is correct and of my knowledge and belief, and covers the period	complete to the best								
from19to	19	_							
Official			∇	X	X	X	X	X	
Date Signature Title		-					<u> </u>		
6. CHANGE OF OWNERSHIP: If you operated this business for part of the year only, please complete for business and give the name and address of the other owner.	the time you were in								
NameAddress						•			
REMARKS: (please make any explanations which you think will assist us to inte	rpret your report)								
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
-									
							_		
							-		
·				-2 7004					
			-						
·									

FORMULE 59 COOPÉRATIVES DE VENTE RAPPORT CONFIDENTIEL DU RECENSEMENT

Effectué en conformité de la loi sur la statistique

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

OTTAWA - CANADA RECENSEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE COMMERCE ET DE SERVICES - 1961

Prière de renvoyer un exemplaire au BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA, dans los trois semaines qui suivent la réception du questionnaire.

DI	rectives	
----	----------	--

- rectives 1. Le présent questionnaire doit être rempli pour l'année civile 1961 ou pour l'année commerciale qui se termine le plus près du 31 décembre 1961. 2. Si vous n'avez pas exploité le commerce durant l'année entière répondez pour la partie de l'année durant laquelle vous l'avez exploité.

 Les associations qui ont exploité plus d'un établissement en 1961 doivent présenter un rapport dist Omettez les cents quand l'inscription doit être en dollars. 	inct pour chacun d'eux.
1. DESCRIPTION DE L'ENTREPRISE	A L'USAGE DU BUREAU (prière de laisser libre)
a) Nom et adresse de l'établissement commercial: (prière de corriger, s'il y a erreur)	(priere de laisser ribre)
0 1	CD EA
b) Forme d'organisation (pointer une case)	
Coopérative Coopérative constituée non constituée	,
Autre 6 (préciser)	
c) Combien d'établissements (lieux de commerce) cette association a-t-elle exploités au Canada en 1961?	
d) Le présent rapport ne doit porter que sur un seul établissement. Si votre association en a exploit plus d'un au Canada, donnez le nom et l'adresse des établissements non visés par ce rapport. S l'espace ne suffit pas, servez-vous de l'espace laissé pour les remarques à la fin du rapport.	ié ii
	4- 5=4 6- 10=5 11- 25=6
	26- 50= 7 51- 100= 8 101+ = 9
e) Si plus d'un établissement est exploité au Canada, inscrivez le nom et l'adresse du siège social	_
2. GENRE DE COMMERCE	_
Dans quelle classe cet établissement serait-il inscrit dans un répertoire classé du commerce?	
& GENRE D'EXPLOITATION	
Deux genres d'exploitations sont décrits ci-après. Veuillez les examiner attentivement et pointer (CELUI-LA SEUL qui décrit le mieux la vôtte. Si votre établissement est une combinaison de ces genres pointez celui qui forme la plus forte proportion. Si vous ne pouvez reconnaître votre établissement parn l'un ou l'autre des genres ci-après, décrivez-le en regard des "Autres genres".	5, Ì
Coopérative de vente: établissement exploité par une coopérative en vue de la vente de produits primaires de ses membres; il peut aussi vendre des fournitures à ses membres.	s
Genre agence: Des paiements initiaux sont souvent versés à la livraison des produits mais le règlement final ne survient qu'une fois la vente complétée. Si l'établissement est un élévateur à grains, veuillez pointer ici en plus. Genre ristourne: Les produits sont achetés au comptant des producteurs qui reçoivent une ristourne. Si l'établissement est un élévateur à grains, veuillez pointer ici en plus.	
Genre ristourne: Les produits sont achetés au comptant des producteurs qui reçoivent une ristourne. Si l'établissement est un élévateur à grains, veuillez pointer ici en plus	9 - 2,5,8,12
AUTRES = +	

5. MODE D'OCCUPATION:						1
Pointez a) ou b) ci-dessous si v en 1961. Si vous étiez à la foi modes d'occupation prédominait.	s propriétaire et		e) et aussi a) ou b)	si l'un des deux]
a) Locataire	b) Propr	iétaire		fois propri- e et locataire	comb	չ։ b.ab-4
· 🗀 1] 2		3		ac - 5
8. EMPLOYÉS PAYÉS ET LEUR	PAYE					
Déclarez comme employés toutes	les personnes q	ui reçoivent une pay	re.			1
Déclarez comme paye les traitem et les paiements en nature (valeu Déclarez la paye brute avant d l'assurance-chômage, aux caisse ces fins.	r estimée des re éduction de l'im	pas et du logement i pôt sur le revenu,	fournis gratuitemen de la contribution	t), s'il y a lieu. des employés à		ı M
a) Paye annuelle - Montant total 1961 (ometrez les cents) A l'exception des paiements comme dépense en traitements total des déclarations de traite	en nature qui ou salaires, ce	ne peuvent pas être chiffre doit être le r	considérés			
 b) Nombre d'employés payés et le Déclarez les données d'emplo 	eur paye - Semai i pour les guatre	nes indiquées semaines de pave i	indiquées. Les em-	0 2		
ployés à temps plein sont ce plus (i.e. pour au moins le no	ux qui sont payé: mbre d'heures qu	s pour la semaine en ni constitue la sema	ntière de travail ou ine normale de tra-	A L'USAGI	E EXCLUSIF DU BUR	EAU
vail d'un employé). Les emp moins que le nombre normal d'i	neures. Si votre p	aye se fait autremer	nt qu'à la semaine,	F.	T.E. P	T.E.
veuillez la ramener à une sem veuillez inclure les commiss				#	W.P.	#
ces semaines-là. Il faut déclarer ici tous les en	iplovés, v compri	s le personnel exéc	ntif.			
	,,,				 	
	Employée	à temps plein	Employés à t	empe postiel		
Nombre d'employés payés et leur paye pour la dernière période heb- domadaire de paye de	Nombre	Paye hebdomadaire	Nombre	Paye hebdomadaire		
Février 1961 (1 semaine)					NOV.	
Mai 1961 (1 semaine)						
Août 1961 (1 semaine)						
Nov. 1961 (1 semaine)					0 3	
9. RECETTES PROVENANT DES V SI AUCUNE fabrication ne s'est f matières premières, vous pouvez suit. a) Recettes provenant des ventes Ventes nettes de produits, ma durant l'année (les ventes net escomptes). Excluez les taxes vernemental. Si des marchandis il faut indiquer la valeur de ventes ces allocations au numéro 15. S de machines et d'équipement, c de la marchandise au numéro	aite ici, ou aille ne pas tenir co et cutres recette rchandises et si tes sont les ver de vente que voies usagées sont ne avant déducti i la marchandise onstruction, travione pas tenir que sonstruction, travione pas tenir con et la marchandise onstruction, travione pas tenir con et la marchandise pas tenir con et l	urs et à forfait pour mpte des numéros 4 st: crvices, pour le con ntes brutes moins le us avez perçues pou acceptées comme pon de l'allocation d'est mise en place pail d'entrepreneur se	cet établissement, 5, 6, et 9, dans le npte des producteurs reprises, les ajur les remettre à un aiement partiel des l'échange. Inscrives arvos employés (e. econdaire, etc.), décendaire, etc.)	rs et à ceux-ci, stements et les organisme gou- biens vendus, z le montant de g. installations	<u> </u>	

9. RECETTES PROVENANT DES VENTES ET DES SERVICES, ET STOCKS - fin

Recettes provenant de la vente de biens à votre compte	Omettez les cents	A
 Ventes nettes de biens qui n'ont reçu aucune transformation ici (ni aille en utilisant les matières premières de l'établissement), à part les fonction habituelles de la distribution: répartition ou groupement en petites quantiet et emballage 	ns és	
a) Pour le compte des producteurs\$		
b) Aux producteurs\$		
Taxes de vente relatives au numéro 1 perçues par vous pour les remettr un organisme gouvernemental:	e à	
2. Taxes fédérales de vente et d'accise\$		
3. Autres taxes de vente		
4. Ventes nettes de biens fabriqués ici (ou ailleurs à forfait) en utilisant matières premières de cet établissement	es	
Taxes de ventes relatives au numéro 4 perçues par vous pour les remettre un organisme gouvernemental:	à	
5. Taxes fédérales de vente et d'accise\$		
6. Autres taxes de vente		
Recettes provenant de services		
7. Commissions gagnées sur les ventes de marchandises (outillage, fournituetc.) aux producteurs		
8. Valeur des biens vendus à commission sans la commission \$		
9. Recettes provenant de la fabrication à forfait (matières premières apparten à d'autres)		
10. Recettes provenant de services relatifs à l'installation, la construction, travail à la sous-entreprise, etc.	le	
11. Recettes provenant de la location d'équipement, de réparations et d'autres services	es	
12. Recettes totales de l'établissement moins les taxes de vente perçues y vous pour les remettre à un organisme gouvernemental (somme de 1, 4, 7 9 à 11)	oar et	
b) Stocks: 17. Stocks à la fin de l'année financière. Inclure les produits retenus pour vente, les matières premières et fournitures devant servir à la fabricati et les marchandises en voie de fabrication de même que les stocks d'as cles qui vous appartiennent et qui sont destinés à être vendus aux p ducteurs	on ti- ro-	
ÉVALUATION DES STOCKS -		
Indiquez la méthode d'évaluation des stocks utilisée (pointez une case)		-
Prix de Prix du En bas du prix de		
revient marché revient ou du marché Autre	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

10.	FRAIS D'EXPLOITATION: (A l'exception des paiements en nature qui ne peuvent être considérés comme ments ou salaires, la somme des traitements et salaires indiqués ci-dessous							
	montant déclaré au numéro 8a). La dépréciation doit s'entendre des amortissement ment commerciaux et on peut utiliser les taux autorisés par les autorités de l'imp	s desbiens exclusive-	0	5				
	Total, frais d'exploitation							
		4				•	•	
	Veuillez répartir ce chiffre de la façon suivante:					\neg]
	Frais de vente						 _	j 1
	Traitements, salaires et commissions versés aux vendeurs et au département de la publicité	\$		·]
	Frais de voyage des vendeurs	\$				\perp		
	Publicité	\$				\perp		1
	Autres frais de vente	\$			LL			
	Frais d'entreposage et de livraisonTotal .\$		0	6				
	Traitements et salaires du personnel de l'entreposage et de la livraison	\$						J
	Fournitures d'entreposage (papier, ficelle, matériaux d'emballage)	\$				_	_	
	Transport sortant, messagerie, transport à forfait	\$						
	Location de camions de livraison	\$						
	Dépréciation de camions de livraison	\$						
	Assurance de camions de livraison							
	Autres dépenses de camions de livraison (carburant et huile, réparations, etc.	\$						
	Autres frais d'entreposage et de livraison	\$						
		0	7					
	Frais généraux et d'administration					_		i
	bureau	\$			iL			1
	Contributions de l'établissement en faveur des employés à la caisse de pension, à l'assurance-chômage, à la caisse des accidents du travail, à l'assurance nospitalière et médicale et à d'autres avantages sociaux semblables	•						
	Électricité			-				
	Combustible	•						
	Taxes sur les locaux utilisés pour le commerce			_		===	=	
	liers, sur le revenu et les taxes de vente)		!			-	-	
	Dépréciation des locaux utilisés pour le commerce	\$		_	$\perp \perp$	_	<u>-</u>	
	Dépréciation des meubles, installations et équipement autres que les camions de livraison	\$				_	_	
	Assurance sur les locaux utilisés pour le commerce	\$					l	
	Assurance sur le stock, les meubles, les installations et l'équipement autres que les camions de livraison	•						
	Réparations (réparations à forfait et matériaux achetés) sauf pour les camions de livraison							
	Loyer des locaux utilisés pour le commerce	\$	ļ				_	1
	Intérêt hypothécaire	\$	0	8				J
	Intérêt autre qu'hypothécaire					_	_	
	Fournitures de bureau					\perp		
	Téléphone et télégraphe	· ·						
	Frais de poste							
	Mauvaises créances défalquées en 1961							
	Autres frais généraux et d'administration							

_		_							
	11. COMPTES ET BILLETS À RECEVOIR:		T						
	Comptes et billets à recevoir à la fin de l'année commerciale déclarée, moins les provisions, s'il y en a, pour les mauvaises créances ou les comptes douteux. N'incluez pas les prêts à long terme consentis aux clients	_							
	12. ANALYSE DES VENTES SELON LE GENRE D'ACHETEUR:	ſ	0	9	X	X	X	X	XX
	2. Ventes à tous détaillants (indépendants, chaine constituée, magasins à rayons, etc.)		T	•					
	3. Ventes à des usagers terminaux agricoles, industriels, commerciaux, professionnels, institutions, et autres (agriculteurs, fabricants, chemins de fer, entrepreneurs, services d'utilité publique, commerces de services, organismes gouvernementaux, etc.) Déclarez les ventes aux agriculteurs pour leurs besoins ménagers ou personnels au numéro 5	_							
	4. Ventes aux grossistes pour la revente (revendeurs, agents, courtiers, exportateurs ou agents exportateurs, etc.)	_	ŀ						
	5. Ventes directes à des consommateurs ménagers ou à des particuliers pour usage personnel								
	6. Ventes directes à des acheteurs des pays étrangers. (Incluez les ventes faites à vos propres filiales étrangères, s'il y a lieu)								
	7. Total des ventes (numéros 2 à 6). Ce total doit concorder avec la somme des numéros 1, 2, 4, 5 et 8 de la question 9	_							
	13. VENTES PAR CATÉGORIES DE MARCHANDISES:								
	La présente enquête a pour but d'obtenir les renseignements les plus exacts possible sur les ventes soi que plusieurs maisons ne tiennent pas de livres distincts pour chacune des marchandises vendues fondées sur l'expérience seront de grande valeur. Les estimations d'un établissement par rapport à ou trop basses mais, là où il y a un très grand nombre de rapports à analyser, les chiffres trop bas ou et les totaux calculés atteignent un degré élevé d'exactitude. N'hésitez pas à établir de soigneuses des chiffres exacts. Afin de vous familiariser avec les groupement s des diverses marchandises, vous la présente section avant d'inscrire vos chiffres.	m un tro	ais 1 au oph stir	, le c utre s nauts natio	as éc seront tende ns si re att	héan peu entà vou	it, de têtre se co is ne	s est trop ontre disp at et	imations élevées balancer osez pas
		Ī							
	Valeur des ventes	21					9 🖾	%	
	(omettre les (¢) cents) CATÉGORIES DE MARCHANDISES								
	110 Aliments pour animaux, somme des articles 111 et 112\$								12 350
	111 Fourrages et ensilages (foin, mais, luzerne, paille, etc.)	Ĺ				· 	لـــا		350
	112 Autres aliments pour animaux (céréales moulues, farines, concentrés, etc.)		_						350
	120 Grains, non moulus, sauf les semences, sommes des articles 121 à 124		_						300
	121 Blé	-	_	_		ļ			300
	122 Avoine	\vdash			<u> </u>		⊢		300
	123 Orge	F	_	<u> </u>			 -		300
	124 Tous autres grains	4		_			\dashv		300
	130 Semences (graines, pommes de terre, etc.)	L							13 370
	140 Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses pour fabrication								332
	150 Animaux vivants (chevaux, gros bovins, porcs, volaille, abeilles, poissons, huttes, etc.)								322
	160 Cuirs, peaux et fourtures, bruts, somme des articles 161 à 162	-		ļ					
	161 Cuirs et peaux verts, sauf la fourrure\$	L		ļ					312
	162 Peaux à fourrure, non apprêtées	L							311
	170 Fleurs et produits de pépinières (bulbes, plants, arbres, etc.)	L							290
	180 Tabac naturel (en feuilles)	L]	. 331
	190 Laine (crue) et poils animaux	L							313
	200 Coton (brut) et bourres								332
	210 Caoutchouc et gommes assimilées, naturels	T							14 332
	220 Autres produits agricoles non comestibles (matières brutes) -								
	préciser la sorte\$								332
	ŢŢ	_	_			-	ightharpoonup		

13. VENTES PAR CATÉGORIES DE MARCHANDISES - fin

es ventes							
s (¢) cents)						¬	
;	′		ļ			10	
8	³	4_				-	402
	,			_	_	_ '	403
10				لـــا		'	403
1	ιĘ	1]11.	4 10
3	'	-	_			-	
4	·		-			_ '	432
5	4	-	-			- '	133
	-		_		-	4	
	<u> </u>	-	-			_	
						_	
		<u> </u>				_	
	_	<u> </u>	ļ			_	
						_	
	<u>. </u>		<u> </u>			43	
, autant							
_19							
-	\searrow	1	X	M	\times	7	
	_	~~		2 1	\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
<u> </u>							
							
dre pour							
ire pour ire pré-							
dre pour							
ire pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
dre pour ire pré-)						
	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 8 9 10 1 1 3 4 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 8 9 10 1 1 3 4 5 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 8 8 9 10 1 1 3 3 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	7 8 9 9 10 10 1 3 3 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6	7 8 9 9 10 10 1 3 3 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	7

SECTION 13 - DRY GOODS - FORM 60

COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)							_
0 Men's and boys' clothing and furnishings -report shoes in item 260 and fur goods in item 250 - total of items 231 to 233		3						14
231 Suits, overcoats and other outerwear - report work clothing in item 232		4		_	_	-	- -	_
232 Work clothing		_ 5						
233 Underwear, hosiery, headwear, gloves and other furnishings and accessories		6						
0 Women's, girls' and children's clothing and accessories - report shoes in item 260 and fur goods in item 250 - total of items 241 to 245		7						
241 Women's and misses' dresses, suits, coats and other outerwear		8		\dashv			\dashv	_
242 Girls' and children's wear	l	-	\vdash					
243 Hosiery, underwear, negligees, corsets and robes	3	10				\dashv	-	15
244 Millinery and millinery supplies		⊣ ¹						
245 Other accessories (gloves, umbrellas, purses, etc.) - report leather purses in item 1100 and specify		_ 2					_	
O Dressed furs and fur clothing, total of items 251 and 252	5	3			-			\dashv
251 Dressed furs	5	4	\vdash			-	-+	\dashv
252 Fur clothing (including artificial)		_ 5						
O Shoes and other footwear	\$	- 6						
0 Piece goods		_ 7	<u> </u>					
0 Home furnishings, textile, total of items 281 to 283		8						_
		9				li		
281 Curtains, draperies, bedding, table linen, towels, etc		10	- "					
282 Pile and upholstery fabrics		_						10
283 Carpets and rugs - report other floor coverings in item 482	\$	⊣ ¹	<u> </u>			┝╌┤	_	=
O Dry goods - report piece goods and home furnishings above, total of items 291 to 294	\$	_ 2	-				-	_
291 Lace fabrics and knit fabrics	\$	3				\vdash		
292 Notions (fasteners, ribbons, laces, threads, buttons, etc.)		- ⁴	-	<u> </u>			-	_
293 Yarns (cotton, woollen, etc.)	\$	_ ^	-		-			
294 Other dry goods, not elsewhere specified		6						
Of Other textile products (awnings, bags, hammocks, nets, sails,		7						
sleeping bags, tarpaulins, etc.)	3	3						2
32 Floor coverings, other than carpets and rugs - report carpets and rugs in item 283		5			<u> </u>			
and rugs in item 285	-							
mirrors, etc specify kind				Τ	Г	Г	<u> </u>	
	\$	6	+	+	├-	+	┝╌┼	\dashv
00 Other merchandise – specify kinds	\$		<u> </u>	↓	<u> </u>		-	
	\$			<u> </u>	<u> </u>		$\sqcup \downarrow$	
	•				L			
t		\dashv		+-	t	+		
	\$		+	-	+-	+ -	\vdash	\dashv

This should agree with the sum of items 1, 2, 4, 5 and 8 of Section 9.

ARTICLE 13 - MERCERIE - FORMULE 61

30 Vêtements et fournitures pour hommes et garçons — inscrire les chaussures à l'article 260, et les articles en fourrure à l'article 250 — somme des articles 231 à 233	omettre les (¢) cents)						
231 Complets, paletots et autres vêtements de dessus - inscrire les vêtements de travail à l'article 232\$		3					П¹
	t .	4					$\overline{\Box}$
		5				1	
233 Sous-vêtements, bas, coiffures, gants et autres articles et		1				+	\vdash
accessoires	-	6	Ш				لـــا
a l'article 250 - somme des articles 241 à 245\$		7					
241 Robes, tailleurs, manteaux et autres vêtements de dessus pour femmes et jeunes filles\$		8					
242 Vêtements pour fillettes et enfants\$		9					
243 Bas, sous-vêtements, négligés, cotsets, peignoirs		10					
244 Chapeaux et fournitures		1					1
245 Autres accessoires (gants, parapluies, bourses, etc.) - in- scrire les bourses en cuir à l'article 1100 et préciser		2				T	
0 Fourrures apprêtées et vêtements en fourrure, somme des arti- cles 251 et 252		3					
		4			-	ļ	
251 Fourrures apprêtées				+-	-		$\overline{}$
252 Vêtements en fourrure (y compris fourrures artificielles) \$.		5		+	-	+	-
0 Souliers et autres chaussures		6		_	+	 	
0 Marchandises à la pièce\$		7			-	+	
0 Articles d'ameublement, textile, somme des articles 281 à 283 \$.		8			+	+	
281 Rideaux, tentures, literie, nappes, serviettes, etc \$.		9		_			
282 Tissus de poils et de rembourrage\$		10					╝.
283 Tapis et carpettes – inscrire les autres couvertures de planchers à l'article 482\$		1					۱ ا
0 Mercerie – inscrire les marchandises à la pièce et les ar- ticles d'ameublement ci-dessus, somme des articles 291 à 294 \$.		2				П	
291 Tissus de dentelles et tissus tricotés\$		3					
292 Menus articles (agrafes, rubans, dentelles, fils, boutons, etc.)		4					
293 Files (de coton, de laine, etc.)\$		5					
294 Autre mercerie, non classée ailleurs \$		6					
O Autres textiles (auvents, sacs, hamacs, filets, voiles, sacs de couchage, bâches, etc.)		7	T	\neg	T	ПП	\neg
\$		3		_			7
2 Couvertures de planchers, autres que tapis et carpettes — dé- clarer les tapis et carpettes à l'article 283\$_		5					
3 Autres articles d'ameublement, y compris les stores, tableaux miroirs, etc. – préciser la sorte		ſ	·	_,		1	
		6			-		-
Autres marchandises - préciser la sorte		ļ					
<u> </u>							
s							\neg
		_ [\neg
) Ventes totales de toutes les marchandises\$		1					43

SECTION 13 - FARM IMPLEMENTS - FORM 62

SECTION TO - I ARM THE ELECTION TO STATE OF		1		
COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)	ļ	1 1	
520 Agricultural machinery and implements, total of items 521 and 522	\$	7		26 660
521 Farm tractors	\$	8		660
522 Other farm and garden machinery and implements	\$	9		660
540 Special industry machinery (road-building, food-canning, well-drilling, etc.)		1		27
		3		28.
566 Industrial trucks, tractors, trailers and stackers - report motor vehicles in item 310 and farm tractors in item 521	\$	9		67
110 Feeds, total of items 111 and 112	\$	3		12
111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.)	\$	4		35
112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.)	\$	5		350
130 Seeds (grain, potatoes, etc.)	\$	1		13
310 Motor vehicles - report farm tractors in item 521 and other tractors in item 566, total of item 311 to 316		8		16
311 New passenger cars	\$	9		13
312 New commercial vehicles	\$	10		13
313 Used passenger cars	\$	1		17 13
314 Used commercial vehicles	\$	2		13
315 Motor-cycles	\$	3		13
316 Other motor vehicles — specify kinds			1 1	 -
	\$	4		
320 Tires and tubes	. \$	5		
330 Motor vehicle engines, parts, accessories and equipment new and used, (including shop, service station and garage equipment) not elsewhere specified - report paint, lacquer and thinners in item 370, anti-freeze and automotive chemicals in item			····	
390, lamps, bulbs, and sealed beams in item 423 and batteries, spark plugs and other ignition parts in item 460		1		18
370 Paints, varnishes, lacquers and enamels	\$	10		19 62
380 Fertilizer and fertilizer materials	\$	1		36
390 Industrial and heavy chemicals (coal-tar chemicals, acids, alkalis, salts, gases, plastics, ammonia, dyestuffs, dry-cleaning chemicals, laundry chemicals, explosives, anti-freeze and		2		. 16
automotive chemicals)	5	2		21
				27
423 Light bulbs and tubes (incandescent, mercury and fluorescent)		5		23 28
460 Batteries and ignition parts	\$	5		24
490 Hardware	\$	7		

SALES BY COMMODITY CLASSES - Concluded	Value of Sales (omit cents)					 	
710 Petroleum and its products, total of items 711 to 721	\$	1					35
711 Gasoline (aviation and motor)	\$	2					
712 Naphtha gas	\$	3					8
713 Aviation turbine fuel	\$	4					8
714 Kerosene, stove oil (No. 1 fuel oil) and tractor fuel	\$	_ 5					
715 Diesel fuel	· \$	_ 6					0
716 Light fuel oil (Nos. 2 and 3)	. \$ _	_ 7					
717 Heavy fuel oil (Nos. 4, 5 and 6)	· \$	8					8
718 Lubricating oil and grease	. \$	_ 9					8
719 Asphalt	. \$	10					8
720 Liquified petroleum gases		1					36
721 Other petroleum products — specify kind	•			-			
		2					81
080 Second-hand merchandise total - specify kinds	•			•			
		9				\	42
100 Other merchandise - specify kinds							
	•						
·	•						
	•	1		\dashv			
	•	1		\dagger			•
		 		+		⊢ 4	13
110 Total sales of all commodities	tion 9.	1	Li.				
REMARI	KS						

ARTICLE 13 - MACHINES AGRICOLES - FORMULE 63

CATÉGORIES DE MARCHANDISES	Valeur des ventes (omettre les cents)		¬ ~
520 Matériel agricole, somme des articles 521 à 522	\$	7	26
521 Tracteurs agricoles	\$	8	660
522 Autre matériel agricole et horticole	\$	9	660
540 Machines industrielles spéciales (voirie, mise en conserves, forage de puits, etc.)	\$	1	27
		3.	28 ◆ 1
566 Camions, tracteurs, remorques et empileuses industriels — inscrire les véhicules automobiles à l'article 310 et les tracteurs agricoles à l'article 521		9	675
110 Aliments pour animaux, somme des articles 111 et 112	\$	3	12
111 Fourrages et ensilages (foin, mais, luzerne, paille, etc.)	\$	4	350
112 Autres aliments pour animaux (céréales moulues, farines, concentrés, etc.)	\$	5	350
130 Semences (graines, pommes de terre, etc.)		1	13
310 Véhicules automobiles – inscrire les tracteurs agricoles à l'arti-		<u> </u>	
cle 521 et les autres tracteurs à l'article 566 — somme des articles 311 à 316		8	16
311 Voitures particulières neuves	\$	9	130
312 Véhicules commerciaux neufs	\$	10	130
313 Voitures particulières d'occasion	\$	1	17
314 Véhicules commerciaux d'occasion	\$	2	130
315 Motocyclettes	\$	3	130
316 Autres véhicules automobiles — préciser la sorte			
		4	-
	. \$		\dashv
320 Pneus et chambres à air	\$	5	┙.
330 Moteurs de véhicules automobiles, pièces, accessoires et équi- pement, neufs et d'occasion (y compris l'équipement d'atelier, de station-service et de garage), non classés ailleurs - ins- crire la peinture, la laque et les diluants à l'article 370; anti- gel et produits chimiques pour automobiles à l'item 390; phares, ampoules et faisceaux scellés à l'article 423; et les batteries			¬
d'accumulateurs, les bougies et autres pièces d'allumage à l'article 460	\$	1	18
370 Peintures, vernis, laques et émaux	·\$	10	20
380 Faces is at four itures	•		360
380 Engrais et fournitures 390 Produits chimiques industriels et lourds (produits chimiques du goudron, acides, alcalis, sels, gaz, plastique, ammoniaque, teintures, produits chimiques pour dégraissage, produits chi-			- -
miques pour lessivage, explosifs, antigel et produits chimiques pour automobiles)	\$	2	21 160
(0)		2	- •
423 Ampoules et tubes d'éclairage (incandescents, au mercure et fluorescent)		5	
460 Batteries d'accumulateurs et pièces d'allumage	\$	5	23 280 24
490 Quincaillerie	\$	7	

ENTES PAR CATÉGORIES DE MARCHANDISES — fin	Valeur des ventes (omettre les cents)				,	,	, ,	
710 Pétrole et dérivés, somme des articles 711 à 722	\$	1						35
711 Essence (aviation et moteur)		2						
712 Gaz de naphte		3						
		٦,						-
713 Carburant pour turbine d'aviation	t de	5						•
715 Carburant diesel	\$	6		·				•
716 Mazout léger (n°s 2 et 3)	\$	7						•
717 Mazout lourd (nos 4, 5 et 6)	\$	_ 8	ļ					
718 Huile et graisses lubrifiantes		9						'
719 Asphalte		10	<u> </u>					
720 Gas de pétrole liquéfié		1						36
721 Autres dérivés du pétrole – préciser la sorte								
721 Natics derives du periote – preciser la soite		2						
	•				-			
080 Marchandises usagées, total – préciser la sorte		وا						42
	•	 						
100 Autres marchandises - préciser la sorte	•							
	\$	\dashv						
	\$	-	-			ļ		
	<u> </u>	\dashv	-		-			
	\$	\dashv	-					
	\$	\dashv	-					
	\$	4	<u> </u>		-	-		
	\$					<u> </u>	-	
110 Ventes totales de toutes les marchandises	\$	1		<u> </u>		L		43
Le chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4	1,5 et 8 de la section 9.							•
REMA	RQUES							
								-
		-		-				
				-				

SECTION 13 - FARM PRODUCTS - FORM 64

COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)						
110 Feeds, total of items 111 and 112		3					12
111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.)		4					
112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.)		5					
120 Grains, unmilled, except seed, total of items 121 to 124		6					
121 Wheat		7					
122 Oats		8					
123 Barley		9					
124 All other grains		10					
130 Seeds (grain, potatoes, etc.)	_	1					13
		2					
140 Oil seeds, oil nuts and oil kernels for processing		3					
160 Hides, skins and furs (raw), total of items 161 and 162	-	4					
161 Raw hides and skins, except fur		5					_
162 Fur skins, undressed		6					
170 Flowers and nursery stock (bulbs, plants, trees, etc.)		7					
180 Tobacco, leaf		8					
190 Wool (raw) and animal hair		9					
200 Cotton (raw) and linters		10					
210 Rubber and allied gums, natural		1					14
220 Other inedible farm products (raw materials) – specify kind							
220 other mediate raim products (raw materials) – specify and	•	2					
	, <u> </u>	7					10
40 Dairy and poultry products, total of items 41 to 43		8					
41 Dairy products		,					1
42 Poultry, dressed - report live poultry in item 150		10			 		_
43 Eggs				+	+		۲,,
in item 1100 and specify		- 1	-		+		``
70 Fruits and vegetables, fresh, total of items 71 and 72	3	3			┼		
71 Fresh fruits	3	4	\vdash	_	-	ļļ.	
72 Fresh vegetables		5		_	_		_
100 Other merchandise - specify kinds		_	\vdash		1		_
	!	_					
		_					
					\perp		_
		╛					
	,	1					43

110 Aliments pour animaux, somme des articles 111 et 112	· 3					
111 Fourrages et ensilages (foin, mais, luzerne, paille, etc.) \$	ł					12 :
	4					3
concentrés, etc.)	. 5					
120 Grains, non moulus, sauf les semences, sommes des articles	6] '
121 Blé						`
122 Avoine \$	8			_		'
123 Orge	9		_			1
124 Tous autres grains\$	10					
130 Semences (graines, pommes de terre, etc.)	1				<u> </u>	13 -3
140 Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses pour fabrication	2					
150 Animaux vivants (chevaux, gros bovins, porcs, volaille, abeilles, poissons, huitres, etc.)	3					3
160 Cuirs, peaux et fourrures, bruts, somme des articles 161 à 162 \$	4					
161 Cuirs et peaux verts, sauf la fourrure	5					
162 Peaux à fourrure, non apprêtées\$	6		_			'
170 Fleurs et produits de pépinière (bulbes, plants, arbres, etc.) \$	7			<u> </u>		'
180 Tabac naturel (en feuilles)	8					¹
190 Laine (crue) et poils animaux	9					3
200 Coton (brut) et bourres	10					'
210 Caoutchouc et gommes assimilées, naturels\$	1					14 :
220 Autres produits agricoles non comestibles (matières brutes) –				<u> </u>		
préciser la sorte	2					'
40 Produits laitiers et avicoles, somme des articles 41 à 43	7					10
41 Produits laitiers	8					
42 Volaille, habillée-inscrire la volaille vivante à l'article 150 \$	9					^
43 Oeufs	10					*
50 Poissons et autres fruits de mer - (sea foods) - inscrire séparé- ment les produits en boîtes et congelés à l'article 1100 et préciser \$	1					114
70 Fruits et légumes, frais, somme des articles 71 et 72	3			-	<u> </u>	
71 Fruits frais \$	4			<u> </u>		'
72 Légumes frais\$	5			<u> </u>		'
100 Autres marchandises – préciser la sorte\$				<u> </u>		
		-		 		
\$\$						

43

SECTION 13 - FOOD - FORM 66

SECTION 13 - FOOD - FORM 55		1						
COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)						 	
00 Bakery products (bread, biscuits, crackers, etc.)	\$	1						10 541
10 Beverages, total of items 11 and 12	\$	2	_					
11 Soft drinks	\$] 3 [392
12 Other beverages (beer, wine, liquor, etc.) - specify kind								
	\$	4						140
20 Canned and bottled foods (fruits, vegetables, juices, meats, meat and spaghetti preparations, fish, milk, soups, infant foods, pickles, jams, jellies, sauces, etc.)		_ 5			İ			542
30 Confectionery (candy, chewing gum, fountain syrups, nuts, etc.) - report oil nuts for processing in item 1100 and specify	\$	6						191
40 Dairy and poultry products, total of items 41 to 43		7						
41 Dairy products		8						402
42 Poultry, dressed - report live poultry in item 1100 and specify		9						403
•		10			Ī			403
43 Eggs	•			1 [·············	· · · · ·	 	11 ⁴¹⁰
50 Fish and other seafoods - report canned in item 20 and frozen in item 60	\$	1						11 ***
60 Frozen foods	\$	2	_				 =	420
70 Fruits and vegetables, fresh, total of items 71 and 72	\$·	3						
71 Fresh fruits	\$	4						432
72 Fresh vegetables	\$	5					 	433
80 Groceries, total of items 81 to 84	\$	6						
81 Coffee, cocoa, tea and spices		7						543
82 Wheat flour and other milled cereals		8						544
83 Sugar	*:	و ا						545
84 Other groceries (baking powder, packaged breakfast cereals, dried fruit, flavourings, lard, shortening and margarine, ma-								
caroni, prepared cake and other mixes, salt, syrups, vinegars, etc.)	\$	10						546
90 Meat and meat products - report canned meat, poultry, fish and frozen products in appropriate items above	\$	1						12 440
100 Other food and related products, specify kind				1		· ·	,	
<u> </u>	\$	2	<u></u>	<u> </u>	<u> </u>			460
360 Soaps and toilet preparations, total of items 361 and 362	s	7	<u></u>		<u> </u>	<u></u>		19 180
361 Toilet and laundry soap and cleaning compounds	\$	8						180
362 Toilet preparations and cosmetics	\$	9			<u> </u>			180

	(omit cents)					
980 Tobacco and tobacco products	\$	7				4
.100 Other merchandise – specify kinds	•		 T			
Too other merchandise – specify kinds	•	1 1	1	 		
	<u> </u>	-	 	L	Щ	
	<u> </u>	_	 <u> </u>	<u> </u>		
	<u>.</u>		 			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, 	 T			
	\$	ا إ	 			
	\$] [
	,					
	5		 	<u> </u>	ا	 _
	\$	-	 			
	\$] [
•		'[
	\$		 		<u>-</u>	
***************************************	\$		l			 •
110 Total sales of all commodities	•	1				43
RE	MARKS					
RE	MARKS					
. RE	MARKS				•	
RE	MARKS					
RE	MARKS				•	
RE	MARKS					
RE	MARKS					
RE	MARKS					
RE	MARKS					
RE						
RE						
RE						
RE						
RE						
RE						

ARTICLE 13 - ALIMENTS - FORMULE 67 Valeur des ventes CATÉGORIES DE MARCHANDISES (omettre les (¢) cents) 10 541 00 Produits de la boulangerie (pains, biscuits, biscuits soda, etc.) \$___ 10 Boissons, somme des articles 11 et 12\$_ 392 12 Autres boissons (bière, vin, spiritueux, etc.)- préciser la sorte 20 Aliments en boîtes et en bouteilles (fruits, légumes, jus, viandes, préparations à la viande et au spaghetti, poisson, lait, soupes, aliments pour bébés, marinades, confitures, gelées, sauces, etc.) \$. 30 Confiserie (bonbons, gomme à mâcher, sirops pour comptoirs de 391 40 Produits laitiers et avicoles, somme des articles 41 à 43 \$. 402 R 41 Produits laitiers \$ 42 Volaille, habillée - inscrire la volaille vivante à l'article 403 9 1100 et préciser 10 43 Oeufs \$ 50 Poissons et autres fruits de mer (sea foods) - inscrire les pro-11 410 1 duits en boîtes à l'article 20 et les produits congelés à l'article 60 \$ 420 2 60 Aliments congelés.....\$_ 3 70 Fruits et légumes frais, somme des articles 71 et 72 \$_ 432 433 72 Légumes frais...... \$ 6 80 Épicerie, somme des articles 81 à 84 \$____ 7 543 81 Café, cacao, thé et épices\$_ 544 8 82 Farine de blé et autres céréales moulues\$ 545 9 83 Sucre \$ 84 Autres épiceries (poudre à lever, céréales à déjeuner en paquets, fruits secs, assaisonnement, saindoux, graisses alimentaires et margarine, macaroni, mélanges pour gâteaux et autres, sel, sirops, vinaigres, etc.) 10 90 Viande et produits de la viande-inscrire la viande, la volaille et le poisson en boîtes et les produits congelés aux articles qui conviennent ci-dessus 100 Autres aliments et produits assimilés - préciser la sorte 360 Savons et préparations de toilette, somme des articles 361 et 19 180 362..... 180 8 361 Savon de toilette et de lessive et composés de nettoyage \$_

362 Préparations de toilette et cosmétiques......\$_

180

ENTES PAR CATÉGORIES DE MARCHANDISES—fin	Valeur des ventes (omettre les (¢) cents)						
980 Tabac et produits		7					40
,						1	
100 Autres marchandises – préciser la sorte	\$] [,	<u> </u>		1	<u> </u>	
	\$			Т			
	S	[Γ	
	•]	1	
-	\$	[1		
	3					ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u> </u>
	\$] [
		١		1	T-	Т	
	5	, ,			1	 	
	\$ <u>`</u>				<u> </u>	<u>.</u>	<u>.</u>
-	\$						
		Г			T	T	
	\$	ן נ				1	
	\$				<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
.00 Ventes totales de toutes les marchandises	s	1			T		43
REMA	RQUES					<u>* 1</u> -717	
REMA							
REMA							
REMA							
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
REMA	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES					•	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· .	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RQUES						

SECTION 13 - PETROLEUM - FORM 68

SECTION 13 - PETROLEUM - FORM 68		ŧ		
COMMODITY CLASSES .	Value of Sales (omit cents)			
700 Coal and coke, total of items 701 and 702	\$	8		34 200
701 Coal		9		200
702 Coke		10		200
		1		35 810
710 Petroleum and its products, total of items 711 to 721		2		810
711 Gasoline (aviation and motor)		3		810
712 Naphtha gas				810
713 Aviation turbine fuel	\$	4		810
714 Kerosene, stove oil (No. 1 fuel oil) and tractor fuel	\$	5		810
715 Diesel fuel	\$	6	 	
716 Light fuel oil (Nos. 2 and 3)	\$	- 7	-	810
717 Heavy fuel oil (Nos. 4, 5 and 6)	\$	8	+++	810
718 Lubricating oil and grease	\$	9		810
719 Asphalt	\$	10		810
720 Liquified petroleum gases	\$	1 1		36 810
721 Other petroleum products – specify kind			-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	
•	\$	2		810
110 Feeds, total of items 111 and 112	\$	3		12 350
111 Forage and ensilage (hay, corn, alfalfa, straw, etc.)		4		350
		5		350
112 Other feeds (ground cereals, meals, concentrates, etc.)		1		13 370
130 Seeds (grain, potatoes, etc.)		5		17
320 Tires and tubes	\$		<u> </u>	
330 Motor vehicle engines, parts, accessories and equipment, new and used (including shop, service station and garage equipment) not elsewhere specified – report paint, lacquer and thinners in item				
370; antifreeze and automotive chemicals in item 390; lamps, bulbs and sealed beams in item 423; and batteries, spark plugs		1		18
and other ignition parts in item 460	\$			19 623
370 Paints, varnishes, lacquers and enamels		10	+-+	20 360
380 Fertilizers and fertilizer materials	\$	1	1 _ 1 _ 1	
390 Industrial and heavy chemicals (coal-tar chemicals, acids, alkalis, salts, gases, plastics, ammonia, dyestuffs, dry-cleaning chemicals, laundry chemicals, explosives, antifreeze and automotive chemicals)	š	2		160
		2		21
423 Light bulbs and tubes (incandescent, mercury and fluorescent)	\$	5		

3 SALES BY COMMODITY CLASSES	Value of Sales (omit cents)							
		١.		\top				23 250
460 Batteries and ignition parts		5					- 1	25
		3					\dashv	٦
503 Gas stoves and ranges	.	6					[830
505 Oil burners and oil burner-furnace combinations		8					-] 830 24
520 Agricultural machinery and implements, total of items 521 and 522 \$.	7		<u>. </u>				26 660
521 Farm tractors	.	8						660
522 Other farm and garden machinery and implements	t	9						660
1100 Other merchandise - specify kinds								
		1						
	•	_	<u> </u>	+		\dashv		
		_		+				
	!]		 		\dashv		
<u></u>	!	1		-		_		
	.							
		1						
		1		 				
	<u> </u>	┨			\vdash	\dashv	-	
		ļ	-	+				43
1110 Total sales of all commodities		1						
REMARKS			····					
							77	

ARTICLE 13 - PÉTROLE - FORMULE 69

CATÉGORIES DE MARCHANDISES	Valeur des ventes (omettre les cents)	ı		<u> </u>	 		
700 Charbon et coke, somme des articles 701 et 702	\$	8	-		-		34 200
701 Charbon	\$	9			1-1	_	200
702 Coke	\$	10		_			200
710 Pétrole et dérivés, somme des articles 711 à 712	\$] 1					35 810
711 Essence (aviation et moteur)		2					810
712 Gaz de naphte		3					810
		4	ļ				810
713 Carburant pour turbine d'aviation		5					816
715 Carburant diesel	\$	6		-	+		810
716 Mazout léger (n° 2 et 3)	\$	7		<u> </u>			810
717 Mazout lourd (n°s 4, 5 et 6)		8					81
718 Huile et graisse lubrifiantes		9					81
719 Asphalte		10					
720 Gaz de pétrole liquéfié		1					36 81
721 Autres dérivés du pétrole-préciser la sorte		2					81
	\$				1		12 35
110 Aliments pour animaux, somme des articles 111 et 112		3		-	+		35
111 Fourrages et ensilages (foin, mais, luzerne, paille, etc.).	\$	- 4				\vdash	
112 Autres aliments pour animaux (céréales moulues, farin concentrés, etc.)	es, \$	5		-	-		, 35
130 Semences (graines, pommes de terre, etc.)	\$	1					13 37
320 Pneus et chambres à air		5					17
330 Moteurs de véhicules automobiles, pièces, accessoires et ég pement, neufs et d'occasion (y compris l'équipement d'atelier, station-service et de garage), non classés ailleurs — inscrire peinture, la laque et les diluants à l'article 370; antigel et duits chimiques pour automobiles à l'article 390; phares, poules et faisceaux scellés à l'article 423; et les batteries d'	qui- , de e la pro- am-					, ,	18
cumulateurs, les bougies et les autres pièces d'allumag l'article 460	e à	1		_		-	
370 Peintures, vernis, laques et émaux		10					19 6
380 Engrais et fournitures		1					20 34
390 Produits chimiques industriels et lourds (produits chimiques	du que, imi-		ГТ			ТТ	14
teintures, produits chimiques pour dégraissage, produits chi ques pour lessivage, explosifs, antigel et produits chimiques	t	2					
ques pour lessivage, explosifs, antigel et produits chinques pour automobiles) 423 Ampoules et tubes d'éclairage (incandescents, au mercure fluorescents)	e et _						21

	S PAR CATÉGORIES DE MARCHANDISES - suite	Valeur des ventes (omettre les cents)			1	•	1	<u> </u>	
160 Bat	teries d'accumulateurs et pièces d'allumage	\$	5						
		•	3						
03 Poê	eles et cuisinières à gaz	•	6						
	leurs à l'huile et combinaisons		8						
		•	7						
	chines et instruments agricoles, somme des articles 521 et 522	-	8						
	Tracteurs agricoles		9						
	Autre matériel agricole et horticole								
l00 Aut	res marchandises - préciser la sorte	\$		-					
		\$	_						
		•		 	-				
		\$	-				-		
		\$					_		
		\$	ļ						
		\$							
		\$							
		\$							
		•							
Le	tes totales de toutes les marchandiseschiffee doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5	\$	1						
Le	tes totales de toutes les marchandises		1			*	.65		
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1				- /		
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1	·	- Into-	*	- 1 ¹²		
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1	·	i deliva				
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1						
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1						
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1						
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1		into a				
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1						
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1	,					
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1						
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.		1						
Le	chiffre doit concorder avec la somme des articles 1, 2, 4, 5 de la section 9.								

FORM 72
CONFIDENTIAL CENSUS REPORT

Taken in conformity with the Statistics Act.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
OTTAWA - CANADA

One copy should be returned to the DOMINION BUREAU OF STATISTICS, OTTAWA, within

CENSUS OF MERCHANDISING AND SERVICE ESTABLISHMENTS - 1961

CHANNELS OF DISTRIBUTION SURVEY



Once every ten years, the Bureau of Statistics asks manufacturers to answer questions which are part of a broad study of the channels through which goods move to final consumers. Since 1961 is a Decennial Census year you are being asked on this form to answer questions designed to show what proportion of the value of your total sales or shipments during that year were made to wholesalers, to retailers and so on. The total shipments referred to are those shown by you on your annual Census of Industry report (under the same file number as this form) covering both goods manufactured by you, and, if any, goods purchased and resold in the form purchased. Since your 1961 annual Census of Industry report has now been filed with us, the total value of shipments shown on it has been entered on this form, under Section 1, for your convenience. It is this value that you are asked to break down into specified customer or buyer classes, or, if applicable, as transfers to other plants of your own firm.

The Bureau of Statistics appreciates the extra effort you are being asked to make for this one year. If you cannot make the required breakdowns from available records, please estimate to the best of your ability. You will note that in Sections 2 and 3 of this form we have provided two columns, the first of which asks for entries in dollar values, whether secured from records or arrived at by estimating. The second column is provided for those respondents who must make estimates on a broad percentage basis and who would prefer to report these percentages rather than to convert them to dollar values. You can use either column in answering those questions which concern you.

Instructions

- 1. Section 2 of this form covers shipments (sales) outside the ownership of your firm (i.e., to buyers other than your own branches). Unless your firm has other branches, whether for manufacturing or distributing purposes, you are concerned only with Section 2. (See 2 below if you have a separately incorporated sales company.)
- 2. Section 3 of this form covers transfers (whether recorded as such, or as sales) to other branches within the ownership of your firm. For the purpose of this survey, a separately incorporated sales company (within your organization) is to be considered as a branch of your firm.
- 3. Special instructions for multi-unit companies submitting two or more plant reports annually to the Census of Industry. If two or more plants are in the same industry (i.e. if two or more plant schedules bear the same four-digit number at the beginning of the file reference), it will be quite satisfactory to submit a combined report for these plants on one schedule. Inter-plant shipments, if any, appearing on the individual annual Census of Industry reports, are to be accounted for in such a combined report. A combined report should show in the space at the top of this page the file reference, name and location of each plant included in the report.

Important:

If the instructions given do not cover your case, please write to us describing your problem. Letters should refer to our file number and to the name of the survey (Channels of Distribution) and should be addressed:

Mr. H. McLeod, Director, Industry and Merchandising Division, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa, Canada.

SECTION 1. Value of factory shipments as shown in your 1961 Census	of Industry Report						
(a) Value of factory shipments of goods of Own manufacture and we	ork done \$						
(b) Value of factory shipments of goods Not of own manufacture	\$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
(c) Total (a) and (b)	\$						
Less							
(d) Amount received in payment for work done on materials owne including repair (as reported by you under (a) above)	d by others						
(e) Value of factory shipments of goods, to be accounted for in Sec 3 below	tions 2 and		1	[
SECTION 2. Shipments (sales) during the year to buyers Outside The Ownership of Your Firm (i.e., to buyers other than your own branches)	(1) Value in each case OR	(2) Approximate percentages					
If data for Col. 1 (items (a) to (h)) are not available, please complete Col. 2 by showing approximate percentages of total (item (j)).	\$	%				 	 1
(a) To wholesalers in Canada		<u></u>	2				
(b) To retailers in Canada, including chain and department			3			Ţ. <u>.</u>	
(c) To individuals, households, associations, clubs, etc. in Canada, for personal consumption			4				
(d) To other manufacturers in Canada			5	L		 <u> </u>	
(e) To government departments or agencies			İ			 	
(i) Under price support arrangements			6			 <u> </u>	
(ii) All other shipments (include military)			7				
(f) To other industrial and business users, utilities, large institutions, contractors and farmers, in Canada			8				
(g) To buyers in other countries			9				
(h) Through agents and brokers, if buyer cannot be identified, and others not specified above			10				
(j) Total value of shipments (sales) outside the ownership of your firm (value entry required)		100%	11				
SECTION 3. Shipments (transfers) during the year to Other Branches of Your Firm	(1) Value in OR each case	(2) Approximate percentages					
If data for Col. 1 (items (k) to (o)) are not available, please complete Col. 2 by showing approximate percentages of total (item (p)).	\$	%					
(k) To wholesale branches in Canada (including branch distributing warehouses, sales branches, etc.)			1				
(m) To retail branches in Canada		 	2		\Box		
(n) To foreign branches			3				
(o) To branch manufacturing plants in Canada			4				
(p) Total value of shipments (transfers) to other branches of your firm (value entry required)		100%	5				
SECTION 4. Certificate This is to certify that the information contained in this report of my knowledge and belief, and covers the period	ort is correct and comple	te to the best					
From19to		19					
Date	Official						
DateSignature	Title						

FORMULE 73
RAPPORT CONFIDENTIEL DU RECENSEMENT
Effectué en conformité de la loi

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE OTTAWA - CANADA Prière de renvoyer un exemplaire au BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA, dans les trois semaines qui suivent la réception du questionnaire.

RECENSEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE COMMERCE ET DE SERVICES – 1961

ENQUÊTE SUR LES DÉBOUCHÉS DE LA DISTRIBUTION



Une fois tous les dix ans, le Bureau de la statistique demande aux manufacturiers de répondre à des questions qui font partie d'une vaste enquête sur les intermédiaires par lesquels les biens s'acheminent jusqu'au consommateur final. L'année 1961 étant une année de recensement décennale, vous êtes priés de répondre sur la présente formule à des questions conçues pour indiquer quel pourcentage de toutes vos ventes ou expéditions durant cette année-là a été acheminé vers les grossistes, les détaillants et ainsi de suite. Les expéditions totales dont il s'agit sont celles que vous avez déclarées sur votre rapport annuel du recensement de l'industrie (sous le même numéro de dossier que le présent questionnaire), comprenant les produits que vous avez fabriqués vous-mêmes et, s'il y a lieu, ceux que vous avez achetés et revendus tels quels. Étant donné que nous avons déjà dans nos dossiers votre rapport de recensement de l'industrie de 1961, la valeur totale des expéditions qui y est indiquée a été inscrite sur le présent questionnaire à la section 1, pour vous aider. C'est cette valeur que vous devez répartir selon les catégories de clients ou d'acheteurs ou, s'il y a lieu, comme transferts à d'autres établissements de votre entreprise.

Le Bureau de la statistique reconnaît qu'il exige de vous un travail supplémentaire cette année-ci. Si vous ne pouvez pas faire la répartition demandée d'après vos dossiers, veuillez donner la meilleure estimation que vous pouvez. Vous remarquerez que les sections 2 et 3, de la présente formule comportent deux colonnes: la première demande la réponse en dollars, dont vous avez obtenu le chiffre d'après vos dossiers ou par une estimation; la seconde colonne est à l'intention des répondants qui doivent faire des estimations en pourcentage approximatif et qui préfèrent déclarer ces pourcentages plutôt que de les exprimer en dollars. Vous pouvez utiliser l'une ou l'autre colonne pour répondre aux questions qui vous concernent.

Directives

- 1. La section 2 de la formule porte sur les expéditions (ventes) en dehors de votre entreprise (c'est-à-dire à l'exclusion des ventes à vos propres succursales). A moins que votre entreprise n'ait d'autres succursales, à des fins de fabrication ou de distribution, vous n'avez à répondre qu'à la section 2. (Voir 2 ci-dessous si vous avez une société constituée distincte de vente.)
- 2. La section 3 de la formule porte sur les transferts (qu'ils soient consignés comme tels ou comme ventes) à d'autres succursales de votre entreprise. Pour les fins de l'enquête, une société constituée distincte de vente (faisant partie de votre organisation) doit être considérée comme une succursale de votre entreprise.
- 3. Directives spéciales aux sociétés à établissements multiples qui présentent deux rapports d'établissements ou plus chaque année au recensement de l'industrie. Si deux établissements ou plus sont dans la même industrie (i.e., si deux questionnaires d'établissement ou plus portent le même indicateur à quatre chiffres au début du numéro de référence), il suffira amplement de présenter un rapport global pour ces établissements sur une même formule. Les expéditions entre établissements, s'il y en a, qui figurent sur les rapports annuels de recensement de l'industrie, doivent être mentionnées sur ce rapport global. Le rapport global doit porter à l'endroit voulu au haut de la page le numéro de référence, le nom et l'endroit de chaque établissement inclus dans le rapport.

Important:

Si les directives données ne s'appliquent pas à votre cas, veuillez nous écrire et exposer votre problème. Les lettres doivent porter notre numéro de dossier et le nom de l'enquête (Débouchés de la distribution) et doivent être adressées à:

M. H. McLeod, directeur, Division de l'industrie et du commerce, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, Canada.

SECTION 1. Valeur de	s expéditions de la fabrique tel qu'indiquée dan ensement de l'industrie pour l'année 1961	s votre rapport		1				
a) Valeur des exp	éditions de marchandises de votre propre fabri	cation et du	•					
	ditions de marchandises non fabriquées par vou	•						
c) Total (a) et (b)		•						
Moins								
	n paiement du travail exécuté sur des matériaux	annotana.	•					
à d'autres, y co	mpris les réparations (inclus dans (a) ci-dessus)						
e) Valeur des exp 3 ci-dessous	éditions de marchandises à détailler dans les s	ections 2 et \$		1				
indépenda	ns (ventes) durant l'année à des acheteurs nts de votre entreprise (c'est à dire à l'ex- s ventes à vos propres succursales)	(1) Valeur dans chaque cas	(2) Pourcentages approximatifs					
disponibles, veuille:	la col. 1 (questions (a) à (h)) ne sont pas z compléter la col. 2 en donnant des pour- fs du total (question (j)).	\$	%	_				
-	s au Canada			2				
b) A des détaillan série et les gran	ts au Canada, y compris les magasins en			3				
c) A des particuli Canada, pour co	ers, ménages, associations, clubs, etc., au			4				
d) A d'autres manu	facturiers au Canada			5				
e) A des ministère	s ou organismes gouvernementaux			_	₁		 -	, -
(i) En vertu d'e	ntentes relatives au soutien des prix			6			<u> </u>	
f) A d'autres usa d'utilité publique	es expéditions (y compris aux armées) gers industriels et commerciaux, services ue, institutions, entrepreneurs et agricul-			7 _			<u></u>	
teurs, au Canad				8 [<u> </u>		+	
	de l'étranger			9 _		<u></u> _		ليـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
h) Par l'entremise peut être identif	d'agents et de courtiers, si l'acheteur ne ié, et autres non spécifiés ci-dessus			10				
i) Valeur totale de	es expéditions (ventes) en dehors de votre valeur est requise)			11				
SECTION 3. Expédition d'autres su	is (transferts) durant l'année a uccursales de votre entreprise	(1) Valeur dans chaque cas	(2) Pourcentages					
Si les données pour disponibles, veuillez tages du total (questi	la col. 1 (questions (k) à (o)) ne sont pas remplir la col. 2 en donnant des pourcen- tion (p)).	\$	approximatifs %					
	es de gros au Canada (y compris les entre- ion, les succursales de ventes, etc.)			1				
m) A des succursal	es de détail au Canada	7		2			<u> </u>	
n) A des succursal	es à l'étranger			3 _				
o) A des succursal	es manufacturières au Canada			4				
p) Valeur totale de cursales de votre	es expéditions (transferts) à d'autres suc- e entreprise (cette valeur est requise)		100%	5				
SECTION 4. Attestatio	n			1				
Je déclare	que les renseignements donnés dans le présent complets et exacts, et qu'ils portent sur la pério	rapport sont de bonne f de s'étendant	oi, et autant que					
de	19 à		19					
Date	Signature	Titre officiel						

WHOLESALE FORM 76 (Country Elevators - Storage) CONFIDENTIAL CENSUS REPORT.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS OTTAWA, CANADA

Taken in conformity with the Statistics Act.

CENSUS OF MERCHANDISING AND SERVICE ESTABLISHMENTS - 1961

One copy should be returned to the DOMINION BUREAU OF STATISTICS, OTTAWA, within 3 weeks of receipt.

 This questionnaire should be comple If you did not operate for the full ye Omit cents on all dollar values; com 	ar, complete for that part (of the year you were in	business.		
. DESCRIPTION OF BUSINESS: (a) Name and address of business esta	blishment; (please revise	if incorrect)			
(b) Form of organization: (check one)					
Individual Proprietorship Partnership	Incorporated Company	Incorporated Cooperative Association	Unincorporated Cooperative Association		
□, □,		□⁴	5		
Other 6 (specify)				_	
(c) How many country elevators were o	perated by this firm during	g 1960 - 61?		No.	
Under employees report all persons rinclude working executives of incorpor Under pay report salaries, wages, co (estimated value of meals and lodgin income tax, employees' contributions contributions to these. Do not include (a) Annual Pay – Total amount as defined by Number of Paid Employees and Total Contributions to the second Paid Employees and Total Employee	receiving pay except proprated companies. Do not in mmissions, bonuses, payings provided without charge to unemployment insurant the withdrawals or salarie and above paid to all employment Pay - Specified months.	ments for leave of all test, if any. Report grosses, pension plans, etc. of proprietors of unitoyees during 1961 (om ths - Report employme	I repair crews. Types, and payments in I Types, and payments in I Types and payments in I Types and payments in I Types and payments Types a	kind for er's	\$
indicated. Full-time employees are hours constituting an employee's standard number of hours. In repo payment in kind which would be att	standard work-month.) Pa orting pay for the required	rt-time employees are	those paid for less th	an a	
Number of paid Employees	Full-time	e Employees		Part-time	Employees
and their pay for the following months	Number	Monthly pay (Omit cents)	Numbe	:r	Monthly pay (Omit cents)
August 1960					
November 1960					
February 1961	1				

(c) Nu	mber of paid employees (if any) included in (b) who are a	also principal owners (share	cholders) of this business	
c) Nu in)	mber of paid employees (if any corporated companies only will a	nswer)b) who are a	ilso principal owners (share	cholders) of this business	No

3. TRADING STATEMENT FOR THE YEAR 1960-61:

	DO NOT WRITE HERE Sales of Grains, other than Wheat, Oats and Barley	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
i. Value at selling price of farm supplies sold (coal, seed, etc.)	\$	
ii. Purchases during year, at laid-down cost value, o equipment, flour, feed, seed, etc.)	\$	
iii. Inventories:	DO NOT WRITE HERE	
····	\$	
	-	
Farm supplies on hand	(a) Beginning of the year	\$
	(b) End of the year	\$
iv. Handling, carrying (storage and interest), service ar	nd other charges, and merchandising earnings	\$
v. Gross earnings for the year		
(i - (iii a + ii - iii b) + iv)		\$
4. OPERATING EXPENSES		
		\$
Please break down this figure as follows:		
1. Agents' and helpers' salaries, wages, commissi	ons, etc. (Except for payments in kind which may not be con- ported here should be the same as reported in Section 2(a)	\$
2. Contributions by firm to employees' pensions, une hospital and medical insurance and other such be	mployment insurance, workmen's compensation, life insurance, nefits	\$
3. Rent paid for premises used in the business		\$
4. Interest payments		
(a) Mortgage and bond	\$	
(b) Other		\$
	rty, buildings, equipment, etc.), for business use only -rates (sed)	\$
6. Taxes and licences (property, business and water	taxes, motor vehicle licences, etc.)	\$
7. Repairs (contract repairs and purchased materials	ı)	\$
8. Fuel and electricity		\$
9. Insurance on premises used in the business, stoc	k, furniture, fixtures and equipment	\$
10. All other direct expenses including office supplie	es, postage, telephone and telegraph	\$
11. General expenses (including proper share of gene	ral administrative expenses)	s
C ACCOUNTS AND MOTES DESCRIPTION		<u>-</u>
5. ACCOUNTS AND NOTES RECEIVABLE Accounts and notes receivable at the end of husiness v	ear 1960-61, less reserves, if any, for bad or doubtful accounts.	
Do not include amounts owed by the Canadian Wheat Bo	oard, or long-term assistance loans to customers	\$

6. SALES BY COMMODITY CLASSES

This inquiry is designed to secure the most accurate information available regarding the sale of different commodities. It is realized that many firms do not maintain separate records for each commodity sold but in such instances estimates based on experience will be of great value. Estimates of individual establishments may be too high or too low, but where very large numbers of returns are dealt with, low and high figures tend to offset each other and the calculated totals have a high degree of reliability. Do not hesitate, therefore, to make careful estimates where exact figures are not available. This entire section should be read over carefully in order to see the various commodity groupings listed before entering any figures.

	COMMODITY CLASSES		Value of Sales (omit cents)
110. Feeds, total of items 111 and 112			\$
111. Forage and ensilage (hay, com, al	falfa, straw, etc.)		\$
112. Other feeds (ground cereals, meals	s, concentrates, etc.)		\$
124.		OO NOT WRITE HERE Theat, Oats and Barley	\$
130. Seeds (grain, potatoes, etc.)			s
82. Wheat flour, and other milled cereals			\$.
380. Fertilizers and fertilizer materials			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
520. Agricultural machinery and implements,	total of items 521 and 522		\$
521. Farm tractors			s
522. Other farm and garden machinery a	nd implements		
700. Coal and coke, total of items 701 and 7			
701. Coal			
702. Coke			
100. Other merchandise - specify kinds			\$
			.
			-
	•		
110. Total sales, all commodities entered at This should agree with Section 3, item	oovei.		\$
ERTIFICATE: This is to certify that the information contain elief, and covers the period	ed in this report is correct and o	complete to the best of my knowled	ge and
rom	19to		19
DateSign	ature	Official Title	
HANGE OF OWNERSHIP: If you operated this business for part of the y If the other owner.	ear only, please complete for th	e time you were in business and g	ive the name and address
lame .	Addı	****	

•		·	·	
		·		

4. Summary Tabular Data

Wholesale trade in Canada, 1961. - The main tabulations of wholesale trade provide information on the number of business locations, volume of business, inventory at the end of the year, number of working proprietors, number of paid employees and total payroll. This information is shown by kind of business, for Canada and the provinces; also by type of operation, by kind of business. for Canada, and by major type of operation and kind of business, for Canada, the provinces and principal cities. In addition, tabulations of reports of establishments - those units of business capable of providing a complete trading account and operating expenses - show number of establishments. information quite similar to that given for locations, accounts receivable, value of goods handled on commission, number of full-time and parttime employees and weekly payroll for a sample week in each quarter, hours worked by the proprietor and his family or other unpaid workers; a percentage distribution of sales by class of customer for each kind of business, for Canada; a report on sales through vending machines operated by wholesalers, by selected kind of business, for Canada; a percentage distribution of sales by commodity; gross margin and operating expense data by major type of operation and selected kind of business, for Canada.

Most establishments operate only one location, but a very large volume of business is carried on by a relatively small number of wholesalers with more than one (in a few cases, 20 or 30) outlets. Occasionally an establishment classified as wholesale may have one or more business locations classified as retail, services or other division of industry and, conversely, an establishment classified as something other than wholesale may have one or more wholesale locations forming part of its organization. Consequently, if a tabulation of locations is compared with a tabulation of establishments, small differences in results will be noted. A table follows which shows these differences.

Classification changes and comparison of census years.—Revisions in the Standard Industrial Classification and certain changes in classification procedures between 1951 and 1961 make a direct comparison of published results for these two years impossible. The alterations which had most effect were:

- (1) In 1961, all lumber and building material dealers, farm implement dealers, feed and farm supplies dealers and harness shops were classed as wholesale. A number of these were regarded as retail in 1951.
- (2) Country grain elevators under contract to the Canadian Wheat Board were no longer classified as wholesale trade but for 1961 belonged to the storage industry.

4. Données sommaires sous forme de tableaux

Le commerce de gros au Canada, 1961. - Les principales tabulations du commerce de gros fournissent des renseignements sur le nombre de locaux d'affaires, le volume des affaires, l'inventaire de fin d'année, le nombre de propriétaires actifs, le nombre d'employés rémunérés et la rémunération totale. Ces renseignements sont donnés par genre de commerce pour le Canada et les provinces; aussi par genre d'exploitation, par genre de commerce pour le Canada et par le genre principal d'exploitation et genre de commerce pour le Canada, les provinces et les grandes villes. De plus, les tabulations des rapports des établissements (ces unités de commerce qui peuvent fournir un exposé complet de leur commerce et des dépenses d'exploitation) indiquent le nombre d'établissements, renseignements fort semblables à ceux qui sont donnés pour les locaux, les comptes à recevoir, la valeur des biens vendus avec commission, le nombre d'employés à plein temps et à temps partiel, et rémunération hebdomadaire pour une semaine échantillon de chaque trimestre, le nombre d'heures de travail par le propriétaire et sa famille ou autres employés non rémunérés; une répartition procentuelle des ventes par catégorie de client pour chaque genre de commerce, pour le Canada; un rapport sur les ventes faites au moyen de machines automatiques exploitées par les commerçants de gros, pour certains genres de commerces, pour le Canada; une répartition procentuelle des ventes par genre de produit; les données sur le bénéfice brut et les dépenses d'exploitation selon le genre principal d'exploitation et certains genres de commerces, pour le Canada.

La plupart des établissements exploitent un seul local, mais un volume considérable d'affaires est brassé par un nombre relativement peu élevé de grossistes qui possèdent plusieurs débouchés (dans certains cas, 20 ou 30). À l'occasion, un établissement classé comme commerce de gros peut faire classer un local d'affaires ou plus comme commerce de détail, de services ou autre division de l'industrie et, réciproquement, un établissement classé dans une catégorie autre que celle de commerce de gros peut avoir un ou plusieurs locaux de gros faisant partie intégrante de son organisation. Par conséquent, si une tabulation des locaux est comparée avec une tabulation des établissements, on notera de faibles différences dans le résultat. Ces différences sont indiquées dans le tableau suivant.

Changements apportés à la classification et comparaisons des années de recensement.—Les revisions apportées à la Classification type des industries et certaines modifications quant aux méthodes de classification de 1951 à 1961 rendent impossibles la comparaison des résultats publiés pour ces deux années. Les changements qui ont eu le plus d'effets sont les suivants:

- (1) En 1961, tous les marchands de bois d'oeuvre et de matériaux de construction, les marchands d'outillage agricole, ceux des fournitures et de provendes agricoles et ceux qui vendent des harnais ont été classés comme commerçants en gros. Un certain nombre de ceux-ci étaient considérés comme étant des commerçants détaillants en 1951.
- (2) Un certain nombre d'élévateurs à grains ruraux liés par contrat à la Commission canadienne du blé ne sont plus classés sous la rubrique "Commerce de gros" mais, pour 1961, ils ont été assimilés à l'industrie de l'entreposage.

(3) A number of manufacturers' sales branches which reported sales, or for which sales were estimated, were included in wholesale trade in 1951 but were excluded in 1961 if they were not accounting entities able to report a full range of statistics. It is estimated that the sales arranged by these locations in 1961 exceeded four billion dollars. Such business units are included in the statistics of the annual Census of Manufactures and appear in wholesale trade data only as noted in the next sentence.

The number and payrolls of such locations, and number of employees, by kind of business, are reported in Tables 6A and 7A, and the number of locations and payrolls in supplementary columns of Table 5, to enable users of the publication to form some judgement about their importance.

Three additional manufacturers' sales outlets not regarded as accounting entities were discovered after the printing of Bulletin 6.2-1. The required corrections were made in Bulletin 6.2-2, where the information is given in more detail. All errata occur in Table 5 in the two columns headed "M.S.B." under number of locations and under total payroll for the year.

For correction, add three locations and payroll of \$675,400 where required. The columns affected will then read:

(3) Un certain nombre de succursales de vente des manufacturiers, qui déclaraient des ventes ou pour lesquelles on a fait une estimation des ventes, étaient comprises dans le commerce de gros en 1951, mais en étaient exclues en 1961 si elles n'étaient pas des entités comptables capables de faire rapport sur une vaste gamme de statistiques. On estime que les ventes accordées par ces établissements en 1961 étaient de plus de quatre milliards de dollars. De telles unités de commerce sont comprises dans la statistique du recensement annuel des manufactures et apparaissent dans les données sur le commerce de gros seulement tel que noté dans la prochaine phrase.

Le nombre et la rémunération de ces locaux et le nombre d'employés par genre de commerce sont déclarés dans les tableaux 6A et 7A, et le nombre de locaux et la rémunération, dans des colonnes supplémentaires du tableau 5, afin de permettre aux usagers de cette publication de se faire une idée de leur importance.

Trois débouchés supplémentaires de vente des manufacturiers, qui n'étaient pas considérés comme des entités comptables, ont été découverts après la publication du bulletin 6.2-1. Les corrections nécessaires ont été apportées au bulletin 6.2-2, où les renseignements sont plus détaillés. Toute erreur apparaît dans le tableau 5, aux deux colonnes qui s'intitulent "S.V.M." sous le nombre de locaux et sous la rémunération totale pour l'année.

Voici les corrections à apporter: ajoutez trois locaux et la rémunération de \$675,400, là où c'est nécessaire. Les colonnes affectées par ces changements se liront ainsi:

	Number of locations	Payroll
·	Nombre de locaux	Rémunération
		\$'000
Canada:		
All locations - Total - Tous les locaux	3, 478	\$185,928.7
Paper and paper products - Papier et produits connexes	240	9,780.0
Quebec — Québec:		
All locations - Total - Tous les locaux	728	54,666.8
Paper and paper products - Papier et produits connexes	59	3, 331. 1
Ontario:		
All locations - Total - Tous les locaux	1, 177	68,706.2
Paper and paper products - Papier et produits connexes	105	4, 685. 5

- (4) Manufacturers' sales branches having separate corporate charters were included in wholesalers proper (in 1961 called wholesale merchants), or agents and brokers, according to
- (4) Les succursales de vente des manufacturiers qui ont des chartes de société distinctes ont été comprises dans le commerce de gros proprement dit (désigné par le mot "grossistes" en 1961) ou sous l'en-tête

their operating methods in 1951, regardless of whether or not they were able to report a full range of statistics and primarily engaged in handling the merchandise of the parent manufacturing firm. In 1961 such sales organizations were called manufacturers' sales branches only if all statistics could be reported and more than half of their sales were of commodities produced by their parent companies.

An attempt has been made to provide a table showing the effects of the differences in treatment on 1951 data. The comparison attempted is not completely satisfactory, since it was impossible to remove from 1951 data the numbers and reported volume of sales applicable to manufacturers' sales branches which were not accounting entities.

The sum of the items actually appearing in the 1951 sales column, 1951 basis, is \$10,089,101,700. Thus, the amount which cannot be apportioned by kind of business, except for Yukon and Northwest Territories, is \$14,319,094,700 less \$10,089,101,700 or \$4,229,993,000. This can now be reduced by \$4,197,942,200, leaving only \$32,050,800 not apportionable. The amount of \$78,944,100 from "Other types of operation" is known to belong almost entirely to the beer, wine and distilled spirits kind of business and can therefore be assigned to that category for purposes of general study.

"agents et courtiers", selon leur genre d'exploitation en 1951, indépendamment du fait qu'ils pouvaient ou non déclarer une vaste gamme de statistiques, et s'occupaient principalement de la marchandise de l'entreprise manufacturière mère. En 1961, de telles organisations de vente s'appelaient des succursales de vente des manufacturiers seulement si toute la statistique pouvait être déclarée et si plus de la moitié de leurs ventes consistait en marchandises produites par leurs sociétés mères.

Un essai a été fait pour fournir un tableau démontrant les effets de ces différences de traitement des données de 1951. La comparaison mise à l'essai n'est pas entièrement satisfaisante puisqu'il était impossible d'enlever des données de 1951 les chiffres et le volume des ventes déclarés qui s'appliquaient aux succursales de vente des manufacturiers qui n'étaient pas des entités comptables.

La somme des articles qui apparaissent, de fait, dans les colonnes de ventes de 1951 (sur la base de 1951) est de \$10,089,101,700. Ainsi, la somme qui ne peut pas être répartie par genre de commerce, sauf pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, est de \$14,319,094,700, moins \$10,089,101,700 ou \$4,229,993,000. On peut maintenant réduire cette somme de \$4,197,942,200, ce qui laisse une somme non répartie de \$32,050,800. La somme de \$78,944,100 sous la rubrique "Autres genres d'exploitations" appartient presque entièrement au genre de commerce de la bière, du vin et des spiritueux distillés, on peut donc l'assigner à cette catégorie aux fins d'études générales.

TABLE 1. Wholesale trade, locations and establishments compared, for Canada and the provinces, 1961

TABLEAU 1. Commerce de gros, comparaisons entre les locaux d'affaires et les établissements,

Canada et provinces, 1961

	Locations — Locaux			Establishments - Établissements			
	Number — Nombre	Sales Ventes	Total payroll for year	Number — Nombre	Sales — Ventes	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
Canada	30, 855	\$'000 19, 452, 747. 0	\$' 000 997, 798. 9	26,256	\$'000 19, 739, 946. 5	\$'000 1, 034, 867. 3	
Atlantic Provinces - Provinces de 1' Atlantique	2, 258 7, 094 10, 105	1, 030, 060. 6 4, 475, 095. 4 6, 126, 188. 8	61, 359. 3 254, 755. 8 386, 006. 3	1, 835 6, 586 8, 694	1, 071, 544. 7 4, 608, 049. 7 6, 102, 143. 2	65, 321. 8 265, 458. 2 392, 578. 4	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies — British Columbia, Yukon and Northwest Territories — Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	8, 144 3, 254	5, 752, 881. 9 2, 068, 520. 3	187, 682. 1 107, 995. 4	6, 341 2, 794	5, 837, 383. 0	196, 760. 0 114, 748. 9	

TABLE 2. Wholesale trade, by kind-of-business group, for Canada, 1951 and 1961
TABLEAU 2. Commerce de gros par groupe de commerces selon le genre, Canada, 1951 et 1961

		19	951		1	1961
	1951 class	fication basis	1961 classi	fication basis ¹		
Kind-of-business group	Base de class	ification de 1951	Basede class	— ification de 1961	Number of locations	
Groupe de commerces selon le genre	Number of locations	Sales	Number of locations	Sales	Nombre de locaux	Sales Ventes
Y.	Nombre de locaux	Ventes	Nombre de locaux	· Ventes	locaux	
		\$'000		\$'000		\$'000
Total, all locations — Total, tous les locaux	26, 1672	14,401,036.7°	 1			
Total, all locations — Total, total ics locatia	25, 9863	14, 319, 094. 7	27, 119	15, 183, 675. 3	30, 855	19,452,747
Amusement, sporting and photographic goods — Articles de	10,000	11,010,001,1				
récréation, de sport et photographiques	202	41,674.8	202	41,674.8	378	131,888
automotive — Pièces d'automobile	1,069	678,265.9	1,071	678,640.5	2, 046	862, 384
Beer, wine and distilled spirits — Bière, vin et spiritueux distillés	66	4	225	107, 430. 8	166	204, 260.
Chemicals, drugs and allied products — Produits chimiques, drogues et produits assimilés	557	437, 452. 9	557	437, 452. 9	610	431, 323.
Coal and coke — Charbon et coke	149	5	149	245,091.6	108	78, 503.
ory goods and apparel — Mercerie et habillement	1,695	747, 145. 4	1,695	747, 145. 4	1,689	815, 115.
Clectrical goods — Articles électriques	656	624,825.8	656	624, 825. 8	1,041	624,120
'arm products (raw materials) — Produits agricoles (matières brutes)	6,144	6	914	2, 720, 184. 5	974	4, 244, 926
arm supplies — Fournitures agricoles	298	147, 847. 1	1, 426	295, 228. 6	1, 186	303, 796
ood products (except groceries) and tobacco — Produits alimentaires (sauf l'épicerie) et tabac	2,747	1,568,483.8	2, 754	1, 569, 961. 7	2, 666	1,938,343.
Porest products (except lumber) - Produits forestiers (sauf le bois d'oeuvre)	149	7	. 149	43,726.8	159	57, 805
Purniture and house furnishings — Meubles et ameublement de maison	463	146, 334. 6	463	146, 334. 6	611	248, 450
eneral merchandise — Marchandise générale	341	246, 906. 2	344	247, 083. 6	189	94, 467
roceries and food specialties — Épicerie et spécialités allmentaires	1,240	1,335,737.7	1, 241	1, 335, 767. 9	1,022	1,886,454
ardware — Quincaillerie	377	297, 289. 1	378	297, 289. 1	740	460, 962
ewellery — Bijouterie	202	34.813.2	202	34, 813. 2	240	42, 707
eather and leather goods — Cuir et articles en cuir	104	28, 938. 6	178	29, 886. 7	118	30, 361
umber and building materials (other than metal) — Bois d'oeuvre et matériaux de construction (autres qu'en			0	20,000.		00,001
métal)	1,028	697,833.9	3,340	1,074,181.2	3, 893	1,407,696
et fournitures	2, 295	1, 107, 710.9	4, 963	1,304,574.5	5,601	1,804,455.
etals and metal work — Métaux et ouvrages métalliques	279	959, 369. 1	278	959, 369. 1	477	573, 432
aper and paper products — Papier et articles en papier	519	634, 370. 0	519	634, 370. 0	554	377, 460
etroleum and petroleum prodúcts — Pétrole et dérivés	3,891	0	3, 897	1, 025, 613. 9	4, 360	2,075,733
lumbing, jefrigeration and heating equipment and sup- plies — Equipement et fournitures de plomberie de réfri- gération et de chauffage	338	214, 287. 4	339	214, 363. 2	598	363,461.
aste materials (including scrap metal) — Matières de rebut (y compris déchets métalliques)	444	139, 815. 3	444	139, 815. 3	581	190, 758
other kinds of business — Autres genres de commerces	733	9	735	228, 849. 6	848	203, 878

For footnotes 1-9, see page 115.— Pour renvois 1-9, voir page 115.

1 This is subject to the following limitations:

This is subject to the following limitations:

The manufacturers' sales branches included in this column are as published in 1951. As noted in the text, it was impossible to remove from 1951 data the numbers and reported volume of sales applicable to manufacturers' sales branches which were not accounting entities in 1951. Manufacturers' sales branches included in 1961 numbered 767 with sales of \$1,401,460,400, while those excluded (because they were not accounting entities) numbered 3,478 and their sales are estimated to have been a little over four billion dollars. Thus, somewhat more comparable global figures on 1951 would be obtained if the manufacturers' sales branch combillion dollars. Thus, somewhat more comparable global figures on 1951 would be obtained if the manufacturers' sales branch component in the estimate of 1951 on a 1961 basis were reduced by about 75 per cent, or 2,027 locations, showing sales of about \$2,800,000,000. Wholesale trade for 1951 on a 1961 classification basis would then be 25,092 locations with sales of \$12,383,675,300. It would be extremely difficult to apportion this adjustment among the kind of business groups.

- ² Total locations and sales, including 165 "Other types of operation" with sales of \$78,944,100 and 16 unclassified wholesale locations in Yukon and Northwest Territories with sales of \$2,997,900.
- Total of classified items.

Total of classified items.

4 to ° inclusive.

Because of the necessity of concealing individual operations, values cannot be published for these. The 1951 Census report did not include a table showing total wholesale trade by kind of business. Instead, a series of tables, one for each type of operation, each broken down by kind of business, was given. For instance, in the case of beer, wine and distilled spirits, 4 the sales of 26 locations of wholesalers proper (wholesale merchants in 1961) were suppressed but 20 locations of agents and brokers had sales of \$6,830,500 and 20 locations of manufacturers' sales branches had sales of \$17,141,400, so that we know the value of 40 of these locations to be \$23,971,900 with sales values of 26 locations missing. The following table may be of some use to the readers:

1 Ceci est sujet aux limites sujvantes:

Ceci est sujet aux limites suivantes:

Les succursales de vente des manufacturiers comprises dans cette colonne sont telles que publiées en 1951. Comme on l'a noté dans le texte, il était impossible d'éliminer des données de 1951 les chiffres et le volume des ventes déclarés qui s'appliquent aux succursales de vente des manufacturiers qui n'étaient pas des entités comptables en 1951. Les succursales de vente des manufacturiers comprises en 1961. Étaient au nombre de 767 et leur chiffre de ventes s'élevait à \$1,401,460,400, tandis que les filiales exclues (parce qu'elles n'étaient pas des entités comptables) étaient au nombre de 3,478, on estime leurs ventes à un peu plus de quatre milliards. Ainsi, on pourrait établir une comparaison de chiffres globaux un peu plus juste en 1951 si l'élément des succursales de vente des manufacturiers entrant dans l'estimation de 1951 (sur la base de 1961) était réduit d'environ 75 p. 100, ou de 2,027 locaux, pour indiquer des ventes d'environ \$2,800,000,000. Le commerce de gros en 1951 (sur une base de classification de 1961) serait alors de 25,092 locaux, avec des ventes de \$12,383,675,300. Il serait attrêmement difficile de répartir ce correctif parmi les groupes de genres de commerces.

serait extremement difficile de repartir ce correctif parmi les groupes de genres de commerces.

Le total des locaux et ventes, y compris 165 "Autres genres d'exploitations" avec des ventes de \$78,944,100 et 16 locaux de gros non classés au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, avec des ventes de

\$2,997,900.

Le total des articles classés.

à ° inclusivement.

A pinclusivement.

Vu la nécessité de ne pas révéler les opérations individuelles, les valeurs de celles-ci ne peuvent pas être publiées. Le rapport du recensement de 1951 ne comprenait pas de tableau indiquant le total du commerce de gros par genre de commerce. En revanche, on a donné une série de tableaux, un pour chaque genre d'exploitation, chacun d'entre eux étant ventilé par genre de commerce. Par exemple, dans le cas de la bière, du vin et des spiritueux distillés, les ventes de 26 locaux de marchands de gros proprement dits (grossistes en 1961) ont été supprimées, mais 20 locaux d'agents et de courtiers avaient des ventes de \$6,830,500 et 20 locaux de succursales de vente manufacturières avaient des ventes de \$17,141,400, de sorte que nous connaissons la valeur de 40 de ces locaux comme étant de \$23,971,900, mais la valeur des ventes de 26 locaux manque. Le tableau suivant sera peut-être de quelque utilité pour les lecteurs:

	11, 133	11,091	4, 197, 942. 2	42
Other kinds of business — Autres genres de commerces	734	733	227, 933. 6	1
• Petroleum and petroleum products — Pétrole et dérivés	3, 891	3,885	1,024,223.7	6
Forest products (except lumber) — Produits forestiers (sauf le bois d'oeuvre)	149	147	42,524.5	2
Farm products (raw materials) - Produits agricoles (matières brutes)	6, 144	6,138	2, 641, 757. 8	6
5 Coal and coke — Charbon et coke	149	. 148	237, 530. 7	1
⁴ Beer, wine and distilled spirits — Bière, vin et spiritueux distillés	66	40	23, 971. 9	26
	<u> </u>	1	\$'000	·····
	Nombre total de locaux, sauf le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest	Nombre de locaux avec les valeurs de ventes publiées	Somme des valeurs de ventes publiées	Nombre de locaux avec les valeurs de ventes supprimées
	Total number of locations, excluding Yukon and Northwest Territories	Number of locations with published sales values	Sum of published sales values	Number of locations with suppressed sales values

ı	
·	70 (0, 4)
a	
· .	

REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

This report is one of a series comprising Volume VI (Part 2) of the 1961 Census. (See outside back cover for other Volume Series.) Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume VI (Part 2) are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$6.00. Orders may be sent to Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, or to Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa. Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the Receiver General of Canada. Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual reports for other Volume Series of the 1961 Census, as well as special reports, etc. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics.

Volume VI (Part 2) - Wholesale Trade; Services

Location Statistics: Wholesale Trade

- 97-511 Canada and the provinces, 1961 (6.2-1).—Statistics by kind of business and type of operation. Limited comparisons with 1951 (128 pp., \$1.50)
- 97-512 Counties and incorporated centres of 5,000 population and over, 1961 (6.2-2).—Limited comparisons with 1951 (112 pp., \$1.50)
- 97-513 Size of business (6.2-3), -Size by annual sales, by employment, by ownership (20 pp., 50¢)

Establishment Statistics: Wholesale Trade

- 97-514 General statistics (6.2-4).—Including detail on employment, gross trading margin and the major categories of operating expenses (60 pp., 75¢)
- 97-515 Analysis of sales (6.2-5).—Sales distributed by type of buyer and commodity lines; information about vending machines (88 pp., \$1.00)
- 97-516 Introduction to wholesale section of Volume VI (Part 2) (6.2-6).—Textual and tabular introductory materials (64 pp., 75¢)

Location Statistics: Service Trades

- 97-517 Provinces and cities by kind of business, 1961 (6.2-7).—Limited comparisons with 1951 (104 pp., \$1,50)
- 97-518 Counties and incorporated centres of 1,000 population and over, 1961 (6.2-8).—Limited comparisons with 1951 (88 pp., \$1.00)
- 97-519 Size of business (6.2-9).—Size by annual receipts, by employment, by ownership (64 pp., 75¢)
- 97-520 Miscellaneous data (6.2-10). Form of organization, type of occupancy, sales of meals and lunches, merchandise sales through vending machines (24 pp., 50¢)

Establishment Statistics: Service Trades

- 97-521 General statistics (6.2-11).—Including detail on employment and sources of revenue (breakdown as between sales of services, goods, etc.) (88 pp., \$1,00)
- 97-522 Operating expense ratios (6.2-12).—Categories of expenses by kind of business (24 pp., 50¢)
- 97-523 Introduction to services section of Volume VI (Part 2) (6.2-13). Textual and tabular introductory materials (20 pp., 50¢)

RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le volume VI (partie 2) du recensement de 1961. (Voir les autres séries des volumes à l'extérieur de la couverture arrière.) Les rapports se présentent de telle sorte qu'en en enlevant les couvertures l'usager peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans la 2e partie du volume VI. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$6. On peut adresser sa commande à Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, ou au Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa. En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de cheque ou mandat établi au nom du Receveur général du Canada. Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que les rapports paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les rapports des autres séries des volumes du recensement de 1961, ainsi que les rapports spéciaux, etc. Pour en obtenir un exemplaire et pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique.

Volume VI (partie 2)-Commerce de gros; services

Statistique des locaux d'affaires: commerce de gros

- 97-511 Canada et provinces, 1961 (6.2-1).—Statistique par genre de commerce et suivant la forme d'exploitation. Comparaisons limitées avec 1951 (128 p., \$1,50)
- 97-512 Comtés et centres constitués de 5,000 habitants et plus, 1961 (6.2-2), - Comparaisons limitées avec 1951 (112 p., \$1.50)
- 97-513 Taille du commerce (6.2-3). Taille suivant les ventes annuelles, l'emploi et l'appartenance (20 p., 50c.)

Statistique des établissements: commerce de gros

- 97-514 Statistique générale (6.2-4). Détails sur l'emploi, les proportions de bénéfices bruts et principales catégories de frais d'exploitation (60 p., 75c.)
- 97-515 Analyse des ventes (6.2-5). Ventes réparties suivant la catégorie d'acheteurs et les variétés de marchandises; renseignements sur les distributeurs automatiques (88 p., \$1)
- 97-516 Introduction à la section du gros du volume VI (partie 2) (6.2-6).—Textes et tableaux introductoires (64 p., 75c.)

Statistiques des locaux d'affaires: commerces de services

- 97-517 Provinces et cités par genre de commerce, 1961 (6.2-7), Comparaisons limitées avec 1951 (104 p., \$1.50)
- 97-518 Comtés et centres constitués de 1,000 habitants et plus, 1961 (6,2-8). - Comparaisons limitées avec 1951 (88 p., \$1)
- 97-519 Taille du commerce (6.2 9). -Taille suivant les recettes annuelles, l'emploi et l'appartenance (64 p., 75c.)
- 97-520 Données diverses (6.2-10). Forme d'organisation, mode d'occupation, ventes de repas et lunches, ventes par distributeurs automatiques (24 p., 50c.)

Statistique des établissements: commerces de services

- 97-521 Statistique générale (6.2-11). Détails sur l'emploi et les sources de revenu (répartition entre les ventes de services, de marchandises, etc.) (88 p., \$1)
- 97-522 Répartition des frais d'exploitation (6.2-12). Catégories de dépenses par genre de commerce (24 p., 50c.)
- 97-523 Introduction à la section des services du volume VI (partie 2) (6.2-13), Texte et tableaux introductoires (20 p., 50c.)

REPORTS OF THE CENSUS OF

(Continued from inside back



ORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Suite de l'intérieur de la couverture arrière)

Following is the Volume Series of the 1961 Census. Each volume (or part)consists of a number of individual reports and a titled cover binder. The complete set of reports and cover binder for any given volume part may be ordered at the single price of \$6.00. (See inside back cover for further details.)

- Volume I (Pt. 1) Population: Geographical Distributions. — Population totals for provinces, electoral districts, counties, and municipal subdivisions; rural and urban; historical tables; reference maps.
- **Volume I(Pt. 2) Population: General Characteristics.** Population classifications by sex, age groups, marital status, origin, religion, birthplace, official language, mother tongue, citizenship, period of immigration, schooling.
- Volume I (Pt. 3) Population: Cross-classifications of Characteristics. Cross-classifications by (a) age groups and sex, (b) ethnic groups and sex, and (c) period of immigration and sex, to show marital status, birthplace, religion, schooling, and language distributions.
- $\begin{tabular}{ll} \textbf{Volume II (Pt. 1) Households and Families.} \texttt{Data on size} & \texttt{and composition of households} & \texttt{and families; cross-classifications} & \texttt{by characteristics of head.} \end{tabular}$
- **Volume II (Pt. 2) Housing Characteristics.** Housing data (based on a 20 per cent sample) such as type of dwelling, number of rooms, rent, household facilities; cross-classifications by characteristics of head.
- Volume III (Pt. 1) Labour Force: Occupations. Occupation statistics by sex, age, marital status, schooling, class of worker, birthplace, period of immigration, ethnic groups, etc.
- Volume III (Pt. 2) Labour Force: Industries. Industry statistics by sex, age, class of worker, birthplace, period of immigration, etc.
- **Volume III (Pt. 3) Wage-Earners: Earnings and Employ- ment.** Earnings of wage and salary earners by marital status by age, schooling by age; occupation and industry statistics by earnings and employment.
- Volume IV Population Sample: Migration, Family Size, Income. Results of a 20 per cent sample on migration, family size, and income; cross-classifications with other population characteristics.
- Volume V (Pt. 1) Agriculture: Summary and Atlantic Provinces. Results of the 1961 Census of Agriculture including summary tables for Canada and detailed tables in separate sections for Nfld., P.E.I., N.S., and N.B.
- Volume V (Pt. 2) Agriculture: Quebec and Ontario. Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Quebec and Ontario.
- Volume V (Pt. 3) Agriculture: Prairies and British Columbia. Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Man., Sask., Alta., and B.C.
- Volume VI (Pt. 1) Merchandising: Retail Trade. Retail establishments by geographic areas, kinds of business and type of operation; data such as sales, employment, payrolls, inventories, and commodities.
- Volume VI (Pt. 2) Merchandising: Wholesale Trade; Services. Wholesale and service establishments by geographic areas, kinds of business and types of operations; data such as sales, employment and payrolls, with inventories and commodities for the wholesale trade.
- **Volume VII (Pts. 1 and 2) General Summary and Review.** Review of the results of the 1961 Census, including historical and analytical tables, and descriptions of the main findings; Administrative Report of the methodology of the 1961 Census.

Voici la série des volumes du recensement de 1961. Chaque volume (ou partie) comprend un certain nombre de rapports distincts et un auto-relieur titré. On peut commander la série complète des rapports avec auto-relieur de n'importe quel volume au prix de \$6. (Pour plus de détails, voir à l'intérieur de la couverture arrière.)

- Volume I (P. 1) Population: Répartition géographique. Population des provinces, districts électoraux, comtés et subdivisions municipales; répartition rurale et urbaine; tableaux chronologiques; cartes de référence.
- Volume I (P. 2) Population: Caractéristiques générales. Répartition de la population selon le sexe, les groupes d'âge, l'état matrimonial, l'origine, la religion, le lieu de naissance, la langue officielle, la langue maternelle, la citoyenneté, la période d'immigration, la scolarité.
- Volume I(P.3) Population: Classement recoupé des caractéristiques. Classements recoupés par a) groupe d'âge et sexe, b) groupe ethnique et sexe, et c) période d'immigration et sexe et répartition selon l'état matrimonial, le lieu de naissance, la religion, la scolarité et la langue.
- Volume II (P. 1) Ménages et familles. Taille et composition des ménages et des familles; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.
- Volume II (P. 2) Caractéristiques de l'habitation. Données sur l'habitation (fondées sur un échantillon de 20 p. 100): genre de logement, nombre de pièces, loyer, commodités ménagères; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.
- Volume III (P. 1) Population active: Professions. Statistique des professions selon le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la scolarité, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, le groupe ethnique, etc.
- Volume III (P. 2) Population active: Industries. Statistique des industries selon le sexe, l'âge, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, etc.
- Volume III (P. 3) Salariés: Gain et emploi. Gain des employés à salaire et à traitement, quant à l'état matrimonial selon l'âge, la scolarité selon l'âge; la statistique des professions et des industries quant au gain et à l'emploi.
- Volume IV Population échantillon: Migration, taille des familles, revenu. Résultats de l'enquête portant sur un échantillon de 20 p. 100 relativement à la migration, à la taille des familles et au revenu; classements recoupés selon d'autres caractéristiques de la population.
- Volume V (P. 1) Agriculture: Sommaire et provinces de l'Atlantique. Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 avec tableaux sommaires pour le Canada et tableaux détaillés en sections distinctes pour T.-N., Î.-P.-É., N.-É. et N.-B.
- Volume V (P. 2) Agriculture: Québec et Ontario. Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour le Québec et l'Ontario.
- Volume V (P. 3) Agriculture: Prairies et Colombie-Britannique. Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour Man., Sask., Alb. et C.-B.
- Volume VI (P. 1) Recensement du commerce: Commerce de détail. Établissements de détail par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi, la rémunération, les stocks et les marchandises.
- Volume VI (P. 2) Recensement du commerce : Commerce de gros et services. Établissements de commerce de gros et de service par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi et la rémunération, ainsi que sur les stocks et les marchandises pour le commerce de gros.
- Volume VII (P.1 et 2) Sommaire et revue générale. Revue des résultats du recensement de 1961 avec tableaux chronologiques et analytiques et description des principaux résultats; rapport administratif de la méthodologie du recensement de 1961.